#### MS-763: Rabbi Herbert A. Friedman Collection, 1930-2004.

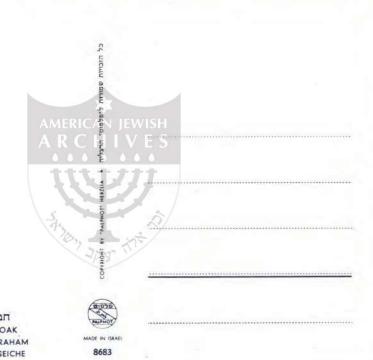
Series H: United Jewish Appeal, 1945-1995. Subseries 4: Administrative Files, 1945-1994.

Box Folder 5

Miscellaneous. 1975-1977, undated.

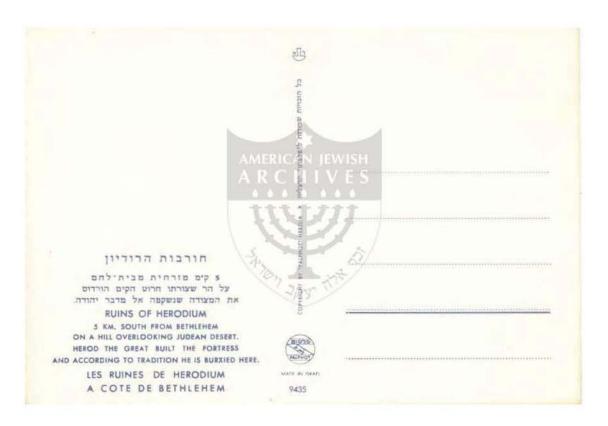
For more information on this collection, please see the finding aid on the American Jewish Archives website.

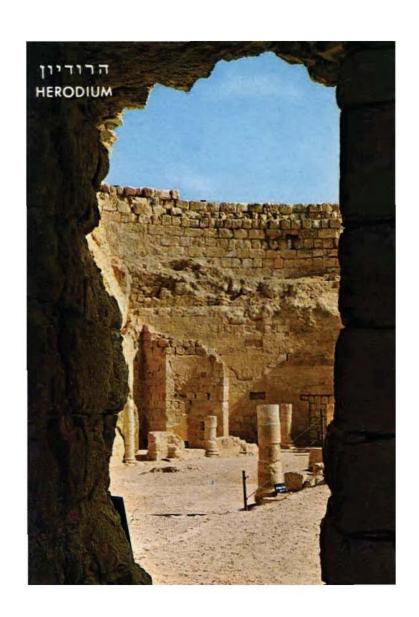




חברון, אלון אברהם HEBRON, ABRAHAM'S OAK HEBRON, LE CHENE D'ABRAHAM HEBRON, DIE ABRAHAMSEICHE











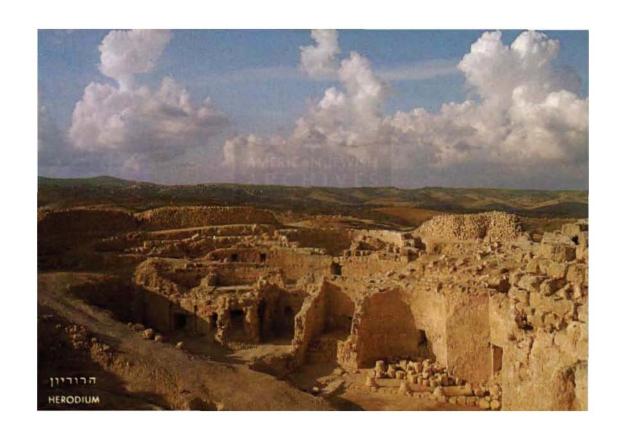


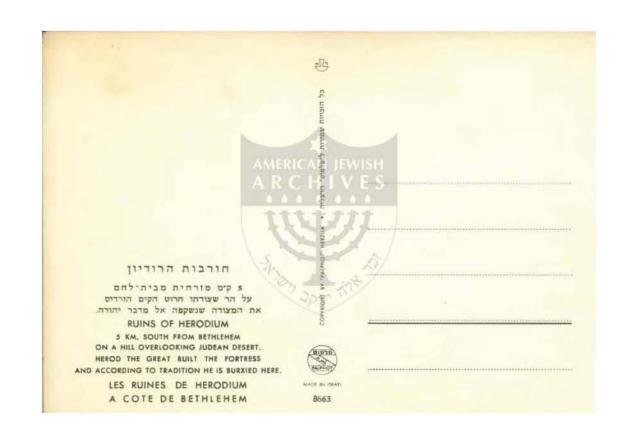
תרודיון, הד במדבר יהודה. כסביבת בית לחם בולט על פני סביבתו. נקרא על שם הורדוס, שבנה עליו את המצודה וישוב סביבו בשנת 20 לפסה"ל בערך.

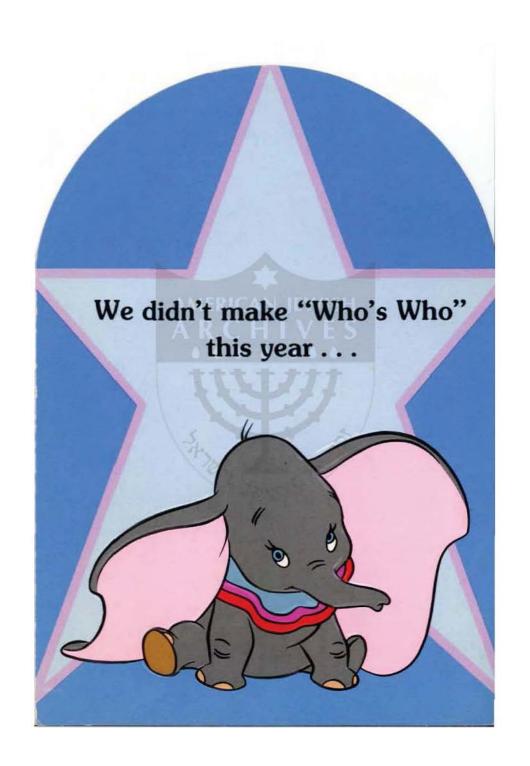
HERODIUM — 5 km. south of Bethlehem, on a hill overlooking the Judean Desert. Herod the Great built the fortress, and according to tradition is buried there.

HERODIUM - Mont dans le désert de Judée,

COPYRIGHT BY PALPHOT LTD. PRINTED IN THE HOLY LAND







### AMERICAN JEWISH ARCHIVES

## ... but we're on page 47 of "What Was That?"

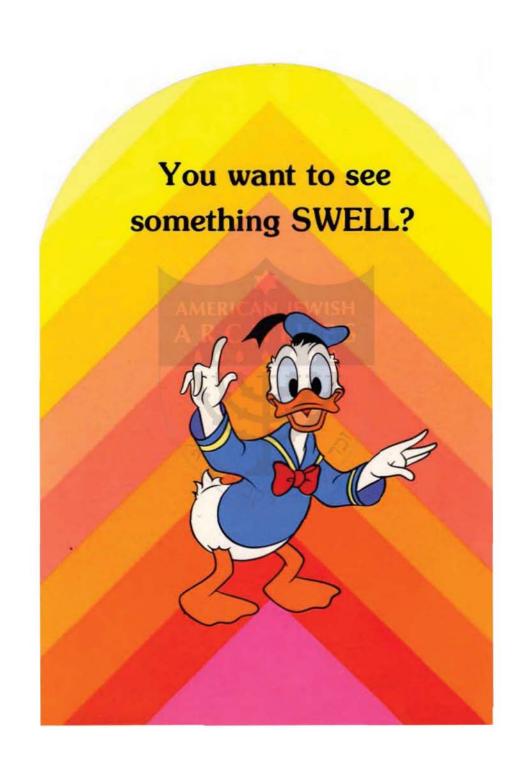
Herbie - You may not think this is funny!

But, Somehow when I saw it, I

Cracked up and insimediately thought
of us - and all we've been thru.

I am glad I've come thy mother
is fired out, and I think reasing the and
I am very quiet with her, and we tawl
alot, smore, laugh, ever I stay close &
will not rease her alone unters she offers
to let me 90. She is turing hand with

me. Yesteday we took a Short walk & bought 900dies lille Shring a mussels Gloraly Station tood. Treacey feel great love + Sympatey for her now, of an togery very hard to singly please her. It is the least I can do. I will take care of all your busines on I wesday - Lon 4 worsy I mer you all and hope you are resting a bit, losing more weight, getting tan + long our worderful sons my hore to your My mother plans to give me the 10,000 as a gift \$ ish I could borrow it from her, this seems . I gift



10.4.44

## AMERICAN JEWISH ARCHIVES

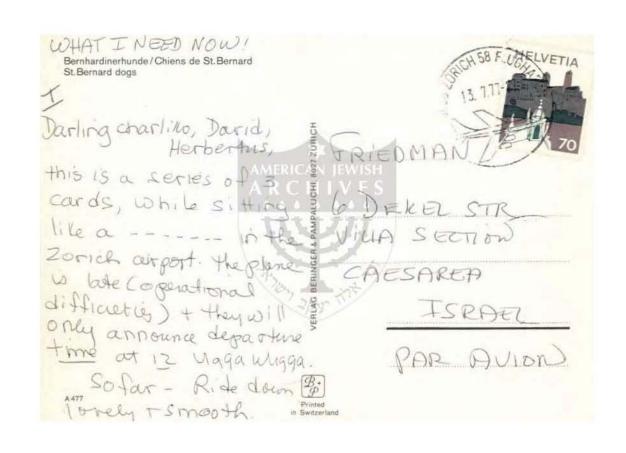
### Soak a sponge in water!

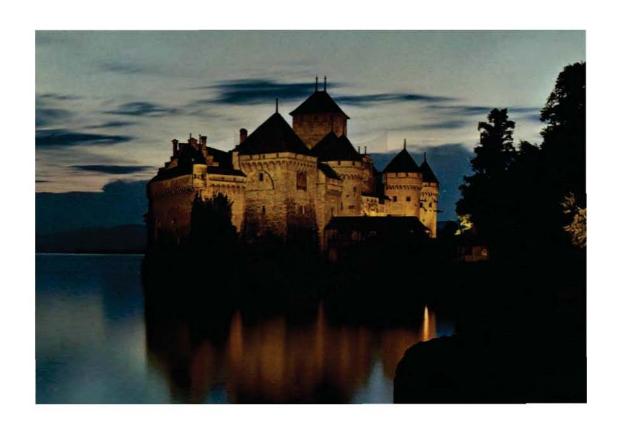
Darling Charlillo, TNV OF, RAKEY BELLY
I miss you and love you,
and hope you are having a fine
time!
It was good that I came
here, my mother is tired and
needs me.
I'll look at drums next
week + eall you.
Allowylore, Mom DNK

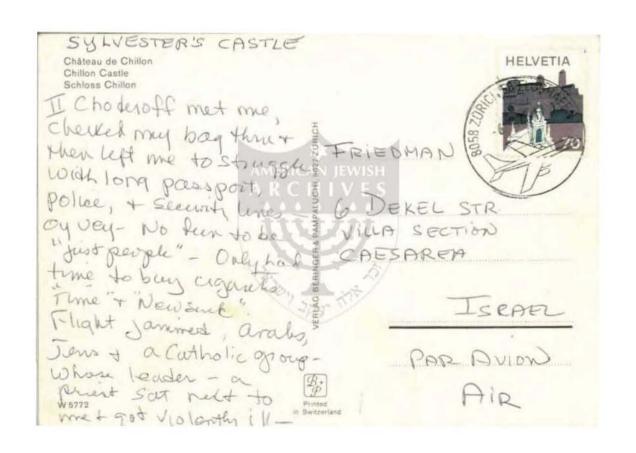
Three postards from Subserland
detel 1977
Who is DNK? AN (c?

(small letters at bottom 4could #3'

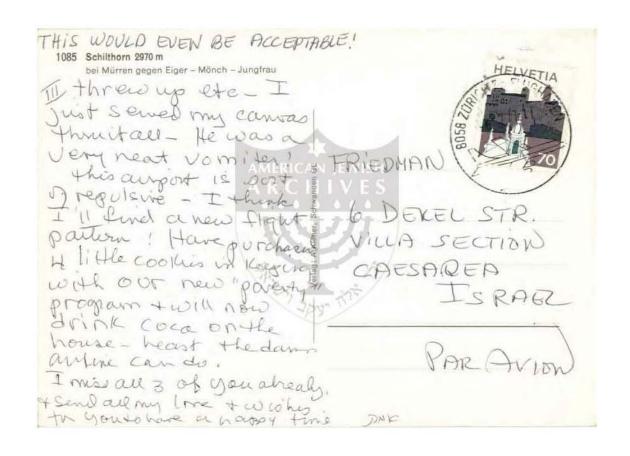




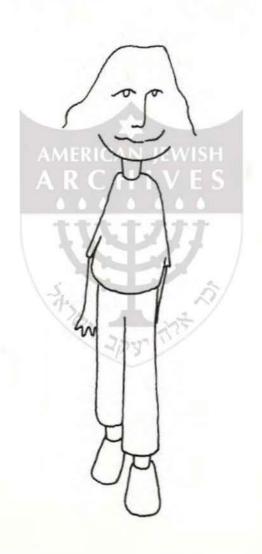


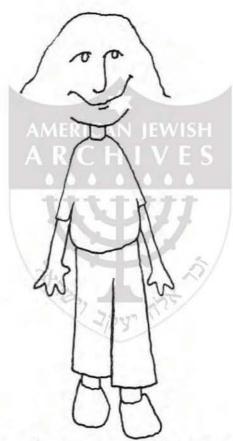






# I THOUGHT OF YOU YESTERDAY ..





AND IT MADE ME FEEL SO GOOD THAT I DID IT AGAIN TODAY.

Dearest Heck I do think Jugan with great warmth, great affection I hope your law are burning considering the thing Ine been telling old fruids about you. Things have directed of here. Lamquick then enjoying myny. Have been out a ket + seen Janet, Sue abramism muhial Goldberg, more T. Chad lunch with him gestuday). Today at 4 to take my for a brink & dedn't call him until morday because my moon Quil it was an outright et - suit don't Well try to get tukets for

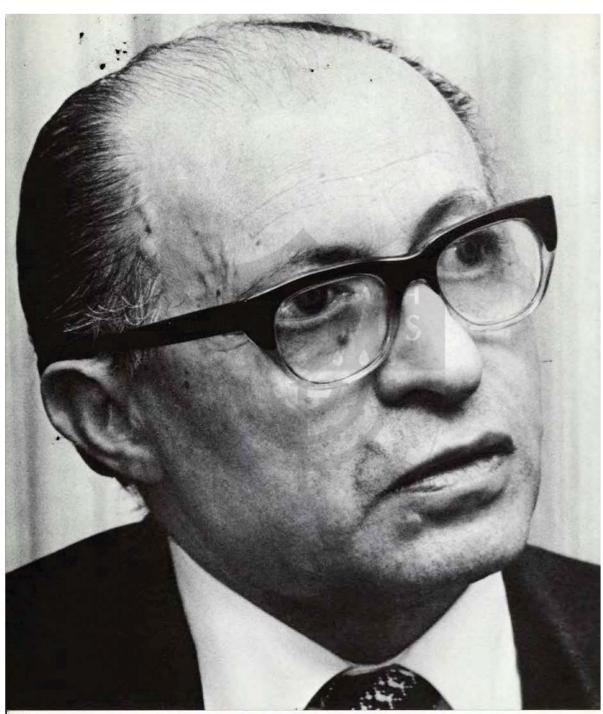
Freduce WA Begin Suncheon, I take norman.

Shis is a sad time, no matter how again set it. I may stay a few extra days.

Shark eggis for your support.

Support to your,

Transe



MENAHEM BEGIN
PRIME MINISTER, STATE OF ISRAEL



Menahem Begin's leadershi of Israel is a source of pride to the Jewish people everywhere...for his election reflects the strength of a free, democratic people, and in his character, we have a

leader of great strength and compassion.

So on this historic occasion, Mr. Begin's first trip to America as Prime Minister, the combined leadership of the American Jewish community—UJA and our Federations—wish the Prime Minister well in his quest for peace. For it is a time of testing for all Israel... a time which will challenge American Jews... as well as the people of Israel.

And it is also a time of celebration, as Israel enters its 30th year, and we in America celebrate our partnership with the people of Israel.

Next month, the American Jewish community begins its 1978 Campaign. Our theme: "The Jewish Lifeline—30 Years of Partnership" reflects the reality of Jewish life today: that wherever we live, "We Are One"—around the corner, around the world.

As it is written, at thirty, one is ready for full strength:

"Ben Shloshim L'Koach"
This is our legacy. This is
the Jewish future. In this
30th Year of Partnership
between American Jewry
and Israel, let us help turn
swords into plowshares, and
together, let us pray for the
peace of Jerusalem.

LEONARD R. STRELITZ General Chairman United Jewish Appeal

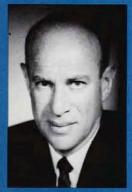


Dear Mr. Prime Minister:
We are gathered here today to welcome you in
brotherhood and with the
knowledge that our people
seek peace. The presence of

the leadership of the Jewish Federations is witness to the unity of the Jews in North America with the people and the State of Israel.

Peace, Mr. Prime Minister, peace with justice is our great hope. May you and Israel be the instruments by which it becomes a reality. Then will be a time for renewal—Z'man Heruteinu—a time of our true freedom, as we move upward and onward to the realization of our fullest potentialities.

Sincerely, JEROLD C. HOFFBERGER President Council of Jewish Federations and Welfare Funds



It is with great pride and pleasure that the New York Jewish community acts as host to this momentous first meeting of Prime Minister

Menahem Begin of Israel with the leadership of the entire American Jewish community.

From this historic gathering will spring a reaffirmation and strengthening of the commitment of both American Jews and Israelis to our common heritage and aspirations, to the continuity and quality of Jewish life everywhere, and to our humanitarian partnership in the rescue and resettlement of oppressed and endangered fellow Jews.

LAURENCE A. TISCH President, United Jewish Appeal— Federation of Jewish Philanthropies Joint Campaign of New York

1977

#### We Are One

#### Lyrics by Lan O'Kun

Music by Issachar Miron





נצח לשראל לא לשקר

The Eternal of Israel shall not fail!

Welcome Mr. Menachem Begin,
Prime Minister of the State of Israel

Menachem Ben Zev-Dov Begin, Shalom!

When you walk into the White House you will not walk alone!

Behind you walk forty centuries of the history of the Jewish people;

Thousands of years of Jewish glory;

The majesty of the kings of Judea and Israel; the eternal wisdom of the Judges and the vision of the Prophets of Israel.

Behind you walk twenty centuries of the Jewish Diaspora;

The blood stained pages of a tortured history

of exile and dispersion, discrimination and bigotry

and the fight for survival and revival.

Behind you walk millions of victims of Inquisitions and persecution genocide, pogroms, concentration camps and crematoria

You will be walking as the representative of a reborn nation,
with the blessing and prayers of our eternal People everywhere.

Mr. Prime Minister;

When you walk into the White House you will not walk alone!

At France 747 - full take II in time - sat rest to australian fellow - very pre-Israel mother born in Warsaw.

first stop Telerum 3 hr. 45 flight (allerigh integ 100 haufral mittes) because I long obetom nuch morrie will be plean between browner of Bright Served

Tel Aur + Teheren . 1/e hr, time difference
Hight very crowded - set

4 abreast. Read Dogs & be

Tukeran out fort fans, t longer very ugly - cowar 16-300 grams andy generals to buy total box 4 per bottle.

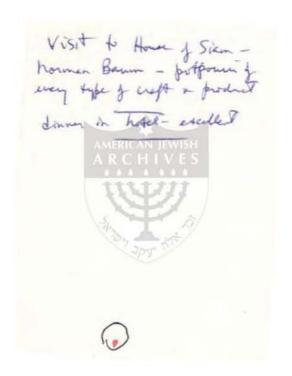
Next Teg - New Pelli in 3 hours ful sty - didn't leave plens heat leg - benefit in 3 hours plens plens plens to be benefit in 3 hours ful sty read from at 5 a.m.

5 hours difference from 7 of air.

12 hours flying 30 pm. stops artived 9.30 am 100000

Staring to them war from expression the land the staring the land starts of themes the start themes the start to busses for the Traffix way.

Livet at Defini forese (enterny looks like fortiess, often attack 2 years ago residence very beautiful)



3 Tempoles

1) golden Buddha 5 tong gour

2) Wat Bo- rechning to AMERICAN II Buddhe 150 can see him bord 150 pt

3) marke Temple - unth bronze Buddhay

\* French townist - "has like " submarine"

Then to gen store

ANCIENT CITY

Miss Lek

Ein Ges confole

Their dences

FLOATING MARKET

Mosharnik. Pandess Hana

172 mo. Japan

Slept lete - went shipping closest thin (rept ship - Renormales Hotel arcades - met her forker on street who send Nt. hed more than the typical braggered - chaflegal me and send So tell you make it thought, because he conduit make it too spoiled.

It In India tailor phip, saw it was fle religious symbol. Lecoure & 4 dots.

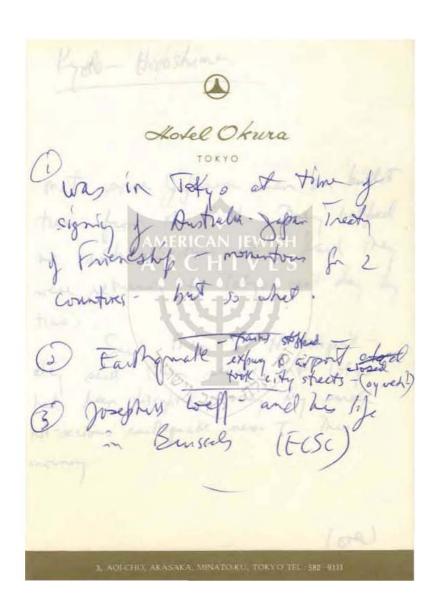
Roemy - Chimesa Thester restainent
(Stylized denies & ronge)

12/6/26 - Water - Level Town
in fiching village saw it in gate.
Took protone tailor is huge - (over)

Thord best in world (San Fran + Rio) - 235 islands comprise Crown Chong of H.K. - 700 ocean shifts enter healen each world. Met interestry feelows from Surreguland (St. Gallen) who were in China for 3 weeks felt cut of from sews. Saw everythy Fort left by bus et Pearle. took trade down.

cat dyners white gloves find cheans - Bastan Althros Col. fixed chicken (with Glast) That Perlman concert hamburger sandwich in Inferral Hotel . 5.00 (exact) to hikko - crowded houses rice buddies between houses 1000 year old ledars Tokkaido road very crowled people well dressed guiles ufes estary - 500 per m. + 12 mo. bonus rent = 100 per mo. cost of 3-bedroom 60 m private project - 50,000 met milton Gilbert again in Hakone (over)

Bus to Hakone French couple-youry beautiful, anded about social 1 Station men-handsome -30 retired us hay Commander (arrator) - uss aring caused FOR Dutch man- EEE- lives Brussles - admires Soracl berman directe Bullet train to Kyoto - Pantas tiz on time compaterial Bus - Kysto - 2 Denceli guys. Jether + son Istalian gry-dumb wife - he built dawn in Iran, Theiland Nigeria Canada - Spike 5 lang. including that saw beings a South fatin - duthed in Jepanise Kyoto - capital - 1100 years has 1500 Buddhist temple, (most important has 1000 Buddhes) and 200 Shinte strikes Bro-Kyoto to Nava has take-neweded spiels in 7 larguyes - use earthones - plug in at every seat A Byodo-in Temple - between K. + h - most beautiful so for Budha sits on lotus flower (in Paradise) of rows of 16 petals each - 64 (& 13 holy # in Buddhism) Heaven is full of lotus flowers Hands folded in meditation in Paradise position hang was capital 710-784 efterwards Kyota until Mejik Restriction 1868

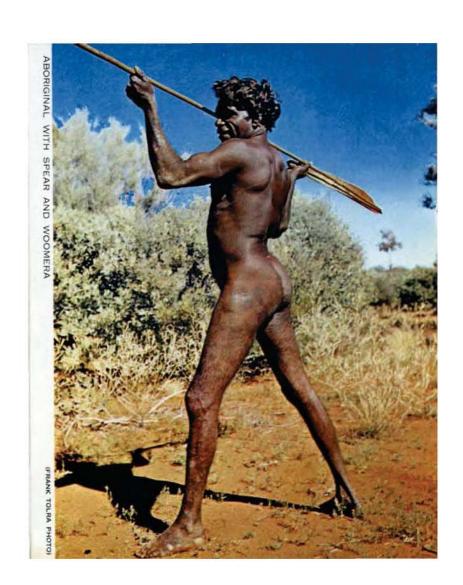


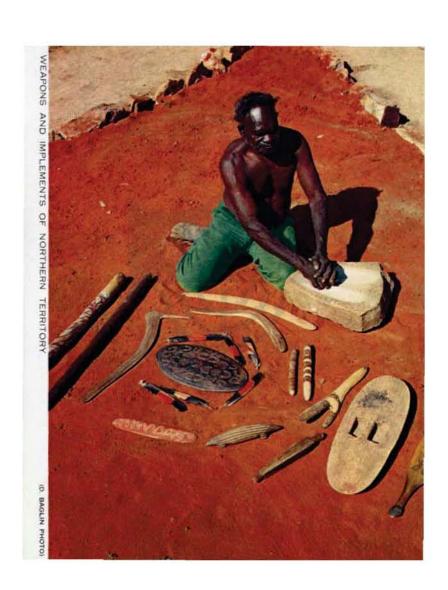
dreadful hotel want of time AMERICAN IEWISH CHARLES OSBORN LITTLE

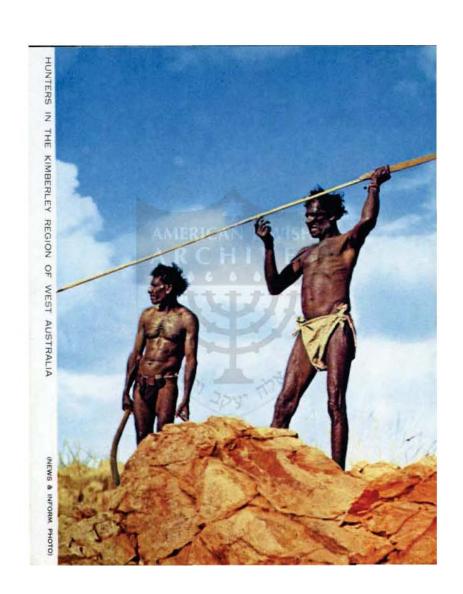
6019 CORBIN AVE.

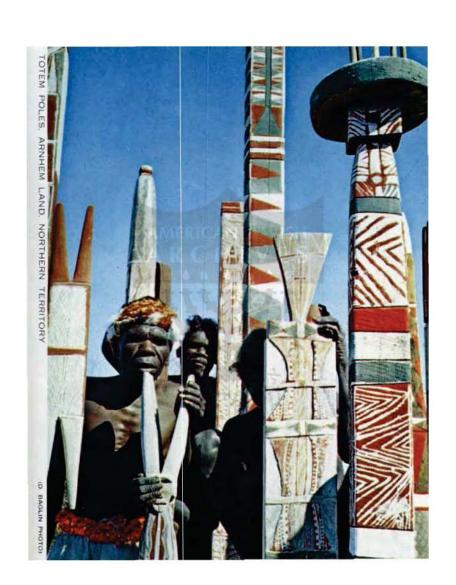
TRRZANA UNITED STATES NAVAL RESERVE

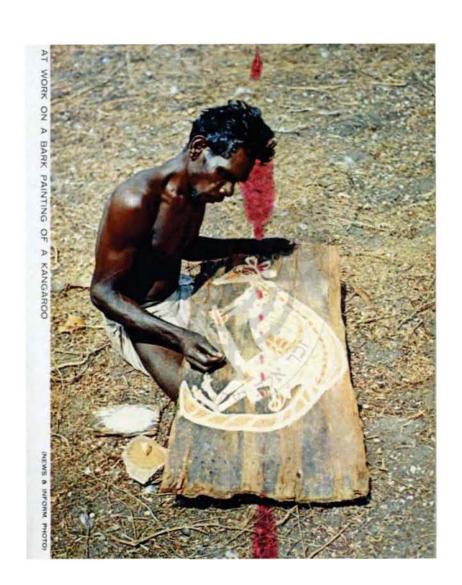
CRLIF. 91356

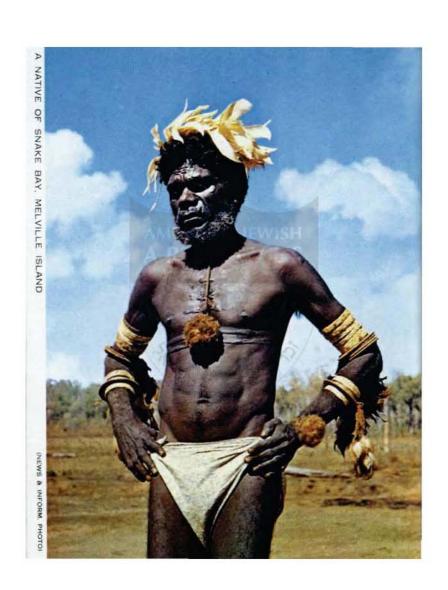


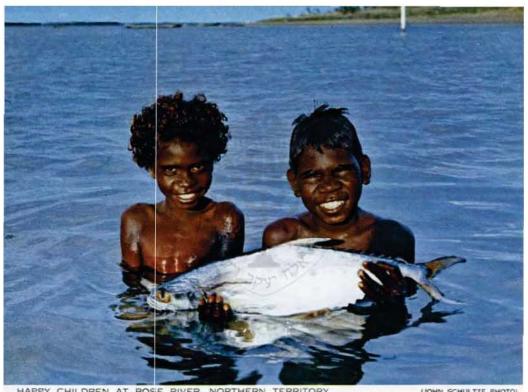






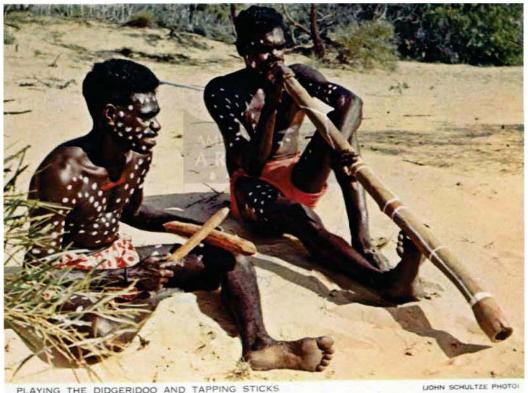




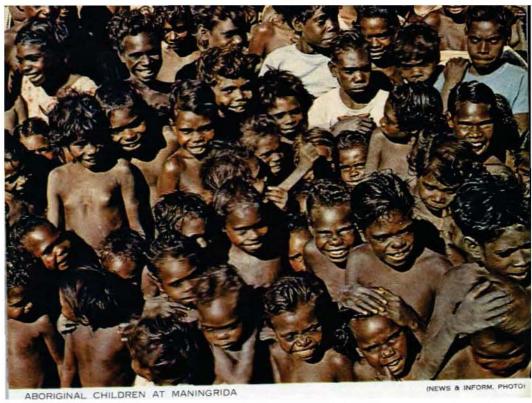


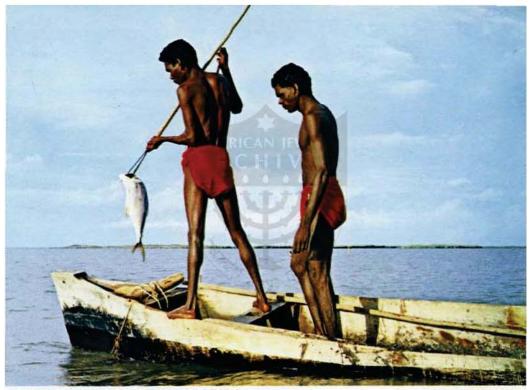
HAPPY CHILDREN AT ROSE RIVER, NORTHERN TERRITORY

JOHN SCHULTZE PHOTO



PLAYING THE DIDGERIDOO AND TAPPING STICKS





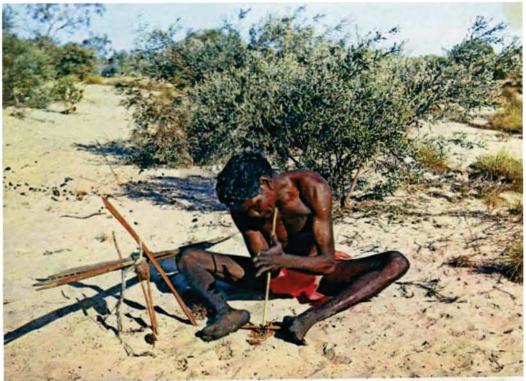
FISHING ON THE GULF OF CARPENTARIA

LIOHN SCHULTZE PHOTO



ABORIGINAL GIRLS IN A NORTHERN TERRITORY LAGOON

(JOHN SCHULTZE PHOTO)



MAKING A FIRE WITH RUBBING STICK

LIOHN SCHULTZE PHOTO

#### TRIENNIAL FEDERAL CONFERENCE 1976

UNITED ISRAEL APPEAL

to be held on

SATURDAY NOVEMBER 13, 1976

2

SUNDAY NOVEMBER 14, 1976

at.

THE HAKOAH CLUB
61-67 Hall Str.,
BONDI





RABBI HERBERT

RABBI HERBERT A. FRIEDMAN - was born in Connecticut USA on September 25, 1918 to parents who migrated to America from Vilna.

After graduating BA from Yale University he attended the Jewish Institute of Religion where he gained his degree as Master of Hebrew Literature - became Rabbi in Jan. 144.

During the Second World War, Herb Friedman was attached to the US Army in Germany as Chaplain for almost 3 years, and he also served in the Haganah in their Aliyah Beth Program.

In recognition, he was subsequently decorated by the State of Israel.

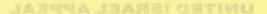
Upon returning to the US, Dr. Friedman was enlisted by the United Jewish Appeal as Chairman of its Speaker's Bureau and in 1955 he was appointed as Chief Executive Officer of UJA, a position he held for almost 18 years.

During his term of office he developed the policies and programs essential for a better understanding of Israel's needs by American Jews.

He also made many trips to Israel and other countries so as to study their problems at first hand.

In 1971 Dr. Friedman and his family migrated to Israel, living in Jerusalem.

For him, this was the fulfilment of a lifetime commitment to the development of the Jewish State and the survival of the Jewish people.



#### INVITATION

Dear Key Worker,

This year, the Triennial Federal Conference of the Keren Hayesod - UIA of Australia, will take place in Sydney on the week-end of November 13 & 14 1976 at the Hakoah Club, Bondi.

N.S.W. being the Host State, we are entitled to invite selected Key Workers to this Conference, and I have much pleasure in extending to you this invitation, as I believe you will derive great benefit from being present.

As you can see from the Agenda, we are honored to have as our Guest Speaker, Rabbi Dr. Herb Friedman, who is one of the most outstanding Leaders in World Jewry.

I really hope you can join us, when you will be privileged to hear and meet this dynamic personality.

Kindly contact our office (31-7059) by November 5 and advise us of your attendance.

Shalom.

Sincerely,

JØE SILBERSTEIN Executive Director

#### -AGENDA-

# SATURDAY NOVEMBER 13 - Function Centre, Hakoah Club -

7.30 pm	Cocktails - welcome to Interstate Delegates.
8.30 pm	Official Opening - Mr. I. Magit, Federal President.
9.00 pm	DR. HERB FRIEDMAN - Keynote Address
10.30 pm	Close of First Session.

# SUNDAY NOVEMBER 14 - Auditorium, Hakoah Club -

9.30	am	Federal & State Reports
10.30	am	Morning Tea
10.45	am	Debates on Reports
12.15	pm	Elections of National Executive
1.00	pm	Luncheon (served in Kosher Restaurant)
2.00	pm	Young Leadership - Reports & Debates
3.30	pm	Symposium - headed by Dr. Friedman
4.30	pm	Closing of Federal Conference



# ean of fund-raisers' s UIA guest speaker

Rabbi Herbert A. Friedman, considered in many Jewish communities around the world as the "dean of fund-raisers," and for 18 years chief executive officer of the United Jewish Appeal in the USA, will be guest speaker at the Triennial National Conference of the Keren Hayesod-United Israel Appeal, to be held in Sydney from November 13 to 14.

He will be in Sydney for November 10.

Aside from being principal speaker at the opening session of the concipal emissary. ference and conducting a jects including canvassing Appeal's Speakers' Bureau campaigning, motivation before becoming chief and way-and-means of in- executive officer of the volving more workers.

He will meet with all sections of the NSW United Israel Appeal, from youth through Hazak, Trendsetters, Young Leadership, regional chairmen, Women's Division, keyworkers, canvassers and general executive.

symposium the following campaign organisation and day, he will hold mini implementation, he served seminars for groups of 10 to for many years as chair-15 people, covering sub-man of the United Jewish UJA.

#### FULFILMENT

The UJA is the combined local and Keren Hayesod appeal in the USA.

Rabbi Friedman, a Bachelor of Arts (Yale) and Master of Hebrew Literature (Jewish In- national homeland.

Decision to invite Rabbi stitute of Religion), was four days, arriving on Friedman, follows the out- born in the United States standing success of his and now lives with his work in the 1976 Melbourne family in Jerusalem and Caesarea.

> His settlement in Israel An expert in all facets of is "the fulfilment of a lifetime commitment to the survival of the Jewish people and the develop-ment of the Jewish State."

While continuing to serve the Keren Hayesod and the UIA, speaking and fundraising in many countries, he has assumed another responsibility development of a liberal, progressive religious movement in Israel.

He feels this is necessary in order to add to the quality of Jewish life in the



Rabbi Friedman

He is currently serving as director of planning and development for the World Education Centre for Progressive Judaism.

In the USA, after graduation, Rabbi Fried-man served for a year at the Temple Emanuel in Colorado, then spent three years in the Army as a chaplain.

He was decorated by the State of Israel for his work in the Aliyah Beth program in the Haganah.

He then returned to Denver and in 1952 accepted the call to the congregation Emanuel in Milwaukee, until joing the UJA.

At the Australian UIA National Conference. which will be held at Hakoah Club, he will meet delegates and observers from all States.

He is expected to lead discussions not only on fund-raising techniques, but on the needs of Israel and the situation of World Jewry generally.

Rabbi Friedman is uniquely qualified to do this, having travelled extensively over the years, observing the conditions of Jewish communities in the western countries as well as in Morocco, Iran and Romania.





(Vol. XVIII) No. 5676, Tehran, Sunday, June 20, 1976. (Khordad 30, 2535). Price 10 Rials.



# ISRAEL WARNED TO KEEP OFF LEBANON

# Sadat, Assad set Riyadh summit meet

PRESIDENT S Sadat of Egypt and Hafez Assad of Syria will meet following next week's reconciliation talks between the two countries at prime ministerial level, Syrian Information Minister Ahmed Iskandar told the Middle East News Agency

The Egyptian state-run agency said Iskandar spoke in Paris, where he accompanied Assad on a three-day official visit.

Premiers Mahmoud Salem of Egypt and Mahmoud al-Ayyoubi of Syria are scheduled to meet at Riyadh, capital of Saudi Arabia, peace agreement last September.

CAIRO, Saturday, UPI. Wednesday in an effort to heal a political rift over peace policies toward Israel and the Syrian intervention in the Lebanese civil war.

'The Premier's meeting is in fact a prelude to an Egyptian Syrian summit, "MENA quoted Iskandar as saying. "An Egyptian-Syrian get-together is inevitable in the interests of Arab strategy. Every outstanding action in Arab history has always come as a result of Egyptian-Syrian cooperation."

This was the first conciliatory statement by a senior Syrian official in regard to Egypt since the Cairo-Damascus crisis began with Syria's denunciation of the Egyptian-Israeli Sinai interim

#### By Hushang Mehr-Avin

DRESIDENT Anwar Sadat revealed here yesterday that he had warned Israel I to keep out of Lebanon during the current crisis and not to attempt to exploit the situation.

Speaking at a press conference here yesterday, the Egyptian president said his warning to

Israel was conveyed through the Americans.

He said the Lebanese crisis featured high in his talks with His Imperial Majesty. "I have

discussed the whole matter thoroughly with my brother the Emperor," he said.

"At one time we had a very long discussion and after that Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs Ismail Fahmy talled the French Ambassador and the American Ambassador also."

President Sadat said he had talked with French President Giscard d'Estaing on the Lebanese situation by telephone and conveyed his views to President Gerald Ford of the United States through the American Ambassador.

Sadat stressed that in his talks with the Shahanshah the two leaders had agreed nothing should be done to escalate the crisis. Although the possibility of foreign intervention in Lebanon was sensed as soon as word reached Tehran of the deaths in Beirut of the U.S. Ambassador and his attache, Sadat appeared firmly

opposed to sending in Foreign troops, including Americans.

In his hour-long press conference, Sadat also said that efforts should be made to prevent creation of a "hot centre" in the Persian Gulf. He stressed the littoral states of the Presian Gulf should share responsibility for its security.

"It is time that Iran and the Arab world share responsibility there," he said referring to the political situation in the Persian Gulf. He also paid tribute to the Shahanshah's leadership saying "It is very wise of my brother the Shahanshah to build a power, because rights cannot be kept in this world without force."

Regarding the next phase in the Sina'i, he said the policy of "step by step" progress towards peace had now reached its final stage which would entail a global approach to solving Arab-Israeli problems.

Such a stage would arrive in 1977 when the American observation

units prepared to leave the Sina'i passes, he said."

New fighting blocks Beirut escape convoy

burst of new fighting between Syrians and Palestinians forced postpone-

BEIRUT, Saturday, AP. officer P.T. O'K. Gardner. "But another all-out battle between it all depends of course on security conditions at the last minute."

A Palestinian spokesman said had welcomed Syrian military guerrillas told the British to hold intervention, called on President

Syrians and guerrillas. Premier Rashid Karami, who previously had welcomed Syrian military

Sadat stressed he was faithful to his earlier statements to keep the area free from nuclear weapons. But if Israel went for such weapons," we shall not be scared," he said.

"We will not be the first to introduce nuclear weapons to the area and if Israel does so, it must bear the consequences," he

Sadat also said that his country's relations with the U.S.S.R. remained cool "unfortunately." The dual bone of contention was the Soviet's refusal to make up for

#### MRS. SADAT SYMBOL OF **PROGRESS'**

EMPRESS Farah has praised Egyptian First Lady Mrs. Jehan Sadat as the symbol of women's progress in

Egypt. In an interview with Anji Roshdi of the Cairo daily Al-Ahram, the Empress spoke highly of Egyptian women's political, cultural, educational and social advancement under Mrs. Sadat's leadership.

Her Imperial Majesty also described the achievements of Iranian women in all socioeconomic, political and cultural



President Anwar Sadat during his Golestan Palace news conference.

# Outside jobs for women 'promote family solidarity'

By Sharmeen Battat

SHIRAZ, Saturday. a rest-home." DRINCESS Ashraf yesterday stressed that the

inaugural message to the Third Regional Seminar of the Women's

and the most important unit of the social structure. It is in the family that the individual learns the principles of peaceful co-existence, mutual respect, cooperation and foreigners fleeing the civil war in Lebanon.

The British embassy, which is running the attempt to get out, said it would make another try tomorrow morning, provided it gets a green light from Palesti-

of shelling by Syrian forces on the southern fringes of Beirut. The shelling continued sporad-ically throughout the day, with incoming blasts crashing into refugee camps near the closed Beirut airport, witnesses said. Guerrillas returned the fire, their

nians guaranteeing security.

"We are very hopeful of getting out," said British consular
bardment generated fears of

## I'm ready to die, Callan declares

TESTIMONY in Angola's mercenary show trial ended today with an often incoherent "Col Tony Callan" confessing to massacre and murder and the other 12 soldiers of fortune pleading for their

"I want to pay for my crimes," Callan said. I am afraid of prison but I am prepared to go to prison. I don't want to die, but I am prepared to die."

Prepared to the."

His acceptance of his fate was matched on the opposite end of the spectrum by Gustavo Grillo, a 25-year-old Argentine-American, who embraced socialism during his five months in captivity.

Grillo, the former bodyguard of a gambler in Jersey City, admitted wrong coming into "Angola's backyard" to fight as a mercenary and praised the generosity of his treatment.

"But words are not enough. I am prepared to fight, work and do anything possible for the Angolan people," he said.

All 10 of the Britons and the three Americans face a maximum

sentence of death by firing squad. Presiding Judge Ernesto Teixeira da Silva said the five-man revolutionary tribunal will announce its decision in the middle of next week. There is no appeal.

Both 21-year-old Gary Aacker of Sacramento, Calif., and Daniel

Gearhart, a 34-year-old father of four from Kensington, Md., apologised for enlisting to fight as mercenaries in Angola and asked for

"Never again for any reason — monetary or cause — will I become a mercenary again," Gearhart said.

CLEAR, IN-DEPTH STUDIES ON IRAN

BY KAYHAN RESEARCH ASSOCIATES

1- IRAN'S 5TH PLAN

**\$70 BILLION FOR DEVELOPMENT UNTIL 1978** 

Price 2,000 Rls; \$30 including air mail postage

2- SHARE PARTICIPATION

A MUST FOR FOREIGN INVESTORS

Price 1,500 Rls; \$23 including air mail postage

3- IRAN'S 1976-77 BUDGET

A BREAKDOWN OF THE \$45 BILLION BUDGET

Price 1,250 Rls; \$20 including air mail postage

ON SALE AT

KAYHAN BUILDING PHONE 310251 EXT. 206

And through our exclusive distributors

KEYVAN BOOKSTORES

Keyvan Bookshop (Central Branch): Takhte Jamshid, bet-

ween Zahedi (Fisherabad) & Villa, No. 307 Tel: 820324.

Takhte Tavous Bookshop; Takhte Tavous, between Nader Shah & Shah Abbas Shahrzad Bookshop: Old Shemiran

Road, Zafar Ave. Jordan Bookshop: Jordan Ave. Blvd

In Abu Dhabi Palestinian

uerrilla chief Yasser Arafat said the confessions of the three alleged killers of Francis Meloy, the U.S. ambassador to Lebanon, "contain important secrets about the killing and its scope."

Arafat said the men and the confessions would be turned over to an Arab peackeeping force supposed to be sent to Lebanon. Arafat indicated some skepticism that the troops would ever arrive by adding, "If they come."

In Damascus, Iraq, which moved troops threateningly to the Syrian border last week, p edged through Arab mediators not to invade Syria, an informed Syrian source said.

The pledge was given to Syrian Premier Mahmoud Ayyoubi by Arab League Secretary-General Mahmoud Riad and Libyan Pre-mier Abdulsalam Jalloud at a meeting today, the source said.

At the invitation of His Imperial Majesty and Empress Farah, Indian President Fakhrudin Ali Ahmad and his wife will pay an official visit to Iran from June 26 to 29, Imperial Court Minister Assadollah Alam announced yes-

October was and their refusal to re-schedule Egyptian debts.

He also condemned foreign intervention in Africa and said he wanted to see the continent free from power politics. He had been informed that the foreign forces in Angola would also withdraw.

Asked to elaborate on his forthcoming tour of the Persian Gulf states of Saudi Arabia, Qatar and the United Arab Emirates at the end of his Tehran visit, Sadat said, "It was natural that after my visit to Iran I should go to Saudi Arabia, Qatar and the Emirates."

The Lebanese crisis concerned him most due to the daily bloodshed. Although he did not think Egyptian troops would take part in the Arab League sponsored peace force, he said if and when such a move was necessary Egypt

was fully prepared to comply.

The Egyptian President and
Mrs. Sadat, accompanied by His Imperial Majesty and Empress Farah left Tehran for the Caspian Sea resort of Ramsar for brief relaxation and further talks.

He said his talks with the Shahanshah on bilateral, regional and world affairs were most fruitful and highly inspiring. He had very useful talks with Premier Amir Abbas Hoveyda

### French troops

CAIRO, Saturday, AP.

DRESIDENT Anwar Sadat T told Egyptian reporters in Tehran today that he wouldn't object to the use of French peacekeeping forces in Lebanon if was requested by Lebanese President-elect Elias Sarkis.

#### breadwinner to make their house Cinderella wedding, Nordic style

the first in Europe in 12 years.

Upon her marriage, Miss Som-

merlath was given the title

"Queen Silvia - Queen of

Swedish Lutheran Archbishop

other in holy wedlock, "for better

"I pronounce you wed," said

or for worse ...

from the solidarity of the

family, but actually contribute

to the welfare and happiness of

can no longer divorce themselves

from the changes and develop-

ments around them, while men

can no longer use the labour of the

The Princess said, "Women

every family member."

Saturday, UPI. ARL XVI Gustaf, "king of the Swedes, Goths and Vandals," made Silvia Sommerlath of West Germany his queen today in a Cinderella wedding with the commoner he lost his heart to four years

It was a dream-come-true romance for the couple which met by accident at the 1972 Munich Olympics where Carl Gustaf, 30, then crown prince, was attending as an official guest and Silvia, 32, was his personal hostess. "It just went click - it was love at first

Sundby, and the blushing bride turned to her husband and smiled brightly. They did not kiss and there were no tears. Backgrounded by orchestra music, Miss Sommerlath walked

The glittering royal ceremony old church hand-in-hand with Carl was the first wedding of a reigning Gustaf. Swedish monarch since 1797 and

The message, read by Parvin

Sabeti, said that economic and

personal changes have sharply

increased the number of women in

the labour market. This has

helped to reform the obsolete

image of women and eliminate the

sometimes superficial appearance

Princess Ashraf said, "The

which women have in the house.

She wore a simple but elegant white satin wedding gown from Dior of Paris and trailed a 10-foot long train made from velvet and family heirloom lace. On her head "Yes," said the proud king and she wore a tiara in red gold with then his queen, when asked by cameos and pearls which belonged to the late Princess Sibylla, the Olof Sundby before 1,400 VIP guests at Stockholm's Great Church if they would take each king's mother, and carried a bouquet of jasmines and orchids.

Among the royal guests were King Olav of Norway, Queen Margrethe and Prince Henrik of Denmark, former King Constan-tine and Queen Anna-Maria of Greece, King Baudoin and Queen Fabiola of Belgium, Princess Beatrix and Prince Claus of the Netherlands and the Grand Duke slowly up the isle of the 700-year and Duchess of Luxembourg.

She stressed that the responsibility for running a house and family must be shared equally by both the husband and the wife because "family ties based on equitable and correct principles are the best guarantee of stability in the human relation of family members."

The wife is a pillar of the family, the Princess said. "without this pillar, no family is truly stable. Yet for many ages, patfective and inactive family role for women."

Princess Ashraf pointed out that under such conditions, "women could only cater to the wishes of the man of the family and tend to the limited requirements of the home. Mother, housewife and wife meant one and the same thing, describing an individual who did everything in her power to ensure the well being and comfort of other members of

Drawing attention to the many giant steps which were taken towards the emancipation of women under Reza Shah the Great and continued by His Imperial Majesty, the Princess emphas-ised that "the Great Civilisation cannot be reached unless women take full advantage of this oppor-tunity for broad-based and coordinated action in all fields."

# S. African calm broken as blacks turn against looters

Saturday, Cables.

uneasy calm was A broken today as blacks turned against looters and young hoods they believe helped escalate the three-day racial upheaval and violence erupted on a third university campus.

Police said at least 97 persons have been killed and more than 1,000 wounded so far, but many officials said these were conserva-

Two looters trapped inside a shop in the Johannesburg region black township of Tembisa were reportedly beaten to death by other blacks and a third man was

Police said an attempt was made during the night to burn down the Alan Taylor Medical Residence for blacks at the Uni-versity of Natal in Wentworth near Durban, about 640 km southeast of Johannesburg.

Police also stopped a demonstration by black students who attempted to march into the Durban City centre.

In another violent incident, blacks incensed at finding a beerhall burned down in Tokoza township stoned a crowd of young

JOHANNESBURG, Tstotsis - organised gangsters - die down in Soweto "because all they held responsible

There have been reports that black criminals took advantage of the riots to burn and loot shops and beerhalls. The killing of the two looters and stoning of the Tstosis was interpreted here as the beginning of a possible backlash from blacks angry at the wide-spread destruction in their towns.

Other black townships which were the focus of yesterday's violence were still reported quiet, But heavily-armed black and white police were on patrol to put down any fresh outbreak of vio-

Police said the situation was quiet at Soweto, 24 km, south of Johannesburg where rioting flared Wednesday. Police shot into a crowd of 10,000 schoolchildren protesting the mandatory use of Afrikaans in schools which they say symbolises white domination. Black civic officials of Soweto

said they expected the tension to

the government buildings have been destroyed already, the liquor stores have been looted and there is nothing left to drink."

The mass-circulation paper said in an editorial on the current outbreak of racial violence in South Africa, "if there is an enemy threatening to turn South Africa into a republic of death and bloodshed that enemy is the policy

The UN Security Council moved last night to condemn South Africa for resorting to "massive violence" against black rioters in Soweto and other areas in South Africa.

Eight nations introduced a strongly-worded resolution to the 15-nation council as it met in an urgent session to deal with South Africa's bloodiest racial uprising. There has been world-wide

condemnation of the South African regime's handling of the

#### With deep regret our friends are informed of the passing away of our beloved father, fatherin-law

ABBAS MANSOURL

Dr Mahmoud and Suzanne Mansouri and

## Bank of Tehran capital reaches 5 billion rials



Bahman Behzadi, managing director of Bank of Tehran reporting to the bank's general assembly. See Page 5.

## סכנה לקהילות הקטנות באוסטרליה

(סוף מעמוד 49)

ם עד כאן הגיעו גלי התגובה השלילית. סימן הוא כי תדמיתנו יכי רע.

בעוד פרט היא קהילה, המוכיחה עד כמה אפשר לעשות 
ירוחוק כה גדול מכל מרכו — מלמדות קהילות אדלייד 
בריסבין, עד כמה גדולים קשייה של קהילה קטנה ובלתי 
אורגנת באוסטרליה. באדלייד כי1000 יהודים. חלק גיכר 
זהקהילה יצא ממצרים ב־1956 ומצא את דרכו לאדלייד. לגביהם 
שראל מהווה קושי פסיכולוגי עמוק, ככלות הכל, בגלל ישראל 
אלצו לעזוב את מצרים, אותה הם מתארים כארץ אשר העניקה 
להם מכל טוב. סיפוריהם נדושים: חיינו במצרים כמלכים: לא 
יהיה דבר שנמנע מאיתנו: "הסחדרנו" היטב עם השלטונות, 
ירתים ב"בקשיש" המפורסם. והנה, עתה תובעת מאיתם אותה 
שראל, שבגלל קיומה גורשו ממצרים — השתתפות באיתו "מס 
יהודי". יוצאי מצרים אינם מאורגנים ולעתים אף אינם מזדהים. 
יוסם למען ישראל קשה במיוחד.

מעניין לציין, כי באדלייד התרומה הגדולה למגבית באה עדה נוצרית, המאמינה כי רק על ידי ריכוז העם היהודי לארצו - יחזור ישו לכדור־הארץ, הקהילה מקבלת תרומה זו למגבית בלי להקדיש לעניין יותר מדי מחשבה. חשוב לזכור, שאותם יצרים רואים בריכוז העם היהודי בישראל – שלב חיוני התנצרותו...

באדלייד גם יוצאי גרמניה, מזרח־אירופה ואחרים. אלה זדהים כיהודים – אך אי אפשר להשוות את רמת עירנותם שראל לזו של יהודי פרט. לקהילה אין מנהיגות של ממש. יאשיה מסתפקים בתארים ובכיבודים. הבאים לעתים קרובות זקום המעשים הנדרשים. רבה היחיד של הקהילה. הוא יהודי פור הצושה את המוטל עליו – אך נמנע מליתן השראה קהילתו.

בשיחה שקיימתי עם הנוער המקומי בלטה העובדה כי לא
בים מהם רואים את עתידם באדלייד — ולמעט איש מהם לא
זלם על עליה לישראל. עצם ריכוזם של 30 בני נוער יהודיים
הוא בבהיתה הישג. מלאכחו של השליח המקומי. גידי גלבוע.
מעט בלתי אפשרית. מחד גיסא רואה בו הקהילה מציל לכל.
ך מאידך אין היא תומכת בפעילות של ממש. נכונותו למעשים
לפעילויות נתקלת בקיר של אטימות ואדישות.

תקוותה היחידה של אדלייד היא קבוצת זוגות צעירים. זמשתייכים רובם ככולם לקהילה הליברלית חסר הרב ביי שיוך לליברלים בווו האורתודוכסים. צעירים אלה מגלים יזוג שלא גוייר. כמצוות האורתודוכסים. צעירים אלה מגלים ימנים ראשונים של חרדה לגורל קהילתם ולגורל ילדיהם. הם ואים את הקץ לחייהם כיהודים וחרדים בפניו. ואולם, שלא כמו פרט הייבת קבוצה זו לצעוד כמעט לבדה לאורך משעול זמנהיגות. רק ימים יגידו, אם יוכלו למשימה הגדולה. שעדיין לא החליטו בפה מלא ליטול על שכמיהם.

#### ללא המשך

בריסבין היא המדכאת שבין הקהילות היהודיות האוסטר רליה. כאן במזרחה של היבשת. נקבצו להם יחדיו סוחרים זעירים, הפוורים על פני עיר. שבשטחה היא מן הגדולות בעולם. כמעט ולא תמצא בקהילה אקדמאים. או בעלי מקצועות הופשיים.

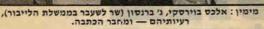
כבאדלייד כן גם בבריסבין — יהודים שמסרבים להודהות וביניהם קבוצה גדולה של יהודים אוסטרליים. הנימנים על הדור השני ואולי אף השלישי להגירת יהודי אוסטרליה. כאן הדור השני ואולי אף השלישי להגירת יהודי אוסטרליה. כאן כמעט ואין לך אירגין חיים יהודיים של ממש. הכל מדברים על זיטולה האיטי. אך הבטוח. של הקהילה. הצעירים מדברים על ידני ומלבורן כעל המקומות בהם יבנו את חייהם לעתיד. אין ברוצים להשקיע מאמצים בפיתוח קהילתם בראותם את זעניין כ. אבוד מראש". מדי שנה מתאמצים כמה מראשי הקהיר ה הוותיקים לאסוף תרומות לישראל. הדמה בקושי נשמרת אם להסתכל על גורם האינפלציה — אזי התרומה הריאלית וודת משנה לשנה.

לקהילה תלמוד־תורה עלוב, אשר בקושי רב מחזיק מעמד.
הילדים לומדים עברית בדרך המסורתית. המצליחה להשניא
עליהם את "שפת הקודש" עוד בגיל הרך. זמן רב מוקדש
עליהם את "שפת הקודש" עוד בגיל הרך. זמן רב מוקדש
לשעורי "תפילה" ארוכים ומשעממים. ההורים אינם מייהסים
לבית־הספר חשיבות מרובה וילדיהם אינם מקפידים על הופעה.
בסך הכל. כשאתה מבקר במוסד כזה — נדמה לך, שאתה
עומד לפני סיומה של פרשה ללא המשך.

לאיש אין תרופות פלא לשיפור מצבן של קהילותיה היהודיות הקטנות של אוסטרליה. דוגמת פרט מוכיחה כי לא הכל אבוד. כי עוד קיים כר נרחב לפעולה. העשויה אף להסתיים בעליית כמה משפחות. מאמצים ואמצעים בלבד לא יעזרו כאן, כי הפתרון נעוץ בראש ובראשונה בצמיחתה של מנהיגות חדשה וצעירה. מנהיגות כזאת לא תצמח באדלייד ובבריסבין כאשר היהודים הצעירים שמים פעמיהם לעריה הגדולות יותר של אוסטרליה. יתכן מאוד. כי בעוד מיספר שנים שוב לא תהיינה קהילות אדלייד ובריסבין על־פני מפת קהילות ישראל בנכר.

# העדר מנהיגות צעירה וחדשה גורם לדעיכת הקהילות היהודיות הקטנות באוסטרליה

לעומת הקשיים אשר בהם מתחבטים יהודי הערים אדלייד ובריסבין – פורחת הקהילה העשירה בעיר המערבית פרט הפעילים הוותיקים למען ישראל ולשמירת היהדות, מכשירים את הקרקע למשמרת צעירה, המגלה הרבה פעילות ויוזמה



#### - מאת ד"ר אמנון רפאל -

אוסטרליה, כה עשיתי בשליחות המנבית הישראלית המיוחדת שלושה שבועות, מצטיירת בתודעת כולנו כמרינה השוכנת הרחק הרחק, איישם בים השקם. רמוי זה נכון ומקבל משנה תוכף לאחר מיסח כמעם אין סופית ליכשת החמישית. שלושים שעות כממום פילון מודרני ממחישות לך עד כמה מצויה יכשת סיוחרת במינה זו, בקצהו האחר של עולמנן. אם לא די במרחק הרכ – הרי מציית קו המשווה והכניסה חמרירה לעונת החורת, מגכירות את הרגשת הניתוק מישראל.

מספר עובדות יסוד מוכרות יותר ומוכרות פחות. חשובות להבנת מצבן של קה חיהודיות של אוסטרליה. גודלה של היבשת כגודלה של ארצת־הברית בתוספת חלק ניכר מקנדה, אוכלוסייתה מונה כ־13 מיליון הושבים. בחלקם הנכבד מהגרים חדשים או דור שני למהגרים: הארץ מיושבת בדלילות משוועת אך מטילה הגבלות קשות על כניסתם של מהגרים. לאור המשבר הכלכלי בו היא מצויה: שלטונות אוטטרליה נהגו בסלקטיביות רבה בהחרת כניסתם של זרים ולפיכך. כמעט ולא תמצא בין התושבים שהורים, צהובים או אחרים שאינם נמנים על הגזע הלבן: מעולם לא להמה אוסטרליה על אדמתה — אך. עם זאת ישותף צבאה

במלחמת רבות. ביניהו מלחמת הבורים, מלחמות העילם, מלחמת קוריאה ולאחרונה במלחמת בדרום מורחיאה ולאחרונה במלחמת בדרום מורחיאה ולאחרונה במלחמת תצרכו מלחמת קוריאה ולאחרונה במלחמת תצרכות הגםש שלהם מסופתה מקורות עצמיים; ובסוף.
ממשלת אוספרליה בברה זה לא מכבר לידי הממלגה הליברלית.
היא המסלגה השמרנית. לאחר שממשלת מסלגה הליברלית.
בתקפת שלטונה תקצרת משערוניה לשערוריה, שהשילו צילו
על הישגים סוציאליים שהצליחה להשינ.

על הישגים סוציאליים שהצליחה להשיג.

באוסטרליות כ־70 אלף יהודים. דף מקצת מהמביגרים הם
דור שני. מרביתם - יוצאו מזרח אירופה, אדי הגיעו לחופי
מבטחים בתקופת השואה. רבים מבני הדור שניצל - טרם
סיגלו לעצמם את השפה האנגליית וחרותם לסביבה האנגלוי
מקשרי עבות חזקים ליהדות והם שוברים על הני ישראל.
בקשריו עבות חזקים ליהדות והם שוברים על הני ישראל.
בקשריות הגדולות ימדו מוסדות הינוך יהחדיים מרשימים.
בקשריות לישראל סנטימנטליים - ואיישם נכרת ההרעשה כי
נמנים על השטבות המבוסטות - הם מרבים לגסוע לארץ.
מוצאר במיותם ששר בה קרובים רבים להם, ידעותהם על הנעשה בארץ
טובות ומועברות לדור הצעיר. המרגיש חופשי יותר בביקורת
על הנצשה בישרא.

#### חילוף מישמרות

במסגרת שהותי באוסטרליה התארהתי אצל שלוש קהיכות 
קטנות השונות זה באוסטרליה התארהתי אצל שלוש קהיכות 
נפשות שוכנת בפרט הזו בתסלית השנוי, קהילה המינה כ־5000 
נפשות שוכנת בפרט היליר המעובית ביורר באוסטריה 
איכולי חיפה שבין עריה הקשנות (כ-50,000 חישבים). אם 
אחיכול שליה הותה מכל פקום, היו פרט הדוקה בא מכל פקום 
בתוך אוסטרליה. הרגשת הניתוק והריחוק קשה בה בפיוחד. 
אחיכול שיכון היה הקהילה חיים יהודיים מסודרים. על הבריה 
שנות השלמשים. העברית שגורה על פיתם והם אינם מחמיצים 
שנת מתפלגת הקהילה למחגה אורתודוכסי. המהווה את הרוב. 
שברתי מתפלגת הקהילה למחגה אורתודוכסי. המהווה את הרוב. 
מספור שנים בארץ. בראשות הקהילה — ועיר. המיצים אשר 
מספור שנים בארץ. בראשות הקהילה — ועדר המיצגת את 
התנימו לה אנשי הקהילה: קרן קיימת, ויצ"ו. האוניברטיטה 
העברית למנו את לך משימה יכשראלית. אשר לא 
העברית ולה אנשי הקהילה: קרן קיימת. ויצ"ו. האוניברטיטה 
מיבן מאליו כי המנהיצות המקומית קובעת את הטון בסהילה 
מיבן מאליו כי המנהיצות המקומית קובעת את הטון בסהילה

העברית זכר.

העברית זכר.

מוב בשלים לה מנהינות המקומית קובעת את הטון בקהילה

מוב בשלים לושקה מעניינת במיוחד — השתלבות הדור הצעיר

והזור המבוגר במאמן הגדרים. בראש המנהינות הוותיקה עו
מדת משפחת ברקלה בחגבת סטיל ברקלד בו ה-23 סטיל

שהגיע בצעירותו לפרס. יסוי בה רשת חנויות נעלים ענסה,

הפורחת ומשנשה. אין לך משימה ישראלית. או יהודיף, שי

מסל לא ירתם לה במלוא מוצן, הגיבותו ונועם הליכותי,

לעולם לא ירים קולו. לעולם לא יאמר מילה קשה על איש.

בדרכי השלוה והביטהת ונסבלות אין טופית, ויסבר ויצלית,

יודיותו ותכנסת האורחים שלו אינה יודעת גבול. הוא מסרב

בדרכי השלוה מכך תודה, אך אינו פוסק מלהרעיף עליך את תודותיו

"הצלחתה של קהילת פרס.

אור מיינו הוא דמות מולסת אחרה המוכילה את ממהלה.

אור מיינו הוא דמות מולסת אחרה המוכילה את ממהלה.

תציהות של קמילה פרס.

אנים כורי הוא דמות בולטה אחרת הטובילה את הקהילה.

מזה 20 שנה אין הוא מרסה מהסאסץ הציוני. הוא חבר בכל
מזה 20 שנה אין הוא מרסה מהסאסץ הציוני. הוא חבר בכל
הארגונים היהודיים ויושב בראש החשדה הציונית הסקוסית.
העברית שפטין רחוטה – אף עליפי שפטילם לא שהה בארץ
אלא בתיר, ידיעותיו בתולדות היהודת הן אין סופיות. הוא רץ
ומתריבץ ומכלה את כרווחתיו שעות על גבי שעות – ותכל
במשרה לסייע ולעזור לישראל.

במטרה לסייע ולעוור לישראל.

הגווארדיה הצעירה יור של פרט קסה על רגליה רק לפגי
שנה קבוצה של עידים צעירים נו 12 כל התארגנה ב. פעילה
שנה קבוצה של עידים צעירים נו 13 כל כל התארגנה ב. פעילה
החלה בפעילותה חון שטירה על מסגרת נפרה נוקיטה
בדרכים הדטביות. המישטרת הוותיקה שמרה מרחק לא
התערבה עתה מטהוכיתה קבוצה הפעילה את השליטה
בה מטל בקקלר ואיב טויו. אשר לה עמדי מטונצים בדרכי
בי וכלו לכווגם! עתה – מאשר להשאיר חלל ריק, עם תום
פעילותה של הנוארדיה הוותיקה.

פעילותה של הנוארדיה הוותיקה. בראש הקבוצה – אלכם בוירסקי, יליד. שנהאי שבסין, אשר הגיע לאוסטרליה בחיתוי ילד. למימון לימודיו בסידני עבר הגיע לאוסטרליה בחיתוי ילד. למימון לימודיו בסידני עבר בראש הכביר, עפטיו הוא בעליה של הברה לבגיין הנפצאת בראשת הדרכה אשר לה הוא מקדיש את מלוב מאמציו. הוא המוקדמות הוא מטלפן לבני גילו כדי לרתמם לפלאכת ההתרמה. או להשיג את תורמתם. השואה בלא' אינה קיימת עבודר. הוא בנוה. נמיץ ומחלים מהר עשורה בלא' אינה קיימת עבודר. הוא ובדרכי פעולה ניעוים. לדידו המטרה היא בסקר לישראל" – ובדרכי פעולה ניעוים. לדידו המטרה היא בכקר לישראל" – ואת קבוצה פעילו ואלה יוצאה לכשימות האיסוף, לקראת חבר הוא מרכו הצות הביש שבים. דו"ה קצר, הערכה דיון – זהמסגר האופרי מיבית ליום המחר כוכנה בייו.

לא לק הבדלי הנישה לאיסוף התרומות. אותן מגדיר אלכס המחים במחום במוחה של ישראל לעמוד בסערות, שטלטלו אותה בעבר כמיסים של יהודים" – מפרידים בין אלכס לסטל ואייב. התקיים מוטלים בספק.
האחרונים חזו באירוני השואה. בעוד אלכס רק שמע עליהם.
האוסטרלי הוא חיובי בגישתו לישראל לל עוד מצטירת הייבים ללמוד. משום כן הם מתארגנים לקראת מטע לימוד משוסטרלי הוא החיוב מישראל – ונטלת מרוכז לישראל. בו יעמדו מקרוב על הבעיות שלשם סיוע מפריד המקומ היים שפריר – הלק נכבד באירגון המטע ובהחדרת התודעה הישראלית המודרנית. שפריר מקדיש את ימיו ולילותיו לפעילות הישראלית המודרנית. שפריר מקדיש את ימיו ולילותיו לפעילות אותם במחום במחום

מבינו החושקוו מנטידה המוכתה המנומה של ישראל: מריבות אישיות בין שהיה חוסר תוכנות מדינית שלטון של תחו ובוחו – הם מסימניה העיקריים של תמונה זו. האוסטרלי קורא רק על הענום העצוב והמדכא. על העשיה אין הוא שומע לא כלום – אולו בכלל העדרה המשמעונית מחיינו היוסומיים.

מעניון יחסם של האוסטרלים בפרט – לישראל: רבים מהם שואלים שאלות פקוסות למאורה: .כה קרה בישראל די או המור ככך עד כתי המשוך ישראל להתקיים ז' יותר ויותר אנשים מתחילים לראות בישראל נסיון אשר עלול גם להיכשל.

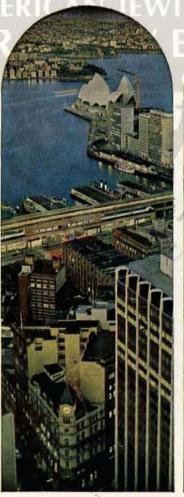
אפשר כמובן לזלזל בפרט הרחוקה ולומר כי אין תדמיתני אמשר כמובן לולול בפרט הרחוקה ולומר כי אין תרביותנה בה מעלה או מורידה. וממילא קטנה השפעתה. צודק מי שאומר כי השפעתה של מרט במילצצמה קטנה. אר מכאן ועד למסקנה כי מוחר לנו לולול בה — רחוץ מהרחק, צא וחשוב: מה תרמית לישראל בעריה הגדולות של אומטרליה, אם זות רבימה באחת מעריה הקטנות ? צא וחשוב מה תרמית לה בכלל באוסטרליה. אם כמה אנו נראים בפרט. וגדוע מכך: אם במירופה ובארחים או ברואים אנו כר, מדוד לו הנפלא אם באירופה ובארחים או צאנו נראים אנו כך, מדוד זות ובפלא מבילום. מצירופה ובארחים או נראים אנו כך, מדוד זו הנפלא אם באירופה ובארחים או אנו נראים אנו כך, מדוד זו הנפלא אם באירופה ובארחים או צונו נראים אנו מו



# 

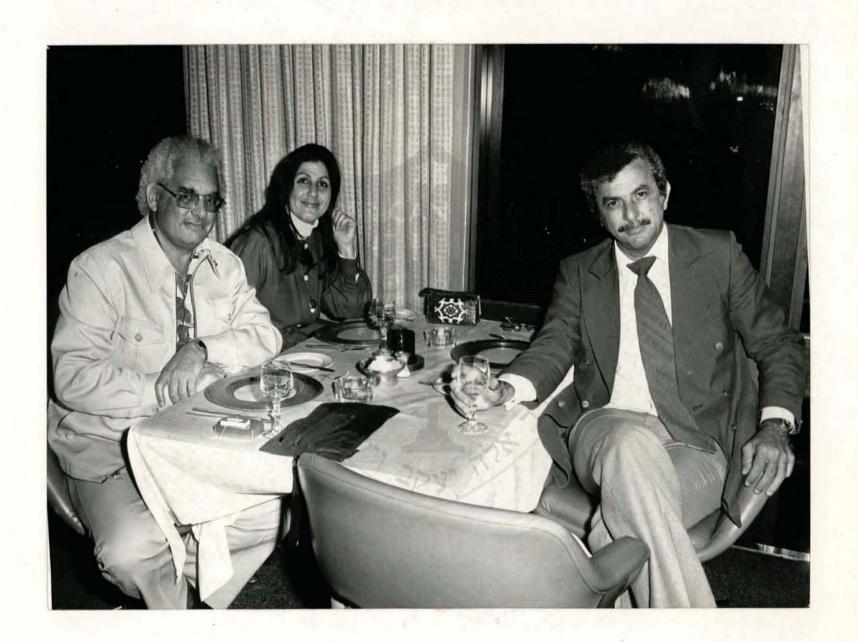














"A new dimension in high living" Perched on the roof of Australia Square Tower, 544 ft. above sea level, is one of the great restaurants of the world.

Seating 330 guests,
Summit revolves once
every 13 hours
affording diners a
360 degree view
of the city of
Sydney and its
surroundings.

The Summit serves a truly international menu prepared by master chefs, and has the largest wine cellar of any restaurant in Australia situated 600 ft. below the restaurant in the basement of the building. The large range of Australian and imported wines is a true delight to the connoisseur.

You are entertained by an orchestra, for your dancing and listening pleasure.

The 32 ft. cocktail bar affords an uninterrupted view of Sydney's world famous harbour.



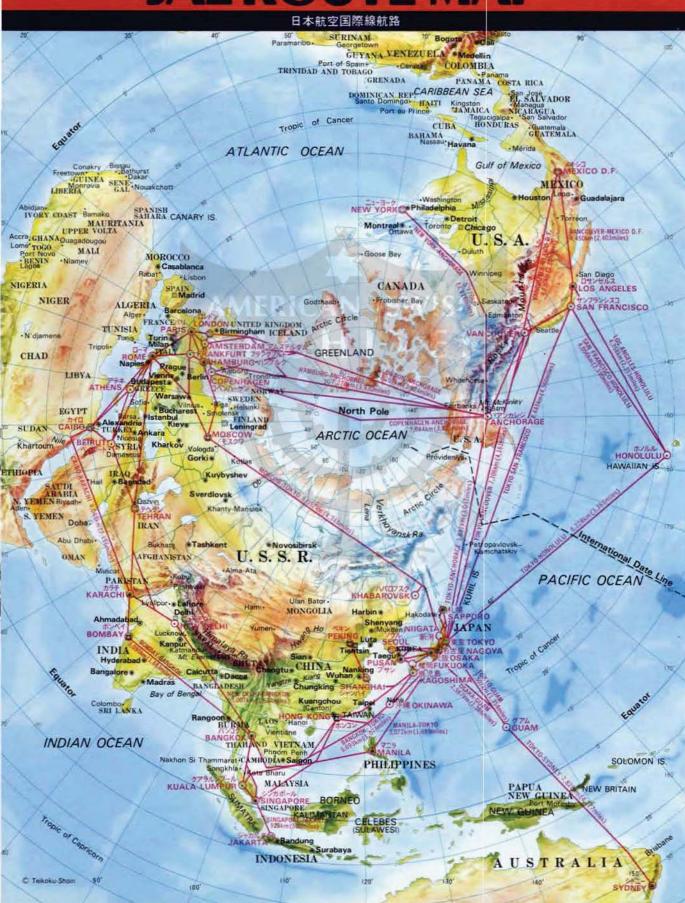
47th Floor, Australia Square, Sydney, 2000 Telephone — 27-9777

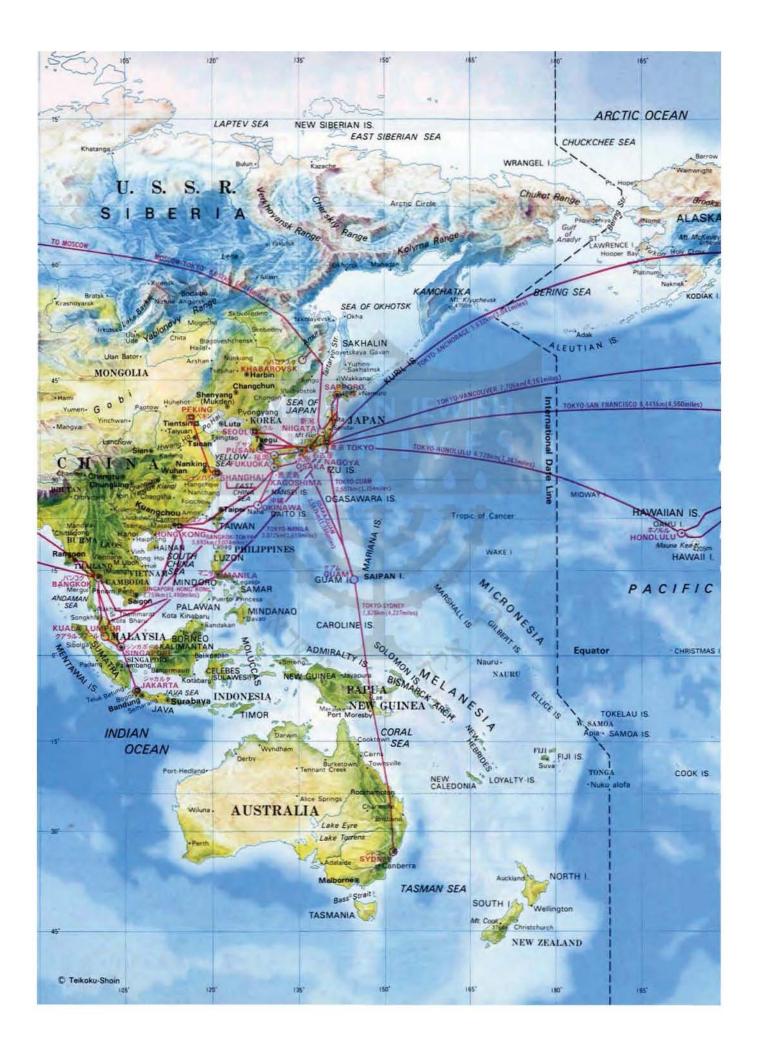
To order reprints please mention date and negative number which appears on the back of the photograph.

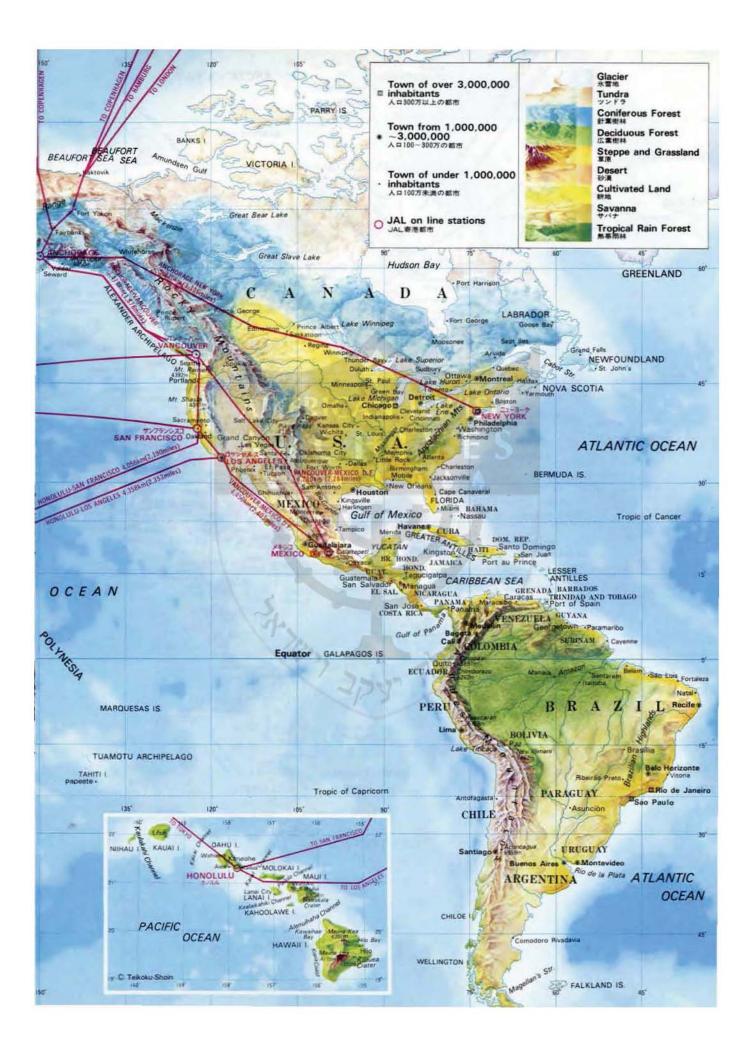
Send your order to

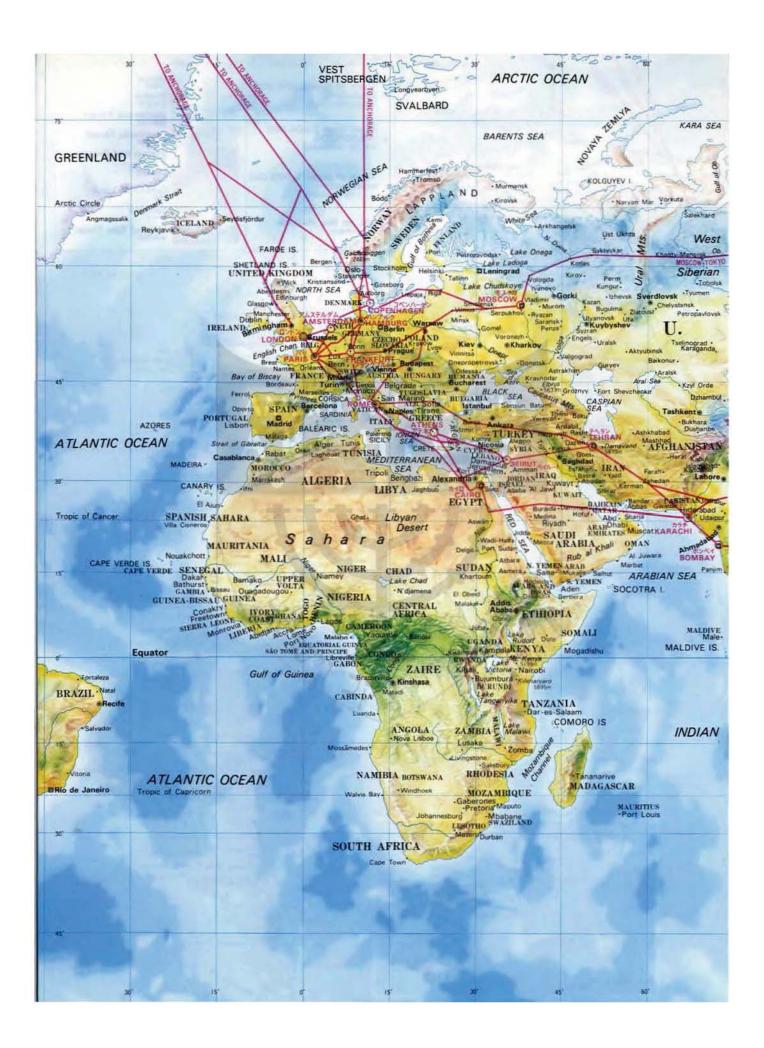
A. H. G. Yeghigian, C/- Summit Restaurant, Australia Square, Sydney, 2000.

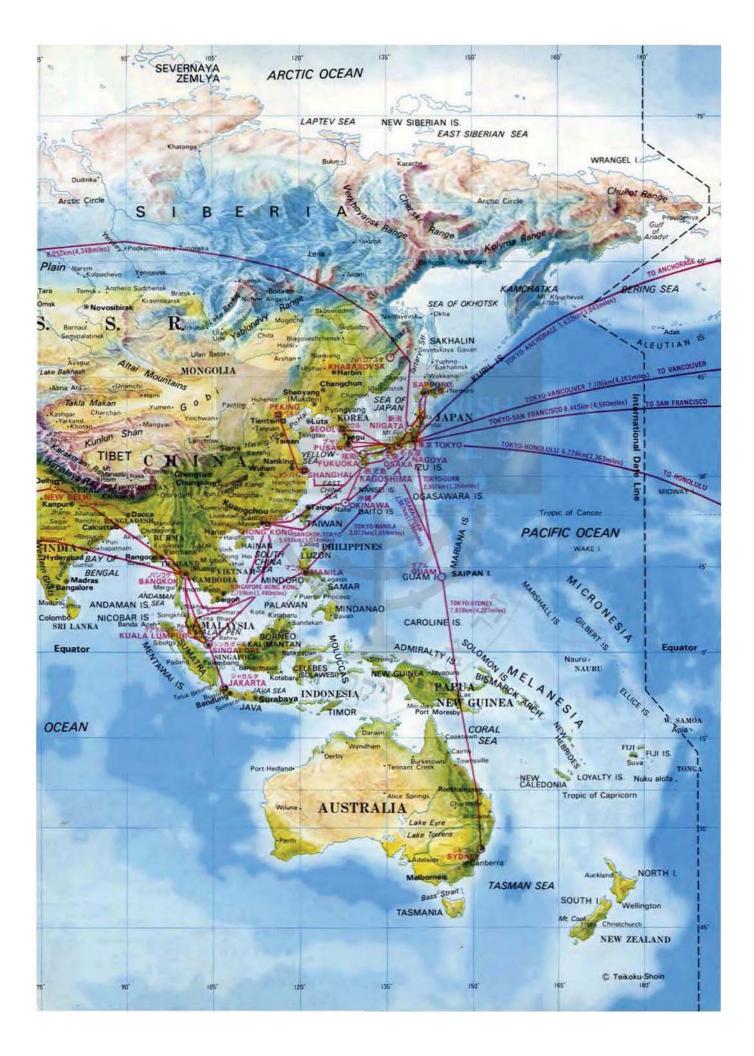
# **JAL ROUTE MAP**

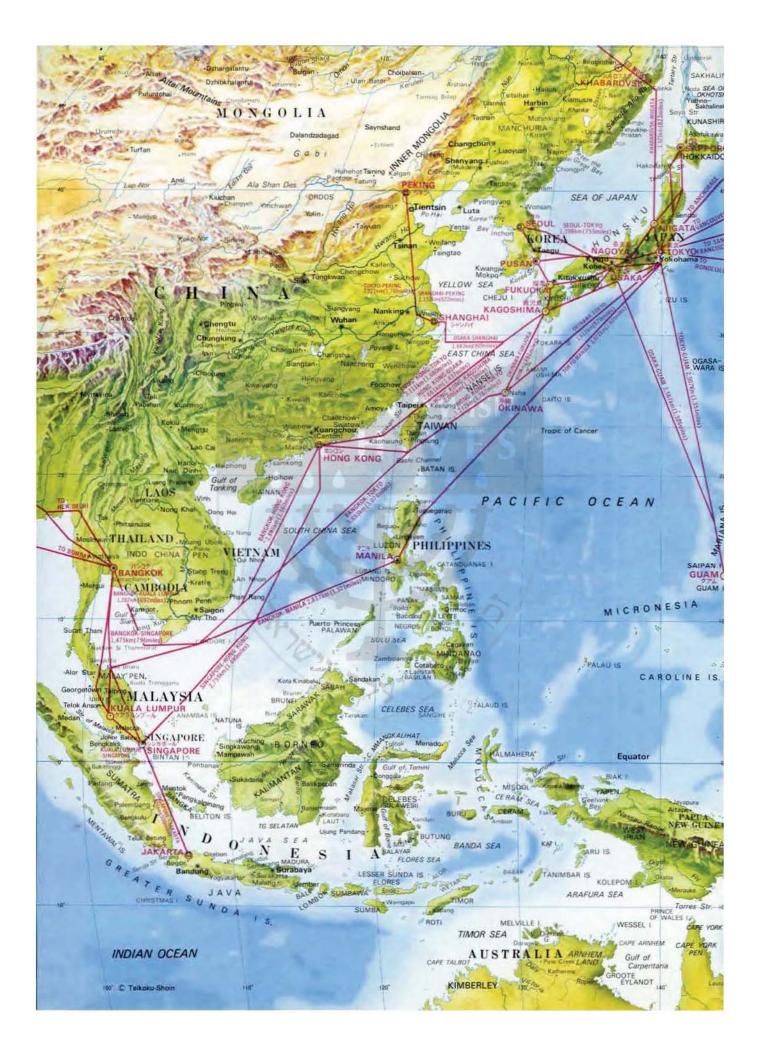


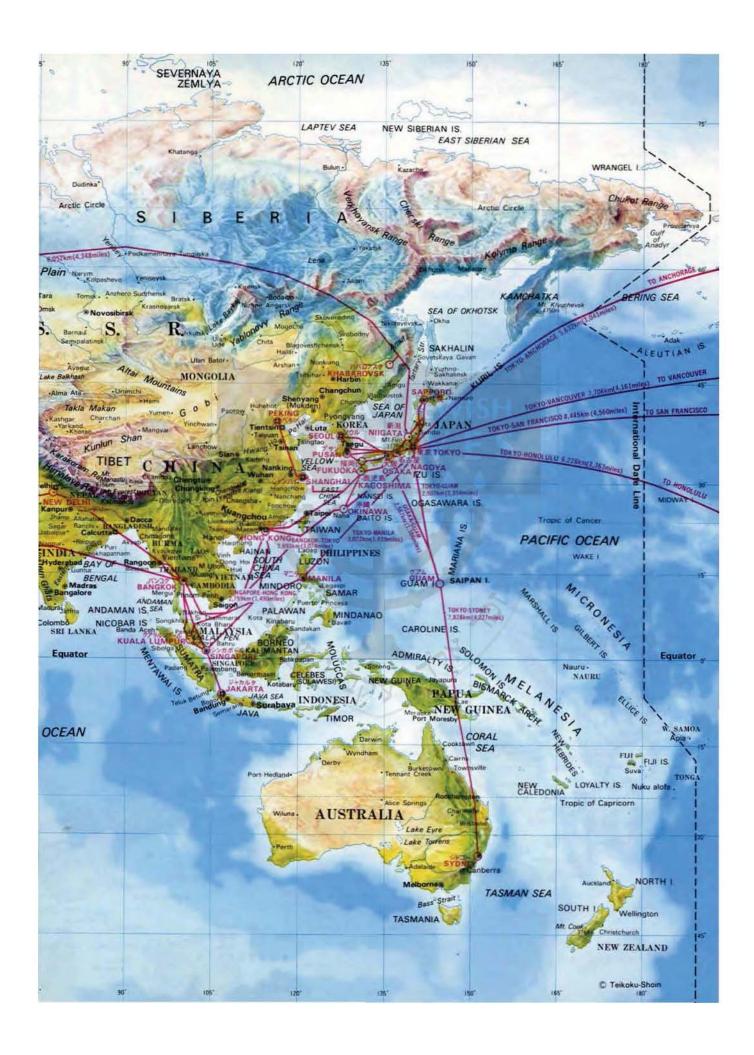


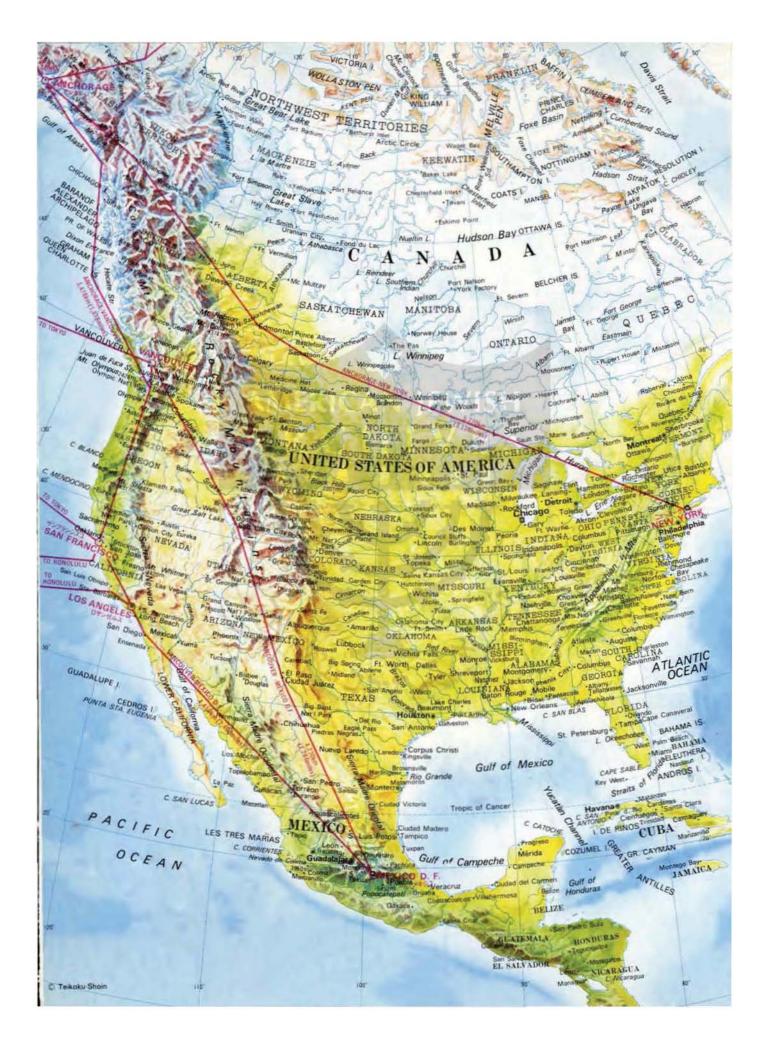






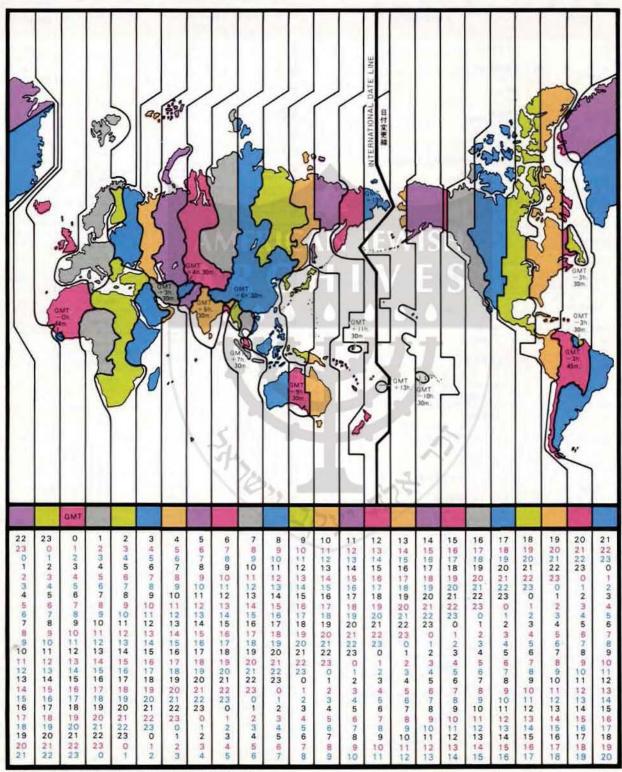








## 世界時差表 TIME CONVERSION TABLE



夏時間を採用している地域では、現地時間が1時間くりあがります。

Daylight saving system is used in some countries.

## 世界空港案内

## **AIRPORT INFORMATION**

都市名	空港名	空港・市内間の交 料金・所要時間( TRANSPORTATION FARE AN	e min.)	空港税	ボーターサービ
CITY	AIRPORT	BETWEEN ARPORT AND	DOWNTOWN	AIRPORT TAX	南州 1個につき PER PIECE OF LUGGAG
東 TOKYO 京	東京 国際空港 TOKYO INTERNATIONAL AIRPORT	⊕ 700 Yen ⊕ 3000 Yen (Monorail)230 Yen	60 min. 30 min. 15 min.		50 Yen
大 QSAKA	大阪 医際空港 OSAKA INTERNATIONAL AIRPORT	© 210 Yen © 2300 Yen	30 mm. 20 mm.		100 Yen
福 岡	福岡空港 FUKUOKA AIRPORT	@ 160 Yea @ 700 Yea	30 mm. 45 mm.	-	
76 MA	解創空港 NAHA AIRPORT	© 50 Yen	30 min. 15 min.	I / iee	
≈ ≠ ×	北京首都空港 PEKING AIRPORT	22 Yuan	40 min.		
SHANGHAI T	上海虹樓空港 SHANGHAI HUNGGHAD AIRPORT	O 10 Yuan	30 min.		
# > 3 >	カイタク国際空港 KAI TAK AIRPORT	0 10 Dollar (H. K.) 0 8 Dollar	20 mm. 20 mm.	15 Dollar (Adult) 5 Dollar (Child)	-
ソ ウ ル SEOUL	キンボ国際交通 KIMPO INTERNATIONAL AIRPORT	@ 35 Won @ 1300 Won	50 mm.	1200 Worn	200 Won
→ = →	マニラ国際文庫 MANICA INTERNATIONAL AIRPORT	S Peso (Philippine)	20 min.	10 Peso	i Pena
K > 3 2	バンコク国際変表 DON MUANG AIRPORT	(B 150 Baht (B 40 Baht	40 min	40 Baht	3 Baht
シンガポール SINGAPORE	シンガポール国際空港 SINGAPORE AIRPORT	O 3 Dollar (Singapore)	30 min. 45 min	10 Dollar	50 Cents
クアラルンプール KUALA LUMPUR	クアラルンプール国際空港 KUALA LUMPUR INTERNATIONAL AIRPORT	6 5 Dollar 6 5 Dollar (Mataysia) 8 Dollar	50 min. 30 min.	5 Dollar	20 Cents
ジャカルタ JAKARTA	ペンリム国際空港 HALIM PERDANAKUSMA INTERNATIONAL AIRPORT	0 1250 Hupan	30 mm	1000 Rupiah	100 Rupiati
ニューデリー NEW DELHI	デリー空港 DELHI AIRPORT	6 5 Rupee (India) 22 Rupee	25 min. 20 min.	15 Rupee	1 Hupee
ボンベイ BOMBAY	ボンベイ国際交港 BOMBAY AIRPORT	30 Hupen	45 mm.	15 Rupee	1 Rupee
カ ラ チ KARACHI	カラチ国際空港 KARACHI INTERNATIONAL AIRPORT	30 Hupne (Pakistan)	30 mm	20 Rupne	1/-
TEHERAN >	メヘラバード国際空港 MEHRABAD AIRPORT	@ 2 R (a) @ 200 R (a)	30 mm. 20 mm.	250 Penni	15 Real
ベイルート BEIRUT	ベイルート国際空港 BEIRUT INTERNATIONAL AIRPORT				
カ イ ロ CAIRO	カイロ国際空港 CAIRO INTERNATIONAL AIRPORT	@ 10 Pastres © 1 Pound (Egypt)	60 min. 35 min.	1 Pound	10 Plastres
モスクワ MOSCOW	シェレメーチェボ国際空港 SHEREMETIEVO AIRPORT	60 Kopeck 3 4 Hubbs	90 min. 50 min.		30 Kapeak
コペンハーゲン COPENHAGEN	カストラップ国際空港 KASTRUP AIRPORT	@ 3 Krone	35 mm. 15 mm.	_	2.5 Krone
ハンブルク HAMBURG	フールスピュッテル国際主港 FUHLSBUTTEL AIRPORT	3 Mark	25 mm. 20 mm.		/ Mark
フランクフルト FRANKFURT	フランクフルト国際空港 FRANKFURT MAIN AIRPORT	20 Mark	20 mm.		1 Mark
BOME − ₹	レオナルドダビンチ空港 LEONARD DE VINCI AIRPORT	⊕ 800 L/ra ⊕ 8500 L/ra	45 mm. 40 mm.	1000 Lira (Adult) 500 Lira (Child)	200 Lira
ア テ ネ ATHENS	ヘレニコン国際空港 HELLENIKON AIRPORT	@ 24 Drachma	20 mm. 40 mm.		6 Draphma
アムステルダム AMSTERDAM	スキボール国際空港 SCHIPHOL AIRPORT	4.25 Guilder 25 Guilder	20 min. 40 min. 25 min.		25 Centa
E > F >	ヒースロー国際空港 HEATHROW AIRPORT	(8 13.5 Pound (U.K.)	45 mm. 75 mm.		10 Pence
PARIS "	シャルルドゴール空港 CHARLES DE GAULLE AIRPORT	9 10 Franc	45 min. 40 min. 30 min.		2 Franc
= = - = - 2 NEW YORK	J-F ケネティ国際空港 J-F KENNEDY AIRPORT	(0.4 Dollar (U. S. A) (0.13 Dollar	45 min. 35 mm.	3 Dollar	35 Cents
アンカレジ	プレンカレジ国際空港	3 Dollar 3 6 Dollar	20 min. 15 min.	3 Dollar	
ANCHORAGE サンフランシスコ SAN FRANCISCO	ANCHORAGE INTERNATIONAL AIRPORT サンフランシスコ国際変現 SIAN FRANCISCO INTERNATIONAL AIRPORT	(B ) Dollar (C) 10 Dollar	30 mm. 30 mm.	3 Dollar	25 Cents
ロサンゼルス LOS ANGELES	ロサンゼルス国際空港 LOS ANGELES INTERNATIONAL AIRPORT	3 2 Dollar	45 min. 45 min.	3 Doltar	25 Cents
バンクーバー	パンクーパー国際空港	(B 2.5 Dollar (Canada)	30 mm. 45 mm		
TANCOUVER	VANCOUVER INTERNATIONAL AIRPORT ホノルル国際空港	8.50 Dollar 25 Cents 8 Dollar	30 min. 60 min. 30 min.	3 Dollar	50 Cents
HONOLULU	HONOLULU INTERNATIONAL AIRPORT メキシコ国際空港	( IO Peso (Mexico)	50 mm.		DATESTON
MEXICO D. F.	MEXICO INTERNATIONAL AIRPORT	(0 1.20 Cents (AUD)	40 min.	50 Peso	3 Peso
SYDNEY = -	キングスフォードスミス国際空港 KINGSFORD-SMITH AIRPORT	0 4.50 Dollar	20 min.		30 Cents

## 日本航空電話案内 JAL TELEPHONE SERVICE

TOKYO(international) 東京(国際) (03)747-111 (Domestic) (国内) (03)747-211 (03)747-211 (03)747-211 (03)747-211 (03)747-211 (03)747-211 (03)747-21 (03)747-21 (03)747-21 (03)747-21 (04)747-21 (0
(Cargo) (Wth) (03)214-4514
CHBA/十里 (0472)22-0116
SENDAI/仙台 (0222)61-224
DMIYA/大宮 (0486)41-585
SHIZUOKA/静岡 (0542)55-5295 NIIGATA/新潟 (0252)41-461
NIGATA(新名 NAGANO 条号 (O282)27-291 NAGANO (条号 (O282)27-291 NAGOYA (International) (A5屋(国際) (O52)563-414 (O52)563-414 (O52)563-414 (O782)564-6321 (O782)564-6321 (O782)564-6321 (O782)564-6321 (O782)27-3821 (
(Cargo) (資物) (052)563-414
GFU/岐阜 (0582)65-457: KANAZAWA 全部 (0782)64-321
OSAKA(International) 大阪(国際) (06)203-121:
(Caryo) (資物) (06)231-385 KYOTO /京都 (075)222-022
KOBE 147 (078)251-751
KOBE 特定 (078)281-751 (078)281-751 (0882)272-71 (0882)272-71 (0882)22-271 (0882)22-271 (0882)21-702 (0878)62 8741 (0882)21-702 (0878)62 8741 (0878)62 (0878)62 8741 (0878)62 (0878)62 8741 (0878)62 (0878)62 8741 (0878)62
TAKAMATSU/高松 (0878)62-8741
(Gargo)/(Wth) (092)281-621
NAGASAKI 養驗 (093)521-3002
KAGOSHIMA/推定集 (0992)68-231
OKINAWA (0988)55-331 Awaze (20893)7-3401
OKINAWA/中標 (0988)55-331 Awase 海海 (0983)7-3401 SAPPORO(International) 利爾(国際) (011)241-414 (Cargo) (質額) (011)241-414
KUSHMU/min (0154)22-0157
AMSTERDAM 7437474 (020)84011
ANCHORAGE / アンカレン (907)274-3551
AUGKLAND #-27 F 375421
BERLIN/ <a 1="" 1<="" 27="" 28="" 4="" 92="" td=""></a>
AMSTERDAM アムスナルブム (020)84011 ANCHORAGE /アンカレジ (907)274-353 ATHEN REPORT ATTENDATED ATT
BOSTON オストン *(800)223-5030 BRUSSELS / ブルッセル 218-12-93 BUENOS ARES / ブエノス アイレス 392-7213
CAIRO #40 817621
CALOUTTA カルカッタ 248371
CLEVELAND 71-792F (800)621-8353
COPENHAGEN 3 13300
DALLAS/3732 ***********************************
DUSSELDORF/ #2 y + 1/2 1/2 327551
FRANKEURT/フランクプルト 236441
GLASGOW/ 7723- (041)221-6227
GUAM/グアム 6465821 - HAMBURG/ハンアルグ 322351 -
NAMBURG (ハンブルグ 322351 HONG KONG (Island) 本 5-23008 Kowloon Ticket Office (Pennoula) (5023008 HONG LULU/ボノルル (808)521-144 HOUST ON とニーストン (800)821-8353 JAKARTA ジャカルダ 5411 JOHANNE 58UPG (ロッネブルグ 279983
HONOLULU # / JAA (808)521-1441
HONOLULU ま/みん (808)521-144 HOUSTON ヒューストン (800)521-835 JAKARTA シナカルタ 54111
JANAN IA シャカルタ 54111 JOHANNE SBURG   Rハキスブルグ 226983 - 5 KARACH! カラチ 510161 KHABAROVSK / ペ・ロフオク 391-3036
KARACHI/カラチ 510161 KHARAROVSK/JUSEP73-2 301-3036
KUALA LUMPUR/ クアラルンブール 25102 6
KHABAROVSK / ベロフネク 39 3033 KUALA LUMPUR/タアラルンブール 25102 - 6 LIMA / リマ 324065 LONOON / ロンドン (01)408 1002 LOS ANGELES / ロサンザルス (213)620-958 MADPID / マドリード 275-3665 MADPID マドリード 275-3665 MANDHESTER マンチェスタ (061)832-2807 - 8 MANIMIA / オニタ 408731 - 9
LOS ANGELES/114 24/22 (213)620-9580
MANCHESTER/727 122 (061)832-2807-8
MANILA/7=9 405731 9
MEXICO CITY/ #452 574 533-5515
MANILA フェラ 408731 単EL BOURNE / FAITA シ 53032 MEXICO OTT / オキンコ シティ 53032 MIAMI マイア (800) 223 - 6405 MILAN (197 809025) - 8090251 - 3
ENCINOPER D
NAJROBI/ナイロビ (089)223881
NAIROBI/ #10E 20091 NEW DELH/ = 1 - 71 - 44355 9 NEW YORK = 1 - 2 (212)769-9100
PARIS/(1) (212)759-9100
PANIS /*! 225-8005 PEKING 北京 558331EK, 6087 PHILADEL PHIA / フィラテルフィア * (800)223-5030 PUSAN 編 44-1211 2 RIO DE JANEIRO リオ アントネイロ (021)2325036 ROME ローマ (489041
PUSAN/能山 44-1211 - 2
ROME ローマ 489041
SAN DIEGO/#ンプランシスコ (415)982-8141
SHANGHAI 上海 378467 SINGAPORE/シンカボール 2202211 STOCKHOLM/ストックホルム 233430
STOCKHOLM/Alyana 233430
SYDNEY/2/K=- 233-4869
TEHERAN/7~7> 833067 9 TORONTO/FE>F (416)364-7226
VANCOUVER (A) A PROPERTY
VIENNA/フィン 655738 9 WASHINGTON D C /ワシントン (800)223-5405 ZURICH チューリヒ 231887 2
ZURICH/7 >- 1/E 231687 - 9
SAIGON: Closed temporarily 臨時間競中
*Free Tologhame Service * 無料電鉄サービス
Effective, April 1,19% 19%年4月1日現在

発行 ●日本	近了 NO.1 JUNE 1, 1976 核空株式会社客室業務部 整价管理●目标商事株式会社
Published	寶典株式会社 株式会社ヴィスタ 印刷●総光村漂色原印刷所 Dy Japan Air Lines Co., Ltd.
Edited	by Chuo-senko Co., Ltd. & Vieta Co., Ltd.

## 気 温(℃)・ 降雨日数

		気		(°C		降	7505-1	Total and the	数			<b>降最最</b>
1月	2月	3月	4月	5月	RES 6月	7月	· RAI 8月	9月	10月	11月	12月	日気気数温
JAN. 15.6 - 5.6	FEB.	MAH. 20.0 - 2.8	APR.	26.7 6.1	JUN. 30.6 12.2	32.8 16.7	33 3 18,3	SEP.	20.1 6.1	NOV.	DEC.	月最
- 3.3	15.0	- 18.4 - 2.2	24.4 1.7	27.8 6.7	31 1 12.2	10 34,4 18.3	35.0	33.3	27.2 6.7	72.E	17.2	低高気温
17.5	18.4	27.5	26.3	28.7	31.2	34.4 19.0	35.7	32.7	28.1	23.9	19.2	のの平平
25.0 8.3	75 0 8.3	76 I	2月.3 12.8	30.0	32 8 19 4	33.9	33.3	32.8	31.1	28.9 13.9	26.1	均均
10.7 -22.8	15.5	22.6 -12.5	31.1	36.6 3.7	38,9	39.6 (6.1	18.3 12.3	32.3 4.9	29.3	23.3 -11.6	(3.5	) Maxim ) Minim Rainy
19.9	22.9 - 7.9	27.6	31.7	7.0	36.9	38.3	38,9	37.3	25.3	28.6	23.3	Maximum Minimum Rainy Da
23.1	23.1	25.8 10.6	28.6 14.8	31.3	31 9 22 5	57.4 23.1	32.4 23.1	22.0	30.2	27.5 13.2	24.2	INC.
1.7	10.4	17.0	73.6	25.7	32.4	33.5 17.6	34.6	25.7	25.8	- 7.7	17.1 -15.4	nper
32.8	13.3	35.0 17.8	36.1 19.4	36 I 21 I	35.6	33.9	33.3 22.2	33.3	21.3	33,3	32.8	5 5
14.8	36.3	19.8	37.9 16.7	37.4 22.5	35.7 22.5	35.2 22.0	35.2 23.1	34.6 22.0	34.6 21.2	121	34.1 15:4	e(Average e(Average
31.3 20.9	20.9	33.0 21.4	32.4 22.0	33.0 22.5	32 4 22.0	32 A 22.0	37 A 22.0	32.4 22.0	37.4 22.0	37 A 22.0	21.4 21.4	
34.1 19.8	20.3	38.6 20.9	34.6 22.0	34.6 27.4	34 I 21,4	20.3	34.1 20.9	20.3	33 5 20.9	21.6 21.6	20.3	一 一 土
30.8	30.8	22.0	21.9	31.8	31 3 21.4	20.9	20.9	37.6 21.4	23.3 22.2	32.4 22.0	32.4 27.0	ighest owest
25.1 2.2	29.1	36.3 8.8	14.8	20.3	44 U 22 U	23.1	36.8 23.1	19.8	13.2	7.1	3,3	Each
31.1	31.2	33.3	33.9 23.3	33.9 25.6	33.9	11.16	30.6	2111	33 9 22.8	33,3	31.7	Month Month
28.3 8.3	30.6 9.4	36.1	36.7 18.9	38.9 23.3	38.3 26,1	35.6	32.8 24.4	31.5	37.2 17.8	34,4	10.0	The second second
12.8	- 7.2	23.3 - 2.2	27.8	32_H 8.3	37.2 13.9	18.3	38.5	35.6	29.4 6.7	0.6	- 4.4	9.5
6.1	6.7	7,8	10.6	13,9	17.8	20.6	21.7	20.0	16.7	11.7	7.8	
4,4	5.0	37 A 6.7	9,4	13.3	16.7	39.4 20.0	20.0	17.8	15.0	10.0	6.1	
-26.4	-22.0	-19.2	- 8.8 9	- 0.5	36.2	7.1	78.6 4.9 )2	- 101 - 101	- 4.9	-14.3	-24:2	40
- 8.2	-	- 5.5	-2.2	1.6	5.5	8.2	7,7	3.3	-11.1	- 4,4	- 7.1	100
- 9.3 9.7	- 7.7 0.5	-4.9 10.2	- 1:1 12:5	25.3 2.2 (4.1	6,6 15.0	9.3 17.0	9.3	5.5 16.3	0.0	-65	- 1.7 17.6	30 - 90
- 9.3	- 7.7	- 3.8	- 0.5	28.6	6.6	9.3	8.2	4.9	0:0	- 4.4	- 8,2	80
- 2.7	- 2,2	- 0.5	3.3	29.7 7.7 8	11.5	14.3	13.2 13.2	33.0	27.5 5.5	0.5 12	- 1.6	- E 70
0.0	0.5	20.9	6.0	30.2 10.4	15.4	18.1	18.1	33.0 14.3	10.4	4,9	2.2	20 = 1
- 5.5	- 4.4	- 2.2	1.6	23.6 4.4	25.8 8.8	11.5	26.4	8.8	_	- 0.5	- 4.9	60
- 4.9	- 4:4 15		-11.1	25.8 1,6 12	28,6 5.5	30.2 8.2	25.1 7.1	3.6 12	-0.5	- 15.4 2.2	- 4.4 16	10=== 50
- 6,3	- 4.2	- 2.2 12	23.3 2.2	27.0 4.6	29.6 8.2	10.5	30.8 9.8	28.3 8.0	3.2	- 1.0	- 5.3	40
	-13.7	70.2 - 8.2	26.4	30.2 5.5	33.0	35.2 14.8	34.1	8.2		20.5	-11,0	
4 # -29 4		-20.6	-13.9	- 3.3	23,1	5.0	22.2	- 0.6	12.8 - 8.9	7 E -20.0	-25.0	
3.8	409	5.5	24.2 6.6	26.4 8.2	26.8	25.3 9.9	25.3 9.9	29 I	27.5 9.3	27.0	4.4	10 = 20
25.8 2.7	373	4.4	6.0	30.2	10.4	32.4 12.1	12.1	35.2	8.2 2	5.5	26.5 3.8	-10-1
10.4			19.6	24.2	6.0	28.6 8.2	28.D 8.2	24.2	19.2	(3.7 - 2.7	- 5.5	0 30 30 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
26.4 15.4	26.4 15.9		26.8 17.0	28 .0 18.7	19.8	25.1 20.3	29.1	29.1	78.6 19.8	20.8 18.1	26.5 17.0	-20-1
22.0 1.6 2	74.7	26.9	28.0	28.6	27.5	75.B	25.3	24.2	23.6	3.8	21.4	-
34.6	32.4	31.3 13.2	27.5	23.1	20.3	20.3	23.1 4.9	28 i 6.6	31.7	32.4 11.0	34.6 12.6	-30-F
12	11	12	13	Man	19	31	9	19	10	10	17	0

# Leoff Hits US 1762 For Steel Curbs

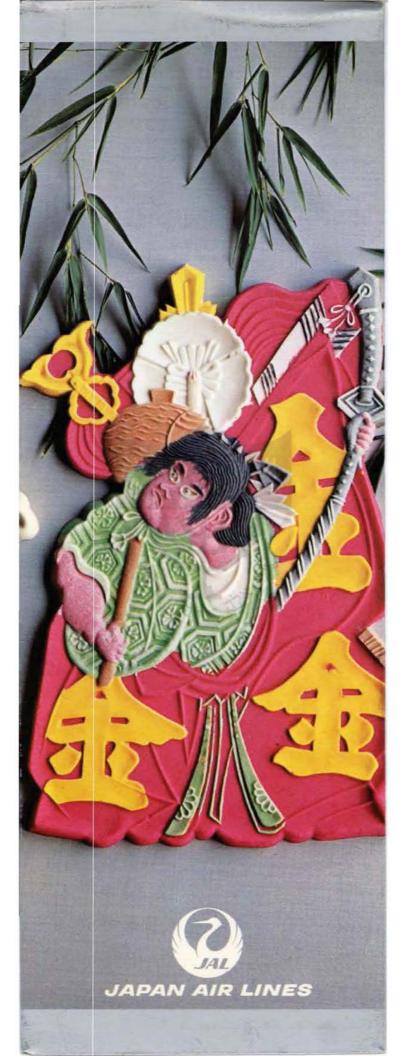
Josephus Leoff, head of the ECSC (European Coal and Steel Community) delegation for the semiannual consultation, showed a negative attitude Wednesday toward the U.S. proposal to treat iron and steel on a sectorial basis.

Leoff told the press: "EC is against the sector-approach for steel as proposed by the U.S. There will be some sectorial approaches at the end of the multilateral trade negotiations, but we would continue negotiations in a non-selectorial way.

Treating steel and iron outside the MTN would, he continued, lead to "a world cartel of steel, and we certainly are not desirous of it."

Leoff said that EC hoped to keep free trade of steel, and to do so, he stressed, a much closer "monitoring system" of supply, demand and investment forecasts among the world major steel producing countries is indispensable.

Leoff visited Japan to attend the two-day semi-annual consultations for steel with Japanese officials of the Ministry of International Trade and Industry and the Foreign Ministry. The consultations ended Wednesday.





Would you like to enjoy a drink? Please look over the Wine List and choose your favorite drink. Soft drinks are served free of charge all through the flight.

(On the sectors - Tokyo ← Hong Kong ← Bangkok, Liquors are also served with our compliments.)

機内で召上がる市通の味もまた格別かと在じます。 ワイン・リストをご覧の上。 東発員だ お申し付けください。 なお、お通识外のお飲物は全区間にて無料でサービスいたして近り ます。(東京・一 香港・・・パンコックの区間ではお酒も無料でサービスいたしております。)

# Dine List

Cocktails Manhattan Martini	\$ 0.75	カクテル マンハッタン マティニー	¥ 250
Ophiskies Scotch Bourbon Canadian	\$ 0.75	ウイスキー スコッチ コッチ カナディアン	¥ 250
Odines	\$ 0.75	NE 50 75	¥ 250
Champagne	\$ 2.00	ערעע	¥ 600
Gin	\$ 0.75		¥ 250
Dodka	\$ 0.75	ウオッカ	¥ 250
Brandy	\$ 0.75	ブランデー	¥ 250
Beer	\$ 0.50	ピール	¥ 150
Sake (Hot or	Cold) \$ 0.50	日本語(お問むいたします)	¥ 150

It may be necessary, on occasions, to restrict our liquor service during the flight, due to limited storage space in the galley and operational reasons.

We sincerely apologize for any inconvenience this may cause you.

機内収納場所及び飛行状況の関係で、卵希望のお飲物サービスが出来ない場合もあります。 ので、その際は何辛朝容赦、御理解繰りますようお願い申し上げます。

## 東 京一香 港

## Lunch + & S

Seafood Cocktail

海の幸 カクテル

Tournedos Lyonnaise Sauce Sauteed New Potatoes 牛繊肉ステーキ リオネーズソース

ソテー ニューポテト

Salad in Season

生菜

French Dressing

フレンチ ドレッシング

Peach Trianon

ピーチ トリアノン

Roll and Butter

ロール バター

Coffee Tea Green Tea

コーヒー 紅茶 緑茶

A D C III V F C

ARCHIVES

HONG KONG-BANGKOK

香 港 バンコック

Onack #

軽 食

Compote of Fruits

- スペポート フルーツ

Seafood a la Mode

海の幸 アラモード サラミ ソーセージ

Salami Sausage

ゲーム パイ

Game Pie Russian Salad

ロシア風サラダ

Roll and Butter

ロール バター

Coffee Tea Green Tea

コーヒー 紅茶 緑



Chicken Saute Mushroom Sauce 若鶏のソテー 洋茸ソース

Buttered Rice 'ライス バター炒め

Combination Salad 4

French Dressing フレンチ ドレッシング

Chamonix モンブラン ケーキ

Roll and Butter

Japanese Delicacies 日本風味"押寿司"

Coffee Tea Green Tea | I-E-S 紅茶 緑茶

## TEHERAN-ROME

## テヘランーローマ

● Breakfast 期

食

Prepared Fruit

フルーツ

Plain Omelette

オムレツ

Side Dish

サイド ディッシュ

Cheese and Cracker

クラッカー

Roll

ロール

Butter and Marmalade

119-マーマレード

Coffee Tea Milk

ミルク

ROME - LONDON

Morning Appetizer

Compote of Fruits

コンボート フルーツ

Danish Pastry

デニッシュ ベイストリ

Soft Roll

ソフトロール

Butter and Marmalade

マーマレード

Coffee Tea Milk

紅茶 ミルク

And I was about as for from Tolyo as one car get

(12) (B) (第3種郵便物該可)

Thursday, June 17, 1976

# Quake Felt From Tokai To Tohoku

A strong earthquake shook wide areas in the Kanto area, including Tokyo, and the Tokai and Tohoku regions at around 7.36 a.m. Wednesday.

The quake registered four (strong) on the Japanese scale of seven in Tokyo, Mishima in Shizuoka Prefecture and Kawaguchi-ko in Yamanashi Prefecture.

The Japanese National Railways (JNR) stopped all bullet trains on the Shinkansen between Tokyo and Shizuoka as a precautionary measure,

Train runs on JNR's Chuo Line between Tokyo and Kofu also were suspended for one hour.

JNR officials said bullet train runs were resumed at around 11 a m.

Trains on other lines, such as the Yokohama and Hachiko lines, reduced their speed to 25 kilometers an hour.

· Of the private railway lines in the Tokyo area, the Odakyu Line stopped all trains for some 10 minutes after the quake while the speed of subway trains was reduced to 25 kilometers per hour, resulting in some confusion during the

In some homes, tableware fell from shelves.

At Uenohara in Yamanashi Prefecture, more than 30 window panes were broken at the town office by the earthquake.

Some roofing tiles of private homes in the vicinity of the town office fell.

At about 5.50 a.m. 16 minutes after the first earthquake struck, residents of Fuji-Yoshida City near Mt. Fuji reported big snow avalanches occurred in three places between the top and the seventh station of the mountain.

Weathermen said the cascades were caused by the quake shock.

A seismograph set up in the Kawaguchi-ko observation station to record weak quakes was damaged.

The strong earthquake at 7.36 a.m., however, virtually had no effect on the many skyscrapers in Shinjuku.

A waitress at a Japanese restaurant on the 45th floor of the 47-story Keio Plaza Hotel said that the building swayed slightly but no tableware fell.

The 36-story Kasumigaseki Building in Toranomon was virtually empty at the time of the earthquake. Only guards were on duty on the first floor.

The Meteorological Agency said the focus of the quake was believed to be some 20 kilometers below ground in the eastern sector of Yamanashi Prefecture.

The earthquake was preceded by another tremor which was felt in the Kanto and Tokai areas at around 5.34 a.m.

The focus of the first quake was believed to be at a point some 40 kilometers below ground in the southeastern sector of Yamanashi Prefecture.

The agency said still another

earthquake was felt in the Kanto area at 9.05 a.m. The epicenter of the quake was the same as that of the strongest quake.

The first quake at 5.34 a.m. registered an intensity of three on the Japanese scale of seven in Kawaguchi-ko, two in Kofu and Mishima and one in Tokyo, Kumagaya, Shizuoka, Yokohama, Chiba and Iida.

The second quake registered four in Tokyo, Mishima and Kawaguchi-ko, three in Kofu, Shizuoka, Utsunomiya, Yokohama, Tateyama, Chichibu and Oshima, two in Kumagaya, Maebashi, Iida and Mito and one in Nagoya, Nagano and Shirakawa.

The third earthquake registered three in Kawaguchiko and one in Tokyo, Yokohama, Kofu, Oshima, and Mishima.

Officials of the Meteorological Agency said there is no need to worry about a possible big earthquake despite the three successive tremors.

At about 2.20 p.m., another quake was felt in the Kanto, Tokai and Tohoku areas. The epicenter was also located in Yamanashi Prefecture.

# 26.6.76

## Public Servants Get Summer Bonuses

About 3.6 million national and local public servants Thursday received some ¥1,100 billion in biannual summer bonuses.

Public corporation employees were also paid summer bonuses. But the deficit-ridden Japanese National Railways (JNR) had to postpone bonus payments to its 430,000 employees for a few weeks due to lack of funds.

Despite the lingering effect of the worst postwar recession which seriously affected tax revenues, the central and local governments paid an average of about 10 per cent more than last summer to their employees.

The number of national public servants who received bonuses Tuesday was about 1,180,000. The average worker in general service, aged 37.2, was paid ¥302,000, or the equivalent of two months' pay.

The presidents of the University of Tokyo and Kyoto University received ¥1,270,000 each, the highest among general service people.

Among national public servants in special service, Prime Minister Takeo Miki and Supreme Court Chief Justice Ekizo Fujibayashi were paid ¥2,327,500, the biggest amount, followed by the heads of both houses of the Diet who received ¥2,187,500 each.

Ministers of state were paid ¥1,675,000, while Diet members received ¥1,190,000 each.

The average local public servant, aged 37.2, received 1319,000, or the equivalent of almost two months' pay. The amount showed a 10.8 per cent increase over the bonus paid last summer.

The Tokyo Metropolitan Government paid a total of ¥80.3 billion in bonuses to its 217,000 employees. Its average employee, aged 38, was paid ¥372,000. The JNR could not pay its employees bonuses because it could not borrow funds totaling ¥138 billion from the Finance Ministry.

Transport Minister Mutsuo Kimura said Tuesday the Government would do its best to help the JNR so that it can pay bonuses within this month.

Commercial banks predict that the nation's workers, including those in the private sector, will be paid a total of about \$7,500 billion in summer bonuses, an increase of about 8.7 per cent from last summer.

V E S

12

## Ghana Rehabilitates Nkrui

### Dictatorial Excesses of Overthrown Leader Being F

By JONATHAN C. HANDAL

The Japan Times

YOSHIO HIGASHIUCHI, President MASARU OGAWA, Editor RIYOAKI MURATA, Pacculine Editor JOHN YAMANAKA, Managing Editor

HEAD OFFICE, 5-4. Statemers 4-change. Ministeria, Tokyo 108 Central P O. Box 144, 252 Tel: (63) 453-5311 OSAKA OPPICE Yodayahashi Bidg. 34, 1-thome. Nakanoshima. Rifaku, Osaka 330. Tel: 461 303 3291

Kila su, Osaka 200 Tel. (101, 205, 205)

MONTHLY SUBSCRIPTION RATES

DOMESTIC EDITION, Home Delivery—\$2,500, Mail: Japan \$2,500 Overseas—\$1,500, AHMAH, EDITION, USB560, 13,000, Additional Aumania Postage, Ania, Oceania, Anderstan—\$252, 1s. Nametica, C. America, Hawaii—USB14-06 Europe, Allica, S. America, Near East—USB14-06 Europe, Allica, S. America, Near East—USB14-06 Europe, Allica, MONTHLY BOUND VOLUME: Japan—\$2,000 Overseas rates upon request. For home delivery orders, dial 455-2511, (Tokyol, 205-2501 (Osaka) or centact local Again Shimbun delivery agent.

Wednesday, June 16, 1976

## LDP Rebels Eye New Tory Party

The Liberal-Deniocratic Party, already battered by the controversy over Prime Minister Takeo Miki remaining in power, was dealt another blow on Monday when six members announced their intention to boil and form a new conservative.

Although the Prime Minister and other LDP leaders had wind of the move, it came nonetheless as a major shock to the con-

servative party.

But the impending split in the LDP for the first time since it was established as a grand conservative merger in 1935 has served to emphasize the fact that the nation's political world is

was established as a grand conservative merger in 1955 has served to emphasize the fact that the nation's political world is heading into a period of drastic transition.

And it is not only the conservatives who are seeking new alignments but also the politicians in the leftial camp as seen from the emergence of the Society to Think About a New Japan, which could become the springboard for a non-Marxist, left of-center political grouping among the right-wing Socialists. Komeitoites and Democratic Socialists.

On the other hand, the Communists have been pursuing their goal of forming an alliance with the main current of the Socialist party which is dominated by the Marxist-based left sungers.

While much uncertainty remains as to the future shape of the nation's political map, the one thing which does stand out is that the days of the single-party rule by the LDP are numbered. It is too early to predict whether the six stalwards leaving the LDP will be joined by other Diet colleagues. But their initial goal is to organize a second conservative party of about 20 members. Strenous efforts to disaunde them from holting the LDP have thus far failed and it is expected they will resign from the party by the end of this month, establish their new political group in July and prepare for the general elections which could make or break their movement.

The revolt of the six LDP members was especially shocking to the conservative party because the young rebets by their action have revealed the hopelessness of rejuvenating the party in its present state. From the negative point of view, the step taken could be a leichal blow for the LDP and its Old Guard; viewed positively, it is a challenge for the party to do more than just to talk about reform.

As explained by the leader of the six rebeis, Mr. Yohei Kono,

talk about reform.

As explained by the leader of the six rebels, Mr. Yohel Kono, son of the late LDP strongman Ichiro Kono and nephew of Upper House President Kenzo Kono, this group is strongly opposed to the "closed door" manner of operating politics, the continued exercise of absolute power by a small handful of Old Guard politicians, and to the hidebound barriers to the moderalization sorely required by the party.

The 29-year-old Keno revealed that he and his close colleagues were brought to the realization they had no other means of improving the LDP except by resigning and working from the outside when they viewed the experience undergone by Prime Minister Milk. Despite the advantages of his high post, Mr. Milk has been unable to make any headway toward the goals of reform, which he had pledged at the outset of his prime ministership 17 months ago.

has been unable to make any heateway toward has goals or reform, which he had pledged at the outset of his prime ministership I7 months ago.

Their contission was that if the Prime Minister could make no progress against the LDP's established anachronisms, they had even less chance of succeeding. It is true that in a party as large as the LDP with 724 Representatives and 131 Councillors, the voices of the few and the young are seldem heard in the chambers of the party eiters where decisions are made, unless special care is taken.

But some question remained until the last whether or not they should remain in the party. They also considered the timing of their move—whether it would be used by the anti-Mist forces and whether if would adversely affect the Lockheed scandal investigations. They three away their doubts, however, on the ground that the best timing is the present, since problems would be cropping up continually, and that the general elections later this year would not wait.

Bestdes the question of how many of their Dlet colleagues will join them, the departing group will face its most formidable test at the coming general elections when it is conceivable that the LDP would do all it can to defeat the rebels running for reslection.

IDP would go an it can to oriest ine recess imming to reelection.

With tension still riding high within the LDP over the "dump Miki" move, it is within the realm of possibility that the conservative party may face a split far more serious than the move initiated by the Kono splitter. In such a situation, the Kono group may be in a position to swell its ranks. This is not likely, but with the political situation in a flux, anything can happen. The sincerity of the secressionists in seeking a fresh and healthy conservative image does come through and the public response will surely be favorable. The emergence of another political alternative on the conservative side is not without meaning and significance.

## Press Comments-

LDP Reform Six young middle-ranking Liberal-Democratic Party members have announced that they will leave the party and form a new conservative party.
There are many within the ruling party who feel pessimistic about the reform of the party by ciders and lacticed landers. The many la

business community may fear the splitting of the conservative party, as they did at the time of the late Kono's move. The people at large are greatly dissatisfied with the political management of the ruling party as indicated by various opinion colls. Newspaces carried the polls. Newspapers carrying the news of Dietman Kono's move sold like hotcakes. The people

ACCRA — Ten years after Ghanalass danced in Accra streets to celebrate his over-throw, the late Kwame Nkruman self-styled osagyeto or redeemer, is being officially rehabilitated.

rehabilitated.

His old newspaper. The
Peoples' Evening News, is
teading the rehabilitation
campaign. His old meastante
message — "Africa Must
Unite" — stares out from
readstates out from

message - "Africa Must Unite" - stares out from roadatde signs.

A recent play all but canonized him. His Egyptian widow and three children have been invited back from exile, housed at government expense and appear at official functions as housered government as housed at government expense and appear at official functions as housered governments.

And Project 600, the lavish building complex he hoped would become headquarters for a united Africa, has been renamed the Kwaman Nxuman Conference Center.

With the passage of time. Ghanians' selective memory has chosen to forget Nxumah's final police state excesses symbolized by Project 600.

An increasingly dictatorial Nxumah, who at independence in 1837 therefied a next-seg of nuntreeds of millions of dollars, squandered Ghana's last foreign exchange on the complex it was used only once — for an African summit conference — shortly before Nxumah was overthrown while on an official visit to China.

Return to Favor His return to favor is a reminder to Ghanalans of the heady early days when he was a heady early days when he was a cofounder of nonaligument — along with Yugozlavia's Marshall Tito, India's Pandil Nehru and Egypt's Gamal Abdel Nasser — and a radical force for enting the colonialism which was the fate of the overwhelming majority of Afrance.

Ghanaian intellectual remarked, "and not enough for Ghana." Indeed, it is the ever more decrepit economy, his most enduring heritage, that apparently prompted the rehabilitation campaign undertaken by the military regime of Gen. Kutu Acheampong.

"Now that Nkrumah is safely "Now that Nkruman is sainly dead and cannot come back to life." a Ghanalan said, "the military figures it's less risky to adopt him as their own rather than having someone else appropriate his myth and use it against them."

In Accra itself, there is a for a cora itself, there is a feeling of governmental drift as the fourth set of plotters in as many years went on trial this wock for allegedly socking to overthrow the regime.

### Stagnant Economy

Magnant Economy
It is the stagnant economy
more than such open plotting
that is bedeviling the regime
Atthough few Ghanaians like to
admit II, the nation's economic
fate has been declining ever
since Nkrumah went through
that independence nest-egg.

The country's 26 kilometers of The country's 2s kilometers of superhighsay — Ghanalans joke it is the only road in the country which is not filled with potholes — run from Acera lo Terna. Nkrumah's port and largely abandoned industrial complex.

The Soviets, allowed back after a break in diplomatic relations when Nkrumah was overthrown, are considering starting up several of their old projects.

Africans.

Those were also the days when Acera was the nerve center of a continent and shiftyers's coco and thus end Nkrumah seemed destined to the commodities dealers'

write glowing history for a tyranny over Ghana's main export earner.

"The trouble was that Narumah did too much for Africa." a tart-tongued Ghana's in stellee tual remarked, "and not enough for Ghana."

Indeed, it is the ever more decrepit economy, his main enduring heritage, that apparently prompted the rehabilitation campaign unthan 20,000 tons last year

### Paying the Price

To the west the French ald showplace of the Ivory Coast, which has stressed agriculture as its economic base, is scheduled to outstrip Ghana as as its economic base, is scheduled to outstrip Ghana as the world's largest occos producer within a decade. More than 50,000 Frenchmen keep the Ivory Coast economy expanding at the cost of charges of neo-colonialism in radical African capitals.

Chanalans admit they are paying the price for being authentically Africa, or doing everything themselves without European nelp and Iving with the burden of an unconvertible currency which has the backing neither of Nigerian oil nor the French treasury.

In any case, Ghanalan cocos brings at least a third more in the neighboring French-speaking countries — and that in "real" money, not Ghanalan cedia whose purchasing power is worth little more than a third of their face value.

Cocaa farmers here are scarcely motivated to replant, harrive, upgrade, fertilize and harvest their trees, or keep their sons working the land.

The average age of both trees and farmers increases almost a year every year.

Cynics insist that even if

and farmers increases almost a year every year.

Cynics insist that even if cocos brought a better price it is the Government's chief source of revenue — little would be changed because so few goods are available for purchase.

The regime appears caught in a classic vicious circle. In

## Interpretive Report

- By STANLEY KARNOW

## New Mideast Diplomatic Initiative

WASHINGTON, D.C. —
Various hints being dropped by
administration 'officials these
days suggest that President
Ford and Secretary of State
Kissinger are contemplating a
new Middle East diplomatic
mitiative.
One of the has beginned the

initiative.

One of the key features of the initiative, which may not be unveiled until the middle of July, is likely to be tough pressure on the Israelis to make territorial concessions to the Arabs in exchange for a compramise accommodation of their disease.

primise accommodation of their dispute. The fresh bid for peace also is likely to include an effort by the Administration to get the Israelis to agree to a new deal for the Palestinians, no doush on the West Bank of the Jordan River now under Israel's control.

This would be a tricky maneuver for Mr. Ford, especially in an election year, since be runs the risk of losing Armerican Jewish poport by leaning on Israel, But he apparently is ready to gambie for several reasons.

several reasons.

In the first place, he is said to believe that most American Jews are sympathetic to the Democrats anyway. Thus, he estimates, he stands to lose little by alternating them.

Secondly, his advisers have noted that growing numbers of American Jews have themselves been critical lately of Israel's intransigence, and might therefore welcome his move.

may appland the move; others may consider it reckless. The six Dietmen deliberated what course of action to take for two months prior to their an-nouncements. The group led by

And finally, White House specialists are convinced that, in domestic political terms, the President has more to gain from a diplomatic coup in the Middle East than he might lose

Middle East than he might lose by annoying the American Jewish community. A sign that the Administration is preparing for its initiative was reflected in a remark by was reflected in a remark by the time is approaching for a renewal of Middle East sensitivities.

renewal of Middle East negotiations.

As usual, the Kissinger remark was deliberately calculated to indicate, par-ticularly to the squabbling Middle East leaders, that American patience with the turnoil in the region is fast fading.

turmell in the region is fast fading.

It may also have been designed to tell the Russians, without whose cooperation a Middle East deal is impossible, that they are going to be cut into the game this time.

Me a nw hile, the Administration has been making it plain to the faraells that it no longer intends to treat them with slid gloves. This was stated clearly a

This was stated clearly a couple of weeks ago by William Scranton, the American am-bassador to the United Nations,

bassador to the United Nations, when he overtly criticized Israel for continuing to build settlements on the West Bank. Scranton's comment, which was cleared in advance by the White House, drew a sharp reaction from the Israelia. But its purpose was precisely to

remind the Israelis that there are limits to the support they can expect from the United States.

States.

Purther indications that diplematic movement of some sort may be in the offing has been mirrored recently in the behavior of the Arabs.

been mirrored recessly in the behavior of the Arabs.

The influence exerted by the Sauch Arabians hast month to keep the oil price at its present level indirectly staggests that they want to avoid actions that might jeopardize negotiations. In addition, the moderation displayed by the Syrians, both in the Lebanon crisis and in their decision to prolong the U.N. truce team on the Golan Heights, signals their willingness to participate in future talks.

With all this, though, I am not so sare that the elements for

With all this, though, I am not so sure that the elements for peace are there.

The Israelis, who have been buying time until now must be persuaded that they can do better with a Democrat in the white House. Even Jimmy Carter, whose stance on Israel is an vague as his position on other it saues, would be preferable in their eyes to Mr. Forrd. And Hobert Humphrey would be a godsend.

So they are probably going to stall until next year, realizing that they are the principal piece in the Middle East purzle.

But they too are gambling.

But they too are gambling. For the Middle East fuse is burning short, and the region may explode while they are waiting (EPS)

thinking about the establishment of a regime only convenient to themselves. — Yomfuri Shimbun issues. This was rather unusua for a local election but speaks eloquently of the position in which Okinawa Prefecture is situated. Fifty-two per cent of American bases in Japan are announced their intention to bolt and form a new conservative

party.
Although the Prime Minister and other LDP leaders had wind of the move, it came nonetheless as a major shock to the conservative party.

But the impending split in the LDP for the first time since it was established as a grand conservative merger in 1955 has served to emphasize the fact that the nation's political world is heading into a period of drastic transition.

And it is not only the conservatives who are seeking new alignments but also the politicians in the leftist camp as seen from the emergence of the Society to Think About a New Japan, which could become the springboard for a non-Marxist, left-of-center political grouping among the right-wing Socialists, Komeltoites and Democratic Socialists.

On the other hand, the Communists have been pursuing their goal of forming an alliance with the main current of the Socialist party which is dominated by the Marxist-based leftwingers.

While much uncertainty remains as to the future shape of the

while fluctuations are the superior attacks of the third stape of the stape of the

goal is to organize a second conservative party of about 20 members. Strenuous efforts to dissuade them from bolting the LDP have thus far failed and it is expected they will resign from the party by the end of this month, establish their new political group in July and prepare for the general elections which could make or break their movement.

The revolt of the six LDP members was especially shocking to

the conservative party because the young rebels by their action have revealed the hopelessness of rejuvenating the party in its present state. From the negative point of view, the step taken could be a lethal blow for the LDP and its Old Guard; viewed positively, it is a challenge for the party to do more than just to

talk about reform.

As explained by the leader of the six rebels, Mr. Yohel Kono, son of the late LDP strongman Ichiro Kono and nephew of Upper House President Kenzo Kono, his group is strongly opposed to the "closed door" manner of operating politics, the continued exercise of absolute power by a small handful of Old Guard politicians, and to the hidebound barriers to the modernization sorely required by the party.

sorely required by the party.

The 39-year-old Kono revealed that he and his close colleagues were brought to the realization they had no other means of improving the LDP except by resigning and working from the outside when they viewed the experience undergone by Prime Minister Mik. Despite the advantages of his high post, Mr. Miki has been unable to make any headway toward the goals of reform, which he had pledged at the outset of his prime ministership 17 months ago.

Their conclusion was that if the Prime Minister could make no progress against the LDP's established anachronisms, they had even less chance of succeeding. It is true that in a party as large

even less chance of succeeding. It is true that in a party as large as the LDP with 274 Representatives and 131 Councillors, the voices of the few and the young are seldom heard in the chambers of the party elders where decisions are made, unless

special care is taken.

But some question remained until the last whether or not they should remain in the party. They also considered the timing of their move — whether it would be used by the anti-Miki forces their move—whether it would be used by the anti-Miki forces and whether it would adversely affect the Lockheed scandal investigations. They threw away their doubts, however, on the ground that the best timing is the present, since problems would be cropping up continually, and that the general elections later this year would not wait.

this year would not wait.

Besides the question of how many of their Diet colleagues will join them, the departing group will face its most formidable test at the coming general elections when it is conceivable that the LDP would do all it can to defeat the rebels running for

With tension still riding high within the LDP over the "dump Miki" move, it is within the realm of possibility that the con-servative party may face a split far more serious than the move initiated by the Kono splinter. In such a situation, the Kono group may be in a position to swell its ranks. This is not likely, but with the political situation in a flux, anything can happen.

The sincerity of the secessionists in seeking a fresh and

healthy conservative image does come through and the public response will surely be favorable. The emergence of another political alternative on the conservative side is not without meaning and significance.

## Press Comments-

### LDP Reform

Six young middle-ranking Liberal-Democratic Party members have announced that they will leave the party and form a new conservative party.
There are many within the ruling party who feel pessimistic about the reform of the party by elders and factional leaders. The move to form a new party, although representing a handful of Dietmen, has the possibility of winning broad support tran-scending existing factional lineups. Dietman Yohei Kono, factional the leader of the move, has come up with the question:
"What is the mainstream of
conservatives?" During the Ikeda regime, the late Ichiro Kono, the father of Dietman Kono, the latter of December Kono, tried to form a new conservative party in op-position to the group of ex-bureaucrate known as the "mainstream of con-servatives." The nation's

business community may fear business community may lear the splitting of the conservative party, as they did at the time of the late Kono's move. The people at large are greatly dissatisfied with the political management of the ruling party as indicated by various opinion polls. Newspapers carrying the news of Dietman Kono's move sold like hotcakes. The people are demanding a reform in Japanese politics. — Asahi

Six members of the both Diet Houses belonging to the Liberal-Democratic Party have decided to leave the ruling LDP and form a new conservative party. The ruling party, which has been seriously affected by the Lockheed payoff scandal and by the oust-Miki campaign has been dealt another blow. This is the first time that such a move has arisen since the conservatives' merged in November 1955. Many people With the passage of time, Ghanians' selective memory has chosen to forget Nkrumah's final police state excesses symbolized by Project 600.

An increasingly dictatorial Nkrumah, who at independence in 1957 inherited a nest-egg of hundreds of millions of dollars, squandered Ghana's last foreign exchange on the com-plex. It was used only once for an African summit con-ference — shortly before Nkrumah was overthrown while on an official visit to

### Return to Favor

His return to favor is a reminder to Ghanalans of the heady early days when he was a cofounder of nonalignment — along with Yugoslavia's Marshal Tito, India's Pandit Nehru and Egypt's Gamal Abdel Nasser — and a radical force for ending the colonialism which was the fate of the overwhelming majority of

Those were also the days when Accra was the nerve center of a continent and Nkrumah seemed destined to the fourth set of plotters in as many years went on trial this week for allegedly seeking to overthrow the regime.

It is the stagnant economy more than such open plotting that is bedeviling the regime. Although few Ghanaians like to admit it, the nation's economic fate has been declining ever since Nkrumah went through that independence nest-egg.

The country's 26 kilometers of superhighway - Ghanaians joke it is the only road in the country which is not filled with potholes - run from Accra to Tema, Nkrumah's port and largely abandoned industrial

The Soviets, allowed back after a break in diplomatic relations when Nkrumah was overthrown, are considering starting up several of their old

Left in a half finished state are the eight giant silos in which Nkrumah wanted to store a half year's cocoa and thus end the commodities dealers'

Ghanaians admit they are paying the price for being authentically Africa, of doing everything themselves without European help and living with the burden of an unconvertible currency which has the backing neither of Nigerian oil nor the

neither of Nigerian oil nor the French treasury.

In any case, Ghanaian cocoa brings at least a third more in the neighboring French-speaking countries — and that in "real" money, not Ghanaian cedis whose purchasing power is worth little more than a third of their featurement. of their face value.

of their face value.

Cocoa farmers here are scarcely motivated to replant, harrow, upgrade, fertilize and harvest their trees, or keep their sons working the land.

The average age of both trees and farmers increases almost a year every year. Cynics insist that even if

cocoa brought a better price — it is the Government's chief source of revenue - little would be changed because so few goods are available for purchase.

The regime appears caught in a classic vicious circle. In-

## Interpretive Report

By STANLEY KARNOW

## New Mideast Diplomatic Initiative

WASHINGTON, D.C. Various hints being dropped by various mins can display administration officials these days suggest that President Ford and Secretary of State Kissinger are contemplating a new Middle East diplomatic initiative.

One of the key features of the initiative, which may not be unveiled until the middle of July, is likely to be tough pressure on the Israelis to make territorial concessions to the Arabs in exchange for a com-promise accommodation of their dispute.

The fresh bid for peace also is likely to include an effort by the Administration to get the Israelis to agree to a new deal for the Palestinians, no doubt on the West Bank of the Jordan River now under Israel's

This would be a tricky maneuver for Mr. Ford, especially in an election year. since he runs the risk of losing American Jewish support by leaning on Israel. But he ap-parently is ready to gamble for

In the first place, he is said to believe that most American Jews are sympathetic to the Democrats anyway. Thus, he estimates, he stands to lose little by alienating them.

Secondly, his advisers have noted that growing numbers of American Jews have them-selves been critical lately of Israel's intransigence, and might therefore welcome his

may applaud the move; others may consider it reckless. The six Dietmen deliberated what course of action to take for two months prior to their announcements. The group led by Dietman Yohei Kono is completely convinced that it is completely convinced that it is no longer possible to reno-vate the LDP from within the party. The Lockheed payoff scandal has shaken the foun-dations of the conservative regime. Yet, party elders are unable to emerge from their outdated mode of thinking. They proclaim "modernization of the party" and "dissolution of intraparty faction." But their moves are based on factional strategies and interests. They are talking about "refreshing of the public mind" and "purification". But they are

And finally, White House specialists are convinced that, in domestic political terms, the President has more to gain from a diplomatic coup in the Middle East than he might lose by annoying the American Jewish community. A sign that the Administration

is preparing for its initiative was reflected in a remark by Kissinger the other day that the time is approaching for a renewal of Middle East negotiations.

As usual, the Kissinger remark was deliberately calculated to indicate, particularly to the squabbling Middle East leaders, that American patience with the turmoil in the region is fast

It may also have been designed to tell the Russians, without whose cooperation a Middle East deal is impossible, that they are going to be cut into the game this time.

Meanwhile, the Administration has been making it plain to the Israelis that it longer intends to treat them

This was stated clearly a couple of weeks ago by William Scranton, the American am-bassador to the United Nations, when he overtly criticized Israel for continuing to build settlements on the West Bank

Scranton's comment, which as cleared in advance by the White House, drew a sharp reaction from the Israelis. But

its purpose was precisely to thinking about the establishment of a regime only convenient to themselves. — Yomluri Shimbun

### Okinawa Election

In the Okinawa gubernatoriai election, which had attracted wide attention, Koichi Taira, supported jointly by the Japan Socialist Party, the Japan Communist Party and Komeito, defeated Tsumichiyo Asato, the candidate of the Liberal-Democratic Party and the Democratic Socialist Party. Thus, Taira is to take over the Thus, Taira is to take over the "progressive" prefectural administration of eight years under the leadership of former Gov. Yara. The Japan-U.S. security treaty structure and the problem of American bases in Japan were major campaign remind the Israelis that there are limits to the support they can expect from the United

Further indications that diplomatic movement of some sort may be in the offing has been mirrored recently in the behavior of the Arabs.

The influence exerted by the Saudi Arabians last month to keep the oil price at its present level indirectly suggests that they want to avoid actions that might jeopardize negotiations.

In addition, the moderation displayed by the Syrians, both in the Lebanon crisis and in their decision to prolong the U.N. truce team on the Golan Heights, signals their willingness to participate in future talks.

With all this, though, I am not so sure that the elements for peace are there.

The Israelis, who have been buying time until now, must be persuaded that they can do better with a Democrat in the White House. Even Jimmy Carter, whose stance on Israel as vague as his position on other issues, would be preferable in their eyes to Mr. Ford. And Hubert Humphrey would be a godsend.

So they are probably going to stall until next year, realizing that they are the principal piece in the Middle East puzzle.

But they too are gambling. For the Middle East fuse is burning short, and the region may explode while they are waiting. (EPS)

issues. This was rather unusual for a local election but speaks eloquently of the position in which Okinawa Prefecture is situated. Fifty-two per cent of American bases in Japan are concentrated in Okinawa Prefecture. Taira's slogan:
"Abolish the Japan-U.S.
security treaty and withdraw American bases" won support of prefectural people who entertain anti-military-bases sentiments. On the other hand, Asato's turnabout from the Socialist Party to the con-servative was repulsed by many voters. Meanwhile, in view of the harships of Okinawa Prefecture, the central Government is urged to make every effort to assist the prefecture.- Mainichi Shim-

# 56,000 Hydro-**Power Plants**

HONG KONG (AFP) - China has built 56,000 medium-sized and small hydro-power plants throughout the rural areas of the country in the past decade. Radio Peking reported Sunday.

"At present electric power is available in snow-clad mountains, grass steppes, Gobi Desert (Mongolia), deep forests-in short every nook and corner of the motherland," the broadcast said.

Spurred on by the Cultural Revolution (1966-69), the masses made use of rivers. irrigation channels, and coastal tides to build power stations now serving two thirds of the country's communes and half of its production brigades, the radio said.

As an essential part of the nationwide agricultural campaign to "learn from Tachai," the mass construction of power plants went hand in hand with water conservancy projects.

During the campaign, China's rural areas have brought up a column of hydro-power and water conservancy technicians who form a backbone force for developing the country's agricultural mechanization.

The mushrooming of hydropower stations has brought about more active and manysplendored political, economic and cultural lives across the country reaching as far as the frontiers, remote rural areas, and mountainous regions, it added.

## China Builds Oil Rich Nations Investing At Home

NEW YORK (UPI) - The Arabs and Iranians, who it was feared might gobble up major western industries with their oil riches, instead seem to be putting most of their money to work at home.

They have invested substantial sums in the West but the total is a drop in the bucket compared to the \$40-\$60 billion they have poured into their own countries to industrialize and raise a standard of living depressed for centuries.

They also have bought armaments both from the Soviet Union and some western nations because of their continuing bitter distrust of Israel and rivalries among themselves.

But the published armament purchases of 17 Arab countries and Iran (which is an oil-rich Moslem country whose people are not Arabs) amount to only 12 per cent of known investments in their economy in the past two years and fall far behind some \$16.25 billion invested in industry and \$7.9 billion invested in transportation.

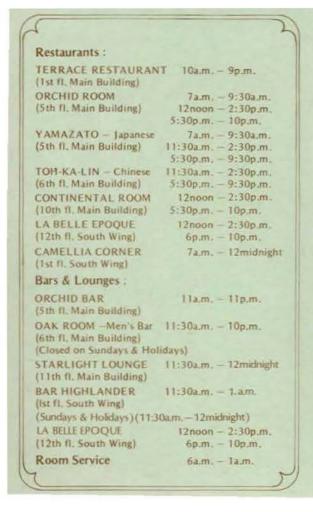
These figures, compiled by various statistical sources and published in Aramco World, a magazine put out by Arabian American Oil Co., cover only the period from December 1973 to January 1975. They total \$38 billion and the editors of the magazine say that for the two and a half years up to June, 1976, the total could be \$62 billion.

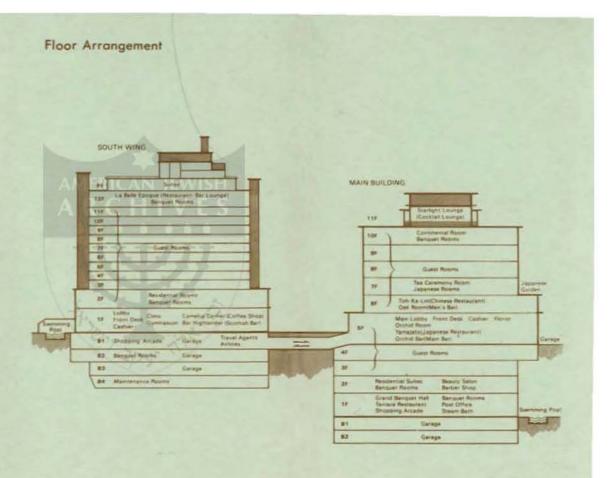
Surprisingly, the study showed France, the colonial ruler ousted since World War II by so many of the Arab states, still enjoys cordial trade relations with the Moslem world and landed the biggest share of the 1974 contracts -\$10.12 billion. The United States got \$6.07 billion and West Germany, Italy, Japan and Britain each \$2 billion to \$4 billion. The Soviet bloc got less than \$2 billion.

The study pinpointed also the rapid growth of the Arab steelmaking industry. Damascus steel was famous at the time of the Crusades but there was no steel industry worth mentioning in the Arab world five years ago. . .

Now all but four of these Moslem countries produce steel in new mills that convert iron ore directly into sponge iron for electrical steel furnaces, bypassing the costly and airpolluting blast furnace. It is thought possible the new Arab iron mills may become suppliers of sponge iron to Japanese and European steel mills. An abundance of natural gas for fuel is the big advantage of the Arab steel mills.

Another surprise in the report is the rapid progress of Algeria whose industrial production grew 30 per cent in 1973 and probably even better than that in the past two years. Algeria, largely agricultural under French rule, has let contracts in the past two years for a wide variety of industrial projects.





## ROOM KEY:

Please leave your Room Key at front desk before leaving the hotel, and for security purpose, when you ask for your key, please show this card or give your name to the clerk.

### VALUABLES:

Hotel shall not assume responsibility for any loss of money or valuables unless they are deposited in the office safe. Please inquire at the front cashier.

### HOUSE DOCTOR:

Please dial 10 (Assistant Manager) for appointment.

## MASSAGE: AMERICAN JEWISH

Available every day from 10 a.m. - 1 a.m. Please dial 14821 for appointment.

### BARBER SHOP:

Open 8:30 a.m. - 6 p.m. weekdays, closed Sundays and Holidays. 2nd floor, Main Building.

### BEAUTY SALON:

Open 9 a.m. - 6 p.m. weekdays, closed Sundays and Holidays. 2nd floor, Main Building.

Please inquire with the Hotel Service Directory in your room for any additional information,

To avoid individual tipping, a 10% service charge will be added to your bill for room, food and beverages.

## RESERVATIONS:

### Hotel Okura

3 Aoicho, Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107, Japan Tel.: (03) 582-0111 Telex: J22790 Cable: HOTELOKURA TOKYO

## Hotel Okura Reservation Offices:

Osaka Office (06) 231-6698 Fukuoka Office (192) 781-3171 \*Japan Osaka Office

\*U.S.A.: New York Office

c/o R.F. Warner, Inc. 212-586-0333 Guam Hotel Okura 646-6811

\*The Netherlands: Hotel Okura Amsterdam 78.71.11

Paris Office \*France 744-32-59

Hotel Okura Representatives:

\*Robert F. Warner, Inc. for U.S.A. & Canada

\*John A. Tetley Co., Inc. for U.S.A.

\*R. M. Brooker, Ltd. for England

\*Instant Hotels Pty Ltd. for Australia

\*American Express Space Bank for world-wide

\*Hotel Representative Inc. for world-wide



# Zoè Sterling CONTACT

## **FUNDAMENTALS A HOME-TRUTHS: ENVO**

Friedman has made about 12 million - and is still talking. What's more, people are still listening.

cliches.

Although himself concerned with "two or three simple themes", he has no "set lines"; would "go crazy" if he repeated himself and infinitum at every appeal function. Subject matter is always attuned to the attitude and interests of his audience.

His purpose in Melbourne — as in Jewish communities elsewhere — is twofold.

He aims to give people "a sense of intelligent comprehension of what the Jewish people are trying to achieve in this period of history"; and "to deepen their emotional commitment to those objectives".

"The Jewish people are going through a revolution (the creation of a State)." "The Jewish people are going through a revolution (the creation of a State)." "Rabbi Friedman said when interviewed.

"The Jew is changing his own self-image, and his image to the outside world in the second half of the 20th century.

"From the time of the French Revolution, the Jew has had to grapple with emancipation, corning out of the ghetto, facing the world. He could not do this with self-confidence, as for 150 years he has been trying to come to terms with the outside world, without assimilating into it — trying to stabilise himself."



manshaften from Europe," he said. "It is not like that anywhere else, and it will change here also," Meetings are smaller, less

Meetings are smaller, less formal, "more haimish", with "an old-world flavour almost non-existent any-where else," he said (and he has been "everywhere over the years").

He has also observed the "extraordinary multiplicity of organisations" here — a possible split into too many small divisions.

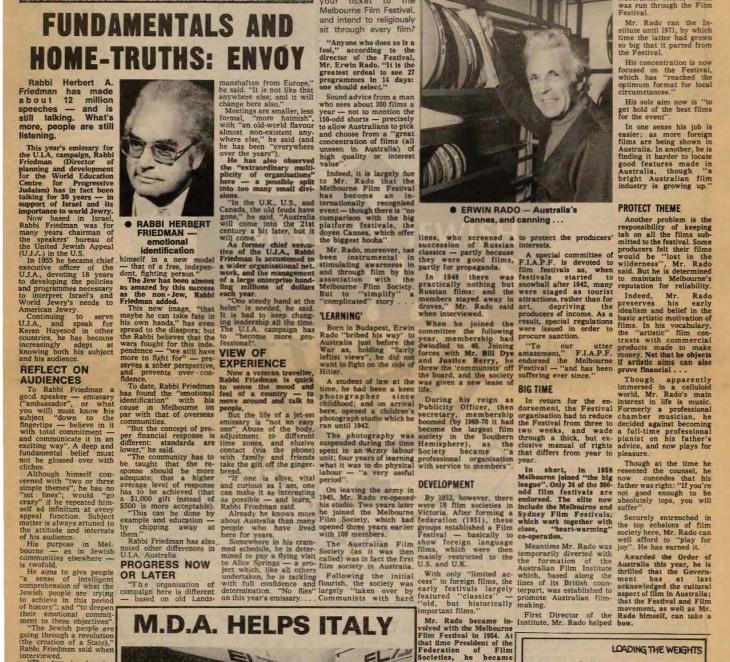
## FEATURE • POINTS

## Viewing the Festival

your ticket to the Melbourne Film Festival. and intend to religiously sit through every film?

"Anyone who does so is a fool," according to the director of the Festival, Mr. Erwin Rado. "It is the greatest ordeal to see 27 programmes in 14 days: one should select."

Sound advice from a man who sees about 300 films a who sees about 300 films a year — not to mention the 150-odd shorts — precisely to allow Australians to pick and choose from a "great concentration of films (all unseen in Australia) of high quality or interest value".



important films."

Mr. Rado became involved with the Melbeurne
Film Festival in 1954. At
that time President of the
Federation of Film
Societies, he became
Organiser of the Festival.
In 1958 the title was
changed to "Director", and
he has maintained the
position ever since.
In 1958. Mr. Rado was.

position ever since.

In 1958, Mr. Rado was invited to the Venice Film Festival, and decided to go and see Europe. On return three months later, he realised he could not continue with his private business, and devoted himself full-time to the Film Festival.

The Festival then opened its first professional office.

ADMIRED FOR RECOVERY

Rabbi Friedman said the blow taken under Hitler could have "shattered" the Jercent earthquakes in Pofessor Moshe Many, including tents, camp beds inspired Mr. Rado to seek blow taken under Hitler could have "shattered" the Jercent form the Jercent earthquakes in Jercent earthquakes in Northern Italy were sent immediately cabled the and blankets — supplies inspired Mr. Rado to seek blow taken under Hitler could have "shattered" the Jercent earthquake in Confirmed in his own mind that he was a hated object".

When initial reports indicated the extent of the the products were needed.

When initial reports indicated the extent of the damage caused by the first flown to Rome by El al Thailand and Guatemala in turned round and castiquake, M.D.A. executive Israel Airlines, constituted the last year.

instigate a competition for Australian films, which was run through the Film

Mr. Rado ran the In-stitute until 1971, by which time the latter had grown so big that it parted from the Festival.

His concentration is now focused on the Festival, which has "reached the optimum format for local circumstances."

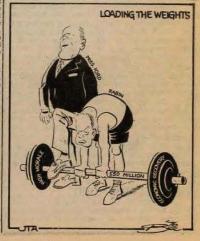
His sole aim now is "to get hold of the best films for the event".

In one sense his job is easier; as more foreign films are being shown in Australia. In another, he is finding it harder to locate good features made in Australia, though "a bright Australian film industry is growing up."



• Supplies to victims of committee chairman, four tons of equipment, the recent earthquakes in Professor Moshe Many, including tents, camp beds Northern Italy were sent immediately cabled the and blankets — supplies by Magen David Adom Italian Red Cross, offering specifically requested by (Israel's volunteer First whatever supplies, medical Italy. Aid and Emergency equipment and-or blood organisation).

Magen David Adom in





MELBOURNS, FRIDAY, JUNE 4, 1976

Syria's agreement to extend the separa-tion arrangement and U.N. force on the Golan Heights is an encouraging, if tem-porary sign on this most precarious of Israel's frontiers with her Arab neighbours.

Syrian President Assad's recent identifisyrian President Assad's recent identifi-cation with the West and his easing of antagonism with Egypt was seen as further sign of hope that these two countries, at least, will figure prominently and positively in negotiations towards eventual Middle East settlement, or initially in the resump-tion of the Geneva talks which America has foreshadowed in the near future.

And, while there is much conjecture on And, while there is much conjecture on whether either President Ford's administration or his rival(s) and opponents will shelve M.E. commitments until after the U.S. elections, there is confidence that the strengthening of Egypt-Syrian ties with and reliance on America will figure prominently and early in a practical breakthrough towards M.E. settlement.

The topographical advantages of the Golan Heights afforded the Syrians, until June 1967, the ability to threaten Israeli villages in the Hula and Jordan valleys at close range. It also enabled Syria to attempt the diversion of the River Jordan, Israel's main water supply.

### LEVELLED OUT

The main problem posed by Syrian possession of the Golan Heights is the defence of northern Galilee, which in parts is only 10-12 kilometres wide and which

## Syria-Golan peace pivot?

until 1967, was totally at the mercy of Syrian gunners.

As a result of the Six Day War, Syrian batteries were pushed back to positions which no longer allowed direct bombardment of Israeli villages, and which, in October 1973 gave the Israeli Defence Forces a strategic depth of over 30 kilometres in which to block the Syrian ad-

Neither Israel nor Syria now has the advantage, since both armies — apart from the U.N. separation — are now within equal range of vital regions belonging to either

While this alone cannot be the dominating factor — there are many other important issues at stake including the Palestinians, and Syria's recent attitude towards stillars, and synd's recent attude towards their EI fatah section in the Lebanese turmoil — the levelling out process on the Golan, and the factors and influences which govern this condition, can be taken as the most significant indicator on the immediate peace-making scale.

After all, in the long-standing M.E. hosti lities there has been none more vicious towards Israel than the aggressive, no-compromise stand from Damascus.

Co-existence, let alone friendship, would seem a long way off, and fraught with many more obstacles, possibly even aggression, but the renewed separation franchise on the Golan Heights appears a vital pivot in immediate considerations.

plight of our brethren in South Brisbane, whose late shule occupied important role in the northern community and was regarded with deep-etched respect, even nostal-gia, and beyond the borders of the State.

Cause of the fire may not be defined, so the inference of "harvest" cannot — and need not — be established.

impact point for prompt response to the immediate essentials of the sister congre-

for a good and proper deed.

in practical terms!

But the occasion of Shavuot is decided

Even on the principles and needs of our very Faith, there are do-gooders who wax enthusiastic in high-ranging verbiage, and crumble miserably when cause arises

Let them, as those more readily aware of the situation, now show their willingness

## WATCHMAN'S IN THE NEWS

Brisbane identity Meredith Myers has distinguished himself in several spheres including State class debating and lawn bowls, commerce, bowls, congregational and Jewish sporting acti-

His long - standing insight and interest in debating has brought new recognition from the Queensland Debating Union, who have named Merry' Myers as adjudicator - selector for the Australian (interstate) secolos debating championships in Melbourne from July 1.

He will also act as selector for the Australian team to compete against New Zealand.

Goes to show that eventually (sensible) talking has its rewards.

Melbourne Y Club has long been regarded (often erroneously so) as ex-clusively male territory— disregarding the fact that the 'Y has had ladies among its guest speakers and suicaria.

among its guest speakers and guest:
Club's president Mr.
Henry Page last week stressed that non-members AND LADIES are welcome at the weekly guest speaker luncheons on Tuesday.
It's the 'women's lib' era all right, with women rabbis abroad and ladies on congregations' boards of management.

THE cliff-hanging result in the recent New South Wales elections brought a Biblical response from former Premier, Sir Eric Wills. Speaking at the Israeli Independence Day celebration in Sydney, Sir Eric said "We were Like Moses in the desert waiting for the Red Sea to part so we could cross into Government But our miracles have run out!"

France's Jewish Minister of Health — Madame Simone Veil — has in-augurated a government-sponsored telephone service to assist people with sex problems.

The answering team includes midwives, marriage counsellors, psychologists, social workers and legal advisers.

First week's callers numbered 200—including a woman who telephoned from Tunisia,

North Eastern Jewish War Memorial Centre have announced a BAC-CHUS BALL for July 3, with "food and wine and great time supplied". The note adds "Bring your own cushion".

Interstate congregation is initiating a 'course for young marrieds". REALLY?

TWO world airlines in-clude on their cal-endars the holidays and special dates in the Jew-

ish year.

With El-Al — Israel's national line — its understandable.

The other international carrier is Swissair, whose

## When talk beats silence

kosher Swiss tours and "Travel Kosher through Europe" booklets have proved attractions in the tourist trade.

It had to happen.
Organisations have in growing numbers advised their members that due to increase in postal charges and in accor-

charges and in accordance with modern business practice, receipts
for payments will not be
issued...

So this character enclosed a note with his
most recent cheque, advising his organisation
that in future, and to
save postal charges, he
would not send any more
payments!

Local hairdresser out Greythorn way is John HERREN. Ladies' hairdresser.

And our musical friend Manuel Gelman agrees that the German tenor must have a fabulous voice not to have changed his name from Peter SCHREIER.

WORSHIPPER nudged a neighbour at a recent induction cere-mony, asking why the new minister was held by the arm as his fellow rab-bis led him into the syn-

neighbour whispered back "They're holding him in case he changes his mind!"

One advantage of the London honour is that if he is ever sentenced to hang there, he can de-mand a SILKEN cord.

Butcher put out his newly chalked up black-board with the day's specials. Few minutes later, the writing had disappeared. Appears a passing pooch didn't think much of the bargains.

FEW weeks back ITN wrote that Mitzvah was too good to come second to anything — although the steed by that name had managed only a place in a Sydney race. Wonder how many fans coutoned on to our reasoning last Saturday when Mitzvah (owner Mr. F. H. Livy) did the right hing running out 16-1 winner in the Manya Handicap at Moonee Valley.

ley. Reckon they'll make it favourite next start?

That Collingwod - sup-porting shule president could have had himself a full house last Sunday — inviting Jewish sup-porters of Carlton, St. Kilda, Collingwood, Rich-mond, Essendon and Fitz-roy, In a special service roy to a special service. Yes, they all LOST. A proper wake

Stopping at an inter-section, we waved an-other motorist to make its desired turn.

its desired turn.

As it passed, we noticed the late-model sedan carrying a load of nuns including the driver who extended a finger in acknowledgment of our courtesy.

## A healthy divorce

The separation of the audministration of the Judaean League of Victoria and AJAX, as is intended at their annual general meeting this Monday (June 7), should succeed for the benefit of both organisations.

ministration to the Judaean taken and AJAX, as is intended at their annual general meeting this Monday (June 7), should succeed for the benefit of both organisations.

Before combining the offices and officers of the two bodies some eight years ago, the Judaean League was the parent organisation and AJAX—then the Associated Judaean Athletic Clubs—was one of the League's constituents.

The combination of office-bearers was meant to strengthen administrative effectiveness and responsibilities, but in more recent years this has proved too great a burden on the youthful officials and delegates of AJAX-Judaean League, whose principal interests of participation, cub committees and Interstate Carnivals could not, and should not, be loaded with the lasks of property administration, maintenance, taken in isome temperature of the property administration, maintenance, taken in its continuation of the property administration, maintenance, taken in its continuation of the property administration and the property and the depression of the current executive constitutes with a participal warts and past leaders, may be a leaders, and past leaders, may be a leader

## FESTIVAL TIMELY FOR Q'LD. NEED dox Ministers Association of Australia, and Dr. S. Wiener, chairman of the Council of Orthodox Synagogues of Victoria, who have commended immediate response to the

The festival of Shavuot, the Giving of the Law, the Feast of Weeks, the Harvest festival (Chag Hatzir) and Yom Habikkurim — the day of the first fruits — are among the aspects of these important days this Friday and Saturday.

In post - Biblical days the festival is generally referred to as Zman Mattan Toretenu, the season of the Giving of the Law, and, although the actual day of Revelation.

and, although the actual day of Revelation is not specified in the Bible, the Rabbis firmed as tradition that it was on the 6th or 7th of Sivan.

The impact of the Commandments is the nucleus of living Judaism and — observant, casual or even "hypocrites" — there is a solemn regard for the Torah to maintain the vital links for present and future of the

Jewish people.

The Jewish Law rightfully occupies an awe - inspiring drive among the Jewish people — nearly always more so than the solemn festivals themselves.

## SHULE DESTRUCTION

It is this property of truth and respect, and the incident of destroying the Scrolls of the Law, and with it the central place for its reading that occupies special significance on this occasion.

ficance on this occasion.

Jewish leadership and communities throughout the Commonwealth have expressed their profound regret at the tragedy of South Brisbane Hebrew Congregation synagogue which was destroyed by fire, with complete loss of contents.

Brisbane Hebrew Congregation and other local groups immediately forwarded offers of help, especially with essentials to help resume South Brisbane services, and the spirit of spontaneous rallying is exemplified in the sister congregation extending honorary membership to Deshon St. members.

members.
The call from South Brisbane for immediate help with funds, seforim, books and other essentials for worshipping will be answered with ready response from all sections of the Australian Jewish com-

### HELP COMMENDED

The importance of this appeal is under-lined by the message of urgency by Rabbi Ronald Lubofsky, as president of the Ortho-



from a 'Moses Complex'

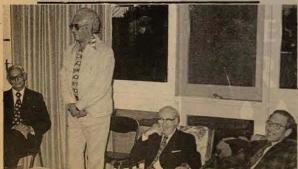
# OWN RIGHT



The home of Lyn Samuel was venue for a recent morning corfee in support of the women's division of the United Israel Appeal.
Pictured (I-r): Lyn Samuel, Irene Klamberg (Pres., women's division),
Ann Zablud (chairman), Helen Carp, Rosie Lew.

(Bonney-Leder picture)

The women's division's current telephone campaign is in full swing. Voluntary workers will be contacting as many Jewish women throughout Melbourne as possible. All women are urged to respond to the best of their ability



The home of Dr. and Mrs. L. Taft was venue for the UIA draw ing-room meeting of the Leo Baeck group. Pictured (I-r): Rabbi H. Sanger (chairman), Rabbi H. Friedman, Messrs. J. Solvey, A. C. Rose.



The Victorian Zionist Organisation held its UIA drawing-room her husband and takes hold meeting at the home of Mr. and Mrs. J. Lanzer, Pictured (I-r): Mr. R. Zablud, Rabbi H. Friedman, Messrs. I. Kipen (chairman), J. Solvey.

(Bonney-Leder picture.)

(Bonney-Leder picture.)

• The home of Mr. and Mrs. A. Resofsky was venue for the Theodor Herzl Club's UIA meeting, Pictured (I-r): Messrs. V. Gross (Pres.), I. Magit, E. Braun (chairman), Rabbi E. Sultanik, Messrs. Y. Patt, G. Sandor.

## SIX YEARS PRISON TO THE 'DREAM'

Joseph Mishner, Prisoner of Zion in the Soviet Union, celebrated his Seder night this year for the first time as a free man in the Vienna transit

There he received a a moment, but in come not fitting welcome for a Jew K.G.B. men but quite the who had been imprisoned for six years in a Soviet juil. The last day of Pesach Joseph Mishner spent with his family in Beersheba, in the company of his wife lians, his daughter Enat, and his son Baruch.

He arrived in Israel on the eve of the Tuesday, the day before the last Passover festival day.

More than a week has already gone by since Joseph Mishner alighted from the ratilway coach in which he had travelled from Bratislav to Vienne, and more than forty-eight hours since he reached lisrael, but he has not yet "an enemy of the Soviet fully realised the fact that he has arrived home.

"I go around in a daze, and I don't know whether I

rilly realised the fact that he has arrived home.

"I go around in a dare, and I don't know whether I am dreaming or experiencing reality. People won't understand that. The feeling took hold of me the moment I saw from the air men knocked on the door of the lights of Tel Aviv, as Joseph Mishner's aparthe plane made ready to land the feeling cannot plane made ready to land the feeling cannot men in the town of Banland at Ben Gurion Airport dara in Bessarabia and in Lod.

"Such a feeling cannot possibly be explained to anyone who has not spent saw the excitement and the son was not yet two six years in a Sovlet prison, large sold. His wife could do I saw the excitement anothing against the arm of around me. We embraced, the law of the Soviet we hugged and kissed, but I regime.

Joseph Mishner, 41 years of age, lean, dressed in a blue sports sweater, clean shaven, his hair nearly combed, is seated with as not shere in the living room of his home in Beersheba. It is Central Committee of the home in Beersheba. It is Central Committee of the brought with him:

"Let us drink 'lechayin'.

"Let us drink 'lechayin'.

"Joseph Mishner did not strate."

Joseph Mishner did not strate."

Joseph Mishner did not strate."

Joseph Mishner did not strate."

Jerusalem (ZINS):
According to latest
estimates there now live in
Israel — not counting the
so-called "occupied" areas
— several minorities numbering approximately 410,000 souls. Seventy four percent are Moslem, 17 percent Christian, and 9 percent Druse.

### By SHLOMO GIBEON .......

m October 1970 in the him. Kishinev.
s of "I acknowledged the yeys, truth of the facts, but a on denied the charge," said mp Joseph Mishner. The prosecuting counsel asked you for a sentence of three you have yo

The story of his imprisonment, of his being moved from one jail to another, in camps and in lock-ups, is a story that Mishner has not yet told in full detail. He has not yet that his thoughts properly. He is able to reconstruct only the important points.

"I was held in prison for

"I was held in prison for a year in Kishinev before my trial. Then they took me to the Potmar camp, and there I remained for a year and a half. From Potmar I was moved to the Prem camp in the northern Urals, and it was there that I endured most of my prison term.

"My last year was spent in the prison of the town of Vladimir. Although there was in this prison a special wing for political prisoners, I was in-carcerated with felons and criminals..."

### **HERRING AND** SAUERKRAUT

Baruch does not leave his father's side, and begs him ceaselessly in Russian "Tatta, where were you all the time — tell us where you were."

Joseph Mishner did not content himself with this says, but his 8-year-old son part of the time — tell us where were you all the time — tell us where the you were. Joseph's wife llana, who came to Israel with the two children about two and all years ago, has managed to integrate into life in Israel, learn Hebrow and complete a complementary course as secondary school teacher.

She snuggles close to her husband and takes hold of his arm, as though she is afraid that at any moment K.G.B. men may come in and take him away: The door doesn't stay closed for the strain in Vienna, I could no longer restrain my feelings, and my whole took that blooph in the valdimir jail loseph Mishner told the brain in Vienna, I could no longer restrain my feelings, and my whole with the stronger of the train in Vienna, I could no longer restrain my feelings, and my whole with the belonged to the category of the was locked to the category of the was locked in a cell supplementary course as secondary school teacher.

She snuggles close to her husband and takes hold of his arm, as though she is afraid that at any moment K.G.B. men may come in and take him away: The door doesn't stay closed for stay grammes (about two solds) for breakfast, sauerkraut soup for the mid-day meal and a plate of porridge for the evening of porridge for the evening of the motion. Since that moment I go around as the waived his Russian the waived his

This treatment was meted out to him for a period of eight months, as punishment for his having requested recognition for himself of rights according to political prisoners.

During the entire period of his imprisonment Joseph Mishner entreated his wife to take the children and go on Aliyah to Israel. For a time she did not heed him.

OTHERS COME?

On February II, this year his jailers informed him that his term of imprisonment had been completed. Exactly six years had elapsed. At 2.30 in the afternoon, at the precise hour he was arrested six years earlier, the gates of the Kishinev prison were opened and he was free. He fell into the welcoming arms of relatives who stood waiting for him.

On February 19, he made

for him.

On February 19, he made application for permission to leave the Soviet Unions as to join his family in Israel, and this time no obstacles were placed in his path. A month passed, and on March 22 he received his exit permit.

On April 12, he took the train from Kishinev to Moscow, continuing from there by way of Bratislav to Vienna, and there he was able to celebrate his first Seder as a free Jew.

Seder as a free Jew.

"When I saw the first Israeli came aboard the train in Vienna, I could no longer restrain my feelings, and my whole body trembled with emotion. Since that moment I go around as though in a dream. I believe the evidence of my senses and yet I do not, and I don't know what to say to friends who come to greet and congratulate me.

"One said he had come to

## **Guests** for Israel

percent Druse.

The Arab population has a healthy natural birth rate of approximately 40,000 per year as compared with the Jewish increase in population of only 47,000 per annum.

In other words, the increase in the Arab sector, considering the relative numbers involved, is with the Jewish sector.

When the State of Israel came into being there were only 11,000 children large enrolled in schools. Now source of encouragement, there are 140,000 Arab say Joseph Mishner.

"The letters I received permission to go Joseph Mishner.

"The letters I received permission to go Joseph Mishner.

"The letters I received germission to go Joseph Mishner.

"The letters I received permission to go Joseph Mishner.

"The letters I received state Joseph Mishner.

"The letters I received permission to go Joseph Mishner.

"The letters I received state Joseph Mishner.

"The letters I

# APPEALING CONTACT WIT COMMU

solidarity with Israel, through such agencies as the United Israel Appeal is one of the factors that will determine whether Israel is strong enough to say no to the unacceptable or hold out for a situation that will lead to real peace and security for the future," says Israel's Ambassador to Australia Mr. Michael Elizur.

Coming down to Melbourne for the UIA appeal is one of Mr. Elizur's more pleasant duties, because it provides him an opportunity to see people translate concern for the property of the people it and the property of the property of the people it and the people it an for Israel into action.

And, as he puts it, turning beliefs into deeds is migration, while the one of the most traditional of Jewish virtues, like hundreds and thousands of Jewish virtues, like making spirit into matter Jewish State still face a which is how the early backlog in educational and Jewish pioneers worked to housing needs.

meetings, he says provides him with the opportunity of placing into perspective is rael's great achieve military and political strength and follow the kind of policies achievements as well as its archieves.

"Israel still has to delusions".

"Israel still has to delusions".

achieve a satisfactory is rael, he says must and political strength and follow the kind of policies its social cohesion and which are in tune with the economic capacity.

STRENGTH

"Since the Yom Kippur War, Israel is determined never to be caught by surprise again and have to rely on an emergency airlift.



MR. MICHAEL ELIZUR

Elizur stresses. Israel has not yet reached a satisfactory level of immigration, while the hundreds and thousands who have poured into the Jewish State still face a backleg in aducation.

### OBLIGATION

Is open to all Jews everywhere, and we want to see a self-reliant Israel, then it becomes a joint venture for all Jews to help the state reach this target.

"Funds raised by the UIA are used to assist Israel in relieving some of the burden from tax-payers in looking after the needs of the people.

"The UIA doesn't buy bullets, it pays for social welfare and development projects, and as such helps Israel prepare itself

The big challenge for Israel, Mr. Elizur says is to patiently build its national strength.

e and emotionalism and divisive demonstrations, because Israel must make sober decisions and not chase after 'mythical to delusions".



# HOWTOGIVE

If you haven't already been invited to one of our many functions - ring the United Israel Appeal at 51 6921 and we'll be glad to make all arrangements for you. Alternatively, send your contribution directly to: 584 St. Kilda Road, Melbourne 3004.

## STAND UP FOR ISRAEL

"We must build up our strength, so as to deter war, or in the event that this fails, to ensure that any military action by arab forces will not suc-After the American pre-sidential elections "efforts will be renewed to make some kind of settlement in the Middle East." Israel's ability to withstand Ameri-can pressure for an im-posed solution "depends on the support of world Jewry."

Jewry."

This warning was issued by Israel's Ambassador to Australia Mr. Michael Elizur who addressed a recent UIA function of the Association of Rumanian Jews.

"The U.S. parentalis and the Association of Rumanian and stronger in terms of their national support than Israel is."

This account is account than Jews. To do this, Mr. Elizur says against the background of Arab oll wealth, Soviet support and their new sources of arms supplies from the West, Israel has to devote one-third of its GNP to defence expenditure.

Half of this amount goes owards purchasing arms from abroad and the rest to naintenance.

At the same time Mr.

"The U.S. government side Israel from considerations of American political policy," Mr. Elizur said. The only source of help for Israel not tied to some quid pro quo is that of Half of this amount goes towards purchasing arms from abroad and the rest to

TOMASZOWER EFFORT

israel's needs must be seen against the back-ground of the achieve-ments." If there should be another war, Israel would defend herself success-fully, he said.

This accounted for, among other things, the passing of Arab-sponsored U.N. solutions, which in themselves did not carry much weight but had a cumulative effect and were reflective of the attitude, whether willing or unwilling, of various countries, Mr. Elizur said.

## ALL WELCOME



• RABBI HERBERT A. FRIEDMAN

SATURDAY, JUNE 5, 8 p.m., B'nai B'rith Hall, 99 Hotham St., East St. Kilda (LUBLINER CENTRE IN MELBOURNE).

SUNDAY, JUNE 6, 3 p.m., Mr. and Mrs. S. Gurfinkel, 20 Mayfield St., East St. Kilda (ROWNER AND WOLYNER LANDSMANSHAFTI.

> 3 p.m., Mr. and Mrs. A. E. Setton, 211 Orrong Road, East St Kilda ISEPHARDI ASSOCIATION OF VICTORIAI.

> 8 p.m., Beth Weizmann, 584 St. Kilda Road, Melbourne (RADOMER CENTRE).

> 8 p.m., Kadimah Hall, 7 Selwyn Street, Elsternwick (LOVITCHER LANDSMANSHAFT).

WEDNESDAY, JUNE 16, 10 a.m., Mrs. L. Segal, 681 Inkerman Road, Caulfield (WOMEN'S DIVISION).

. The UIA Tomaszower group held its drawingroom meeting at Beth Weizmann, Pictured (L-r): Mr. A. Bevine, Dr. Ammon Rafael, Messrs. H. Balter, I. Benski, Mr. Balter chaired the meeting, Mr. B. Wajsman, President, was unable to attend. (Bonney-Leder picture)

Keren Hayesod Will United Israel Appeal

## APPEAL DRIVE IN PROGRESS



● The UIA drawing-room meeting of the Victorian Association of Jewish Ex-Servicemen and Women (VAJEX) was held at the home of Mr. and Mrs. R. Polonsky. Pictured (I-r): Mr. J. Lipshut (chairman), Rabbi H. Friedman, Mr. S. Moshinsky.



UIA's Business and Professional Group and Hatkivah held their drawing-room meeting at the home of Mr. and Mrs. M. Shnider. Pictured (I-r): Mr. M. Shnider (Pres.)
 Rabbi H. Friedman, Messrs. S. Langer (chairman), K. Beville.



YOU ARE PART OF US

## WHY INCREASE YOUR PLEDGE:

As Israel becomes more and more isolated in the world — the country's needs increase dramatically. We don't have ail money. And yet, inflation is staggering. When you make your pledge, add this year's inflation rate first and then increase your pledge otherwise you are only giving as much as last year.

## MAKE YOUR PLEDGE A MEANINGFUL ONE

584 St. Kilda Road, Melbourne 3004. Tel.: 51 6921



The home of Mr. and Mrs. I. Sass was venue for the UIA drawing-room meeting of the Zelichower landsmanshaft. Pictured (I-r): Massrs. I. Sass, M. Roth (Pres.), Rabbi H. Fried-man, Mr. J. Wajskop. (Bonney-Leder picture.)



● The UIA's Friends of the Institute for the Blind held their drawing-room meeting at the home of Mr. and Mrs. S. Goodchild, Pictured (I-r): Mr. M. Roth, Rabbi H. Friedman, Messrs. D. Szlomowicz, Y. Patt, S. Goodchild. Mr. Szlomovicz chaired the meeting. Group chairman Mr. M. Brostek was unable to attend. (Bonney-Leder picture. Szlomovicz chaired the meeting, Group (Bonney-Leder picture.)



The Rumanian group held its UIA meeting at the home of Mr. and Mrs. G. rierscue, Whernside Ave., Toorak, Pictured (I-r): Messrs. G. rierscu, A. Parker, L. Sommer (chairman), C. Drimer (Pres.), Ambassador M. Elizur, Messrs. K. Beville, U. Finkelstein. (Bonney-Leder picture.)

## RABBI HERB FRIEDMAN

ISRAELI EMISSARY FOR U.I.A. 1976 CAMPAIGN

# ARCHIVES

MELBOURNE ITINERARY 15th May - 7th June

Appeal meetings - 19
Seminars
young lealers - 2
north eastern - 2
twenties privities - 1
Keith Benille - 1
W. d. - 1
Perth - 2
Temple speeches - 2
Tomat diyah - 1
Vomen's division - 2
All reminen - 2
wriversity
Executive + Directret - 2

Convessing

## QUICK REFERENCE TELEPHONE NUMBERS

				Phone
The second secon	MOTOR INN			
63 Queens				E1 0411
Melbourne	3004			51 8411
BETH WEIZI	MANN COMMUN	TTY CENTRE		
584 St.Ki				
Melbourne	3004			51 6921
		ED ISRAEL APPEAL		
		ity Centre,		
584 St.Kil				51 6921
				J. 0321
Mr. Yaaco	Patt (Ex	ecutive Director)	(p)	
			(b)	51 6828
MR. ALAN		(Joint President)		
3 Bromley				
Toorak 3		APPLICANT IEV	(h)	24 2952 699 2388
	A	merican jev	123	033 2300
MR. ISADOI		(Exec. Chairman)		
924 Burke		V C II I A		00 4000
Balwyn	3103		(b)	80 4623 560 5466
			(2)	300 3400
MR. KEITH		(Exec. Vice-Chairma	in)	
11 Wherns:	3142	447	1	20 5912
100241	3212		(b)	63 8234
MD MORREY	DOWN	(Co-chairman)		
MR. MOTEL 14 Spink S		(CO-Chairman)	1	5/
Gardenvale		7		96 2864
		(e) -	2/	
MR. SAUL	WALLE STATE	(Co-chairman)	/	
	nong Road,	YPY /		
Armadale	3143		(b)	509 3265 419 1600
			(2)	427 2000
MR. FRED I		(Vice-Chairman)		
7 Moorehou Camberwell				82 6104
Camperwell	3124		(b)	81 0488
			(-)	
MR. ISSY V		(Vice-Chairman)		
4 Moonga I Toorak 3				20 1178
100101 3.	42		(b)	63 1877
		1		
	GINSBOURG	(Hon. Treasurer)		
4 Harcourt				53 1818
Caulifold	3202		(b)	67 9664
MR. JOSPEI	SOLVEY	(Vice-Chairman)	SIE	
	oden Road,	( race charman)		
Armadale				509 1755
			(b)	
1				Ext. 219

m. Stock (Federal Treasmen)

MR. SAM MOSHINSKY 6 Tara Court, Doncaster 3108

(Hon. Secretary)

857 7896 (b) 67 7372

MR. WOLF FAJNKIND 5 Kent Grove, Caulfield 3162

(President, Young Leadership Division)

52 5935

(b) 63 8266

CONSULATE FOR ISRAEL 7th Floor, Westfield Towers, 100 William Street, SYDNEY. N.S.W. 2011

(02) 358 5077

Mr. Nassi (Consul General)

(02) 32 5555

Mrs. Ruhal Bellen

514134

### ITINERARY FOR RABBI HERB FRIEDMAN

THURSDAY 13/5/76

Morn. Arriving Melbourne by Quantas 275 at 11.25 a.m. You will be met at the airport by Mr. Yaacov Patt, Executive Director of U.I.A. and Rabbi J. Levi, Head of Temple Beth Israel and taken to the President Motor Inn.

FRIDAY 14/5/76

Briefing by Mr. Y. Patt and other executive Morn. members of U.I.A. in regard to your itimerary and personal canvassing.

Aftn.

Dinner at the home of Rabbi Levi, 23 Wattletree Rodd, Armadale. He will pick you up from the hotel.

> Friday night services at Temple Beth Israel. - Speak Rolf Byan Israel. - Speak

SATURDAY 15/5/76

9-12 - Sightseeing - Mrs. Rachel Beller (past pres.) - typher

Aftn.

5 - I. magit

Eve.

8.30 p.m. - Appeal meeting of Bialystoker Group at the home of Mr. & Mrs. L. Kipen, 42 Lumeah Road, Caulfield. Mr. Isador Magit, Executive Chairman will pick you up from hotel to the meeting.

6.00 - M. Haim Dorowitch - take to dinner

SUNDAY 16/5/76

Morn.

10.00 - 1.00 - Educational program in methods of fund raising and canvassing for young leaders and canvassers. The meeting will be chaired by Mr. John Fox, Head of Educational Committee and he will pick you up from the hotel.

Art.

8.30 p.m. - Appeal Meeting of Kew Group at Norman Smorgon Hall, 53 Walpole St., Kew. Mr. Isador Magit will pick you up from hotel to the meeting.

6.15 - Mr. Obe Kanatopsky - take to dinner

met Danny Ginsburg

MONDAY		***** ***
17/5/76	Morn.	Personal canvassing
	Aft.	j
	Eve.	8.30 - Appeal meeting of Friends of Institute for the Blind at the home of Mr. & Mrs. S. Goodchild, 293 South Road, East Brighton. Mr. Motel Roth, Co-chairman of U.I.A. will pick you up from hotel to the meeting.
	1	
TUESDAY		9- Fred Hall
18/5/76	Morn.	10.00 - 12.00 - Personal canvassing with Mr. S. Fischer, Chairman of Caujlfield Beth Hamedrish Group. My mt
	Aft.	Canvassing with other members of the 177 Collins
	Eve.	Beth Hamedrish Group. Along me to Tory world Mu  Canvassing with other members of the 177 Collins  Executive.  30 - Ron Bogosel (aliya man)  (vice-charmen)
WEDNESDAY	AK	pick b 7.30
19/5/76	Morn.	8.30 - 12.30 - North Eastern Canvassers educational program at the home of Mr. & Mrs. T. Weisz, 4 Isabella Court, Doncaster. You will be picked up from the hotel by Mr. Fred Hall, Chairman of North Eastern Group.
	Aft. ) Eve. )	Working with Mr. F. Hall and other canvassers all day and evening.  Sig- pillup to drawn a summy with entire and evening of A.
THURSDAY		9.30 am (0 (4fact 12) - Gothe 15
20/5/76	Morn.)	Canvassing with Mr. Sam Langer and Mr. Max Shnider, Co-chairmen of
	Aft. )	Business & Professional Group.  - Druly with Rachel Belley
	Eve.	9.00 - Thuat Aliyah meeting at Beth Weizmann, 584 St.Kilda Road, Melbourne. You will be picked up by Mr. Ron Bogosch, Aliyah Shaliach.
11 1 to tale	Tr.	Dim. Hilpon

FRIDAY 21/5/76

Morn. 7200 Patt will prek me up to meet David Zyk
Aft.

dinner - Levy

Eve. Friday night Services at Temple Beth Israel accompanied by Rabbi B. Fox.

SATURDAY 22/5/76

Morn. Races - ? 940494

3.45- Beller 4- Maarin Lady 46 Kooyong Ro. - 5095794
Rachel Svolay

Eve. 8.30 - North Eastern Centre Appeal meeting at the home of Mr. & Mrs. G. Szalmuk, 9 Millicent Ave., Nth Balwyn. Mr. Alan Rose, Joint President of U.I.A. will pick you up from hotel to the meeting.

8.00 Fred Hall in some Jody will pick up

SUNDAY 23/5/76

10.00 - 1.00 - Educational program in methods Morn. of fund raising and canvassing for young leaders and canvassers. The meeting will be chaired by Mr. Nathan Shafir, Chairman of Twenties/Thirties Group and he will pick you

up from the hotel. Part house - see Elitym

Aft. 3.00 - Appeal meeting of Leo Baeck Group at the home of Dr. & Mrs. L. Taft, 27 Stoke Avenue, Kew . Mr. Alan Rose will pick you up from hotel to the meeting.

Eve. 8.30 - Appeal meeting of Victorian Zionist Organisation at the home of Mr. & Mrs. J. Lanzer, 18 Otira Road, Caulfield. Mr. Joseph Solvey, Vice-Chairman of U.I.A. will pick you up from hotel to the meeting.

MONDAY 24/5/76 Morn.

conversing to 30 - Hillswille Tour + fronts

+130 Hershi Balter will pick me of for conversing Aft.

630 - Sam Moshinsky - dinner Appeal meeting of Victorian Association of Eve. Jewish Ex-Service men & women at the home of Mr. & Mrs. R. Polonsky, 2 Howitt Road, Caulfield. Mr. Sam Moshinsky, Hon. Secretary of U.I.A. will pick you up from hotel to meeting.

TUESDAY 25/5/76

1. Acuspations 2. Buville - Canonis 3 double Morn.

9.65- office - sign letter - go to Beville - canonss with Issy world Canvassing with Mr. Saul Same, Co-Chairman 12.30 - Tunch - Poter Zablad - Army Clas. H. Cottons

Aft.

6.30- dinner-Beville Eve.8.30-Appeal meeting of Business & Professional Group at the home of Mr. & Mrs. M. Shnider 5 Bealiba Road, Caulfield. (This meeting is combined with Hatikvah Group. ) You willbe picked up by Mr. Keith Beville, Executive Vice-Chairman of U.I.A. from the hotel to the meeting.

WEDNESDAY 26/5/76

9- miss steeling, James hows 10.10 - Mrs. Rose Hausson - pick up

10.30 - Women's Division meeting at the home of Mrs. P. King, 23 Bellvue Road, Nth Balwyn.

130 - (venetive buchy - Best weighten (prepare datin)

Eve.

Morn.

8.30 - Appeal Meeting of Zelichower Landsmanshaft at the home of Mr. & Mrs. I. Sass 50 Lansell Road, Toorak. Mr. Motel Roth will pick you up from the hotel to the meeting. 8:10 bim.

THURSDAY 27/5/76

10 - feacur pick up Morn.

10.25 - pick up

WO.30 - Women's Division meeting at the home of Mrs. M. Lee, 21 Glyndon Ave., Brighton.

1.00 - Executive preety - But beizmenn (prepare necommandor)

Eve. 8.30 - Appeal meeting of Twenties/Thirties Group at Beth Weizmann, 584 St. Kilda Road, Melbourne. Mr. Richard Szental will pick you up from the hotel to the meeting.

FRIDAY 28/5/76

384

Contena ?

Eve.

SATURDAY 29/5/76

8.30 - Appeal Meeting of Warsaw-Otwock-Falenicer Landsmanshaft at B'nei B'rith Hall,

proton 99 Hotham Street, East. St. Kilda.

Mr. Issy Wolf, Vice-Chairman of U.I.A. will pick you up from hotel to the meeting.

MUNITY OF JOUISH POPPED SUNDAY 10-00 - 1.00 - Australian/Israel Publications 30/5/76 Morn. Seminar chaired by Mr. Sam Lipski, Director of A.I.P. BW. espi U.S. Aft. 3.30 - Appeal meeting of Kalisher Landsmanshaf at the home of Mr. & Mrs. S. Moskowitz, 8 Carinya Crescent, Caulfield. Saul Same Mr. Danny Ginsbourg, Hon. Treasurer of U.I.A. will pick you up from hotel to the meeting. 8.30 - Medical & Allied Professions/ Eve. Friends of Hebrew University appeal meeting at the home of Dr. & Mrs. M. Cass, 52 Howitt Road, Caulfield. Mr. Alan Rose will pick you up from hotel to the meeting. 8 30 kup 7 9-10 mt Sujus School Dr. Lower - Beh Weizmann MONDAY 31/5/76 AEt. -? Inter- Comist function Comm 8.30 - Appeal meeting of Newly Marrieds Group at the home of Mr. & Mrs. J. Kraus, 43 Leura Street, Caulfield. You will be picked up by Mr. Ron Hall from the hotel to the meeting. amnon meet Morn. 9-11 tome landerth - for Holl 11.30 - Svoray - interior for maniv Aft. 1-2 - melbonne University TUESDAY 1/6/76

8.30 - Appeal meeting of Young Business Group at the home of Mr. & Mrs. S. Lew, \ 65 Albany Road, Toorak. Mr. Wolf Fajnkind will pick you up from the hotel to the meeting.

WEDNESDAY 2/6/76

Morn. Canrassing - Saul Same - Morman 12-30-Rami Routhour Aft. 1-2 Monagh University Rockman

8.30 - Appeal meeting of Brighton/Moorabin Group at the home of Mr. & Mrs. J. Wachs, 5 Chatsworth Ave., Brighton. You will be picked up from the hotel to the meeting by Mr. Keith Beville.

Eve.

THURSDAY 3/6/76 Eve. FRIDAY 4/6/76 S SHAVOUTH return to melboure SATURDAY 5/6/76 8.30 - Appeal Meeting of Lubliner Group Eve. at B'nei B'rith Hall, 99 Hotham Street. East St.Kilda. Mr. Sam Moshinsky will pick you up from the hotel to meeting. FULL DIRECTORATE
SUMMARY & PACK
MEETING! 0 -SUNDAY 6/6/76 Morn. 3.30 - Appeal meeting of Rowner/Wolyner Aft. Landsmanshaft at the home of Mr. & Mrs. S. Gurfinkel, 20 Mayfield Street, East St. Kilda. You will be picked up from the hotel by Mr. Motel Roth to the meeting. Eve. 8.30 - Appeal meeting of Radomer Group at Beth Weizmann, 584 St. Kilda Road, Melbourne Mr. Isador Magit will pick you up from the hotel to the meeting. MONDAY 414 7/6/76 10.00 11.14 ar. 340 MENZIES book a hotel -SABLE TOWN HOUSE JAL TUES 8/6/76

When I work form / # BRUCE HOLBERT - 46 parents got tell & moved to Persh. He Tol form one man 13 may close. 2000 acres - Linded into office. 25 paddites approx. 3000 sheep eropping 450-600 acres per year and two out ell ordinary mountenan done by sey Derious publing potred 24 miles away contract bought in for stearing in Jan. Puth, Over it auction each jaid offers 2 weeks contractor used for major fencing - natural repairs done by self 100 rues sown per day - to ares flawed for day "Eintender got "1 per head - now want "> the worked in Burna

1.25 per Kilo greasy is average Jusce it auction cost of production varies from 60 f to 4.00 you don't know until it's too late. some farmers keep track dach month shelp eat wheat stuffle + clover by water hole must be prepared first winter news must fill it ( when ground is still dry ) - later nearn just to sock in and don't men into water hole When I per bushel - austrelier when board grans 44 } land value 40 - 150 per acre net 30 } hard to evaluate return or investment

Risks

1. market finite

2. market finite

3. livestock disease

4. personal injury

5. atrikes party dockers transport ett - 50 your word has been bought but at another but buyer unit pay until styll is on ship and you have to wait for your morey.

Fair Dinkum - Douglas Lockwood

Grow or Jam

59/60 20,388

low of 12,048 in 71/72

AMERICAN JEWISH

75/76 approx 44,052H I V E S

average about 20,000



MELBOURNE, FRIDAY, MAY 28, 1976

Those attending the United Israel Appeal functions addressed by Rabbi Herbert A. Friedman have been deeply impressed by the calibre of this fine speaker who, many claim, is one of the finest Appeal emissaries to be sent here.

That a man of Rabbi Friedman's stature and record was chosen as UIA envoy is a direct compliment to those involved in the 1976 UIA campaign, and also speaks highly of the importance and standing with which Australia's UIA performance is regarded at Jewish Agency headquarters in Jerusalem.

Apart from the factor that Rabbi Friedman and the current appeal round dispel the long-standing impression that UIA giving is pre-determined at canvassing and

# French way not the solution

France's offer of troops to Lebanon has significant under-flavour which must be seen in its true light. The French in recent years, and President Valery Giscard d'Estaing included, have a pungent pro-Arab record in sympathies and action.

None would desire a prompt end to the hostilities in Lebanon more than Israel, as this would immediately improve the climate in the Middle East, and with it peace hopes

# Rare voice for Israel

planning meetings prior to the campaign, the emissary's impact here and the direct influence on donors and the totals realised at the UIA functions, drive home the effect of a high-rating emissary.

There is solid foundation to suggestion that Rabbi Friedman should be heard by as many as possible, and if his heavy schedule here — he is helping carry the extra burden caused by withdrawal of a co-envoy who could not make the trip — makes it impossible for planning a public oration, then members of the Jewish community — established donors or otherwise — should take opportunity to hear this renowned speaker and authority on world Jewish affairs at the remaining UIA dates to be addressed by Rabbi Friedman.

Settled in Israel since 1971, Rabbi Friedman has amassed an admirable record as scholar, minister, US army chaplain, European General HQ advisor on Jewish affairs, Haganah service and Israel decoration, United Jewish Appeal and Keren Hayesod programming in Israel needs, especially on American and Anglo-Jewish platforms.

Such performance and oratorship commands ultimate respect, lends driving impetus to the 1976 UIA campaign now in progress, and drives home the advisability of hearing such authoritative speaker in the appeal dates remaining.

U

State

Presi he has "on i Preside Noven mood parties activa initiati the eli hope t pen then United

stand.
The grown ington Kissin as Sec should in No lief is any n a ret require to me the A engag which pacts 'NAC.

Hov pro-Is to be gress, doubt impat Israeli of the The

The I the si

Watchman's In

# THE UNITED ISRAEL APPEAL together with

M.U.J.S.S. and M.O.N.J.S.S.

cordially invite you to
a special lecture
conducted by

RABBI HERB FRIEDMAN
Emissary for the 1976 UIA Campaign

on the topic of

ISRAEL AND THE WORLD JEWRY IN THE WAKE OF THE U.N. RESOLUTION

to be held at

Theatre A Old Arts Building Melbourne University

Tuesday, June 1st at 1.00 p.m.

R3 (Rotunda Building)\*
Monash University \*

Wednesday, June 2nd at 1.00 p.m.

ALL STUDENTS WELCOME

# UBLE DIRECTION FOR U.I.A. 1976

The director of for the current U.I.A. Emanuel of Colorado where he served for one the advisor on Jewish affeir throughout the United States army as a Commanding the European Centre for Progressive Judaism, and director of the Israel Columbia and Cerebrate Triedman, and director of the Israel Government Press Office in Jerusalem, Dr. Meron Medzini are the United Israel Appeal's emissaries

The director of for the current U.I.A. Emanuel of Colorado where he served for one the advisor on Jewish affeirs to the U.S. general commanding the European Commanding the European Commanding the European States.

Diversity Graduate Triedman the Aliyabe the State of Israel for that addence years; returned to Denver Haganah in the Aliyabe and remained there until 1952.

During his army service, and in 1954 he went to the U.S. he was enlisted by the State of Israel for that service.

Office in Jerusalem, Dr. Medzini science and Captain) of the degree of M.H.L. Uson his return to the U.S. he was enlisted by the United Jewish Appeal in 1955, to be its chief in 1957 with a B.A. degree. Magna Curn Laude, in U.S. he was enlisted by the United Jewish Appeal in 257 with a B.A. degree. Magna Curn Laude, in political science and powernment. Press for the degree of the Berlin Laude, in January 1944.

He was sent to Temple

The director of the advisor on Jewish af hundreds of communities fairs to the U.S. general throughout the United States. In early 1952 he accepted the call to the Congregation Emanuel in Milwaukee, by the State of Israel for that service. In 1954 he went to the U.S. he was enlisted by the United Jewish Appeal in 1955, to be its chief in 1955, which is the united States.

During his army service, and the Columbia of the Captain of the Captain of the Captain of the Captain of the Aliyabe with the United States.

In early 1952 he accepted the call to the Congregation Emanuel in Milwaukee, by the State of Israel for that the U.S. he was enlisted by the United States.

In early 1952 he accepted the call to the Congregation

necessary to interpret Israel's and World Jewry's needs to American Jewry.

In 1971 he migrated to Israel with his family and now lives in Jerusalem and Caesarea.

While continuing to serve UJA, and speaking for the Keren Hayesod in other countries, he has assumed another responsibility, of the development of a liberal, progressive religious movement in Israel.

In 1954 he went to the United States for university studies at the College of the City of New York from which he graduated in 1957 with a B.A. degree, Magna Cum Laude, in political science and government.

Upon returning to Israel, Dr. Medzini was appointed style for the Israel of the Israel of the Israel of Israel on official widts to Espace and Israel on Israel on official widts to Espace and Israel on Is

From 1957 to 1959 he took graduate studies at was appointed spokesman of Prime Minister Golda Washington D.C., specialising in Far Eastern Governments and Politics. At the same time he served as assistant to the Press and Information Counsellor at the Israel Embassy in Washington. He was awarded an M.A. early Kissinger shuttles. Degree in 1960.

Since his return to Israel
In 1959 Mr. Medzini won he pursued an academic
a scholarship to Harvard carer
where he studied in the
Department of History and
Far Eastern languages political commentato-

specialising in Chinese and Japanese history and Far Eastern international relations. He received his Ph.D. degree in 1964.

He also accompanied the President and the Prime Minister of Israel on of-ficial visits to France and Nepal and in July 1973 he was appointed spokesman of Prime Minister Golda Meir's office.

## THIS IS ISRAEL'S 28th YEAR OF INDEPENDENCE

28 is represented by the Hebrew letters 70 which symbolise KOACH - strength

# MAKE THIS YEAR'S CONTRIBUTION A STRONGER ONE

U.I.A. 1976 CAMPAIGN MEETINGS

GROUP

WOMEN'S DIVISION INAUGURAL MEETING

WOMEN'S DIVISION

BIALYSTOCKER LANDSMANSHAFT

TOMASZOWER, RAVER

LITWISHE-LATWISHE & WILNER

KEW

UNITED ZIONIST ORGANISATION

ZAGLEMBIER LANDSMANSHAFT

FRIENDS OF INSTITUTE FOR THE BLIND (Jerusalem)

NORTH EASTERN JEWISH WAR MEMORIAL CENTRE

LODZER/LENCZYCER LANDSMANSHAFT BUCHENWALD GROUP

LEO BAECK

CHELMER LANDSMANSHAFT

THEDOR HERZI

VICTORIAN ZIONIST ORGANISATION

THE ASSOCIATION OF RUMANIAN JEWS

DATE/TIME

Monday, 10-5-76 at 10 a.m.

Wed., 12-5-76 at 10 a.m.

Saturday, 15-5-76 at 8 p.m.

Saturday, 15-5-76 at 8 p.m.

Sunday, 16-5-76 at 3 p.m.

Sunday, 16-5-76 at 8 p.m.

Sunday, 16-5-76 at 8 p.m.

Sunday, 16-5-76 at 8 p.m.

Mon. 17-5-76 at 8 p.m.

Saturday, 22-5-76 at 8 p.m.

Saturday, 22-5-76 at 8 p.m.

Saturday, 22-5-76 at 8 p.m.

Sunday, 23-5-76 at 3 p.m.

Sunday, 23-5-76 at 8 p.m.

VENUE

Caulfield Cultural Centre 441 Inkerman Road, East St. Kilda

Lyn Samuels, 24 Hopetoun Road, Toorak

L. Kipen, 42 Lumeah Road, Caulfield

Beth Weizmann, 584 St. Kilda Road, Melbourne

Mr. and Mrs. E. Stub, 3/215 Orrong Road, East St. Kilda

Norman Smorgan Hall, 53

Beth Jabotinsky, 14 Dickens Street, Elwood

Mr. and Mrs. M. Kinderlerer, 4 Hume Road Caulfield

Mr. and Mrs. S. Gutkind 293 South Road, East Brighton

Mr. and Mrs. G. Szalmuk, 9 Millicent Avenue, Nth. Balwyn

Beth Weizmann, 584 St. Kilda Road, Melbourne

Mr. and Mrs. M. Rose, 13 Manor Grove, Caulfield

Dr. and Mrs. L. Taft, 27 Stoke Avenue, Kew

Mr. and Mrs. L. Rebaisen, 5/318 Orrong Road, Nth. Caulfield

Mr. and Mrs. A. Resofsky, 23 Kooyong Road, Caulfield Mr. and Mrs. J. Lanzer 18 Otira Road, Caulfield

Mr. G. Herscu, 7 Whernside Avenue, Toorak

If you have not been invited to one of the above drawing-room meetings but would like to attend, please call the U.I.A. office. 51 6921.

Keren Hayesod



United Israel Appeal



**HOW MUCH SHOULD YOU GIVE?** 

GIVING TO ISRAEL IS A VERY PERSONAL MATTER.

THE EASIEST GAUGE IS TO COMPARE YOUR OWN LIFE WITH THAT OF YOUR EQUIVALENT IN ISRAEL.

Tax is the highest in the world . . . every man goes into the army for up to 90 days a year . . . inflation is up to 40-50 percent . how does this compare with YOUR OWN LIFE?

> MAKE YOUR PLEDGE A MEANINGFUL ONE

584 St. Kilda Road, Melbourne 3004. Tel.: 51 6921

Notes from Max Varon 4.9.75
1.) Bankok (going out) - 2 days
9. floating market (morning)
G. Flowfing market (morning)  b. Temple area + pelaces  c. Their dencing + boting  Recover Defini - amban adv
2.) See Canterna capital - trun planners beam - hational has memorial
An Bassmoon Horor
Victor Zerinski - Lon. wonsul
4) TOKYO (vay but) - 7 days OKURA HOTEL
Shaul Rameti- ambassado

# A VISIT TO OLD MACAO, WHERE EAST MEET

By AUDREY R. TOPPING

ACAO-Just 15 minutes by air from Hong Kong, perched on the edge of Red China, is Macao, the oldest European settlement in the Far East.

For historians, its very name conjures up vivid pictures of opium amugglers, South China Sea pirates, gamblers and vice-ridden dens of iniquity. Today, although it calls itself "The Monte Carlo of the Orient," Macao is a peaceful, rather sleepy little city with a charm-ing Old World atmosphere and a fascinating past.

No international airlines or worldwide shipping services call at Macao. The Portuguese colony must be approached through Hong Kong, where most tourists get so involved in shop-ping that there is little time for sightseeing. But Macao has a great deal to offer those who can tear themselves away.

#### Macao Bargains

Some of the bargains one sees in Hong Kong, like lacquered chests, carved furniture and old wood carvings, are available in Macao at a cheaper price. Many Hong Kong merchants buy goods and "antiques" from deal ers in Macao.

The methods of reaching

dinner and drinks. Cabins are provided for anyone wishing to catch a few winks. However, most of the passengers spend the time on deck, enjoying the changing scenery as the ferry salls out of Hong Kong Harbor 250,000 is swollen by the legal up, and none is turned away, and past ocean liners, freighters and sillegal refugees who pour accept on Atmosphere.

As the ferryboat traverses a labyrinth of picturesque islands, fleets of bat-winged junks, with patched, multicolored sails, dip and pitch on the chang-

Approaching the Pearl River estuary, the exotic skyline of Macao emerges, It is a skyline of two cities—old and new Macao, East and West—for East and West have lived here together for more than 400

#### Established in 1557

The colony was formally est 1557, when Emperor of China issued decree granting Portugal the right to form a community in Macao and to establish trade through the Emperor's viceroy in Canton. The Portuguese, in turn, agreed to help fight the ferocious pirates terrorizing the South Sea coast with armed

On arrival, one's first impression is the striking change of pace from the urgency of Hong Kong. Macao's main thoroughfare, the banyan-fringed Praya Grande, stretches lazily along the waterfront.

The tempo of the city is



STREET SCENE-A 'pedicab' on the cobbled streets of old Macao.

The methods of reaching Macao from Hong Kong are varied. Those in a hurry can make the trip by scaplane in 15 minutes or skim across the South China Sea in a new hydrofoll in 75 minutes.

The leisurely traveler can board one of three ferryboats, and relax for three hours over dinner and drinks. Cabins are chosen and drinks. Cabins are chosen with the sum of the peaking of church bells, while others run the Communist gundless that wheel leisurely painted. Mediterranean-style villas and peak are cheap and plentiful.

Gambling Popular

Gambling Popular

Gambling is still one of the peaking of church bells, while others run the Communist gundless from China; others make a destractions of Macao.

But the same speed as the peaking of Macao are sole, pigeons, crab and succulent rice blirds. Delicate Portuguese wines are cheap and plentiful.

Gambling Popular

Gambling is still one of the plighting is still one of the peaking of church bells, while others run the Communist gundless from Hong cobbiestone streets are too rough in weekends the hotels are bursting with people from Hong cobbiestone streets are too rough

sais out of Hong Kong Harbor 200,000 is swollen by the legal up, and none is turned away. card The gambling houses are crowded by noon, and the wheels spin until the late hours.

Accent on Atmosphere

Accent on Atmosphere

The legal are the old and the ill—"useless mouths" that are unious. They are comfortable or lose a pataca—worth about to leave China. They are allowed to come through the Barrier birth and die aboard their boats.

As the ferrybant traverses a state of the swollen by the legal up, and none is turned away. Card The gambling houses are crowded by noon, and the wheels spin until the late hours.

Hotels in Macao are not luxThere are many ways to win one of the Seven Hills up to the continuous. They are comfortable or lose a pataca—worth about to leave China. They are allowed and are reasonably priced. The beth fastest and most popular, between the community of the growded by noon, and the wheels spin until the late hours.

There are many ways to win one of the Seven Hills up to the continuous that are unious. They are comfortable or lose a pataca—worth about to leave China. They are allowed to come through the Barrier food, both Chinese and EuroBirth and die aboard their boats.

As the ferrybant traverses a state of putting a cup over a pataca—worth about the century-old Guia Lighthouse. Or, he should got the picturesque Monte Fort, with its pean, can be good. Some of the sists of putting a cup over a pataca—worth about the continuous that are unious. They are comfortable or lose a pataca—worth about the seven Hills up to the continuous that are unious. They are comfortable or lose a pataca—worth about the seven Hills up to the continuous that are unious. They are comfortable or lose a pataca—worth about the seven Hills up to the continuous that are unious. They are comfortable or lose a pataca—worth about the seven Hills up to the continuous that are unious. They are comfortable or lose a pataca—worth about the seven Hills up to the properties of the seven Hills up to the continuous that are

food, both Chinese and Euro- It is also the simplest It con-pean, can be good. Some of the sists of putting a cup over a pean, can be good. Some of the sists of putting a cup over a on many perilous occasions in

pile of buttons and betting on how many, from one to four, will remain when they are counted off by fours.

Greyhound racing also is pop-ular with the Chinese, especially the ex-Shanghai Chinese from Hong Kong.

The most bizarre type of gambling in Macao is the old Chinese sport of cricket fighting. The matches are controlled by a syndicate called "The Voice of Autumn Club." The strongest and most feroclous crickets seem to come from an old cemetery, where they are trapped at night in the crumbling graves. If the cricket survives the season, he is returned to the cemetery to breed more champions,

#### Investment Program

The bulk of money from the gambling franchise is being re-invested in Macao through a \$20 million development pro-gram. Eventually, this will produce a new air-conditioned hotel on an artificial lake, a large,

glittering casino and new shops. Macao is full of interesting places for the sightseer, Tours with English-speaking guides are organized by the various hotels. As the area within the city limits is only two square miles, it does not take more

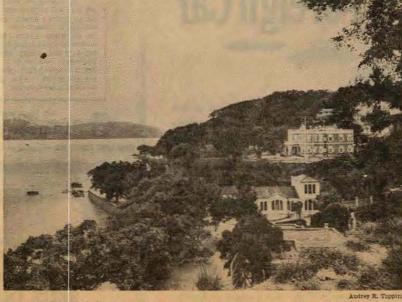
the past, these cannon have protected the little settlement. In 1622, a lucky gunner achieved what might be called a "hole-inone," for a cannonball landed in a barrel of the enemy's gun powder. The resulting explosion caused so much damage and confusion that the attacking Dutch soldiers were forced to retreat. The Cantonese, on hear-ing of the incident, were so amused that they sent gifts to the Monte Fort garrison.

#### Free Port

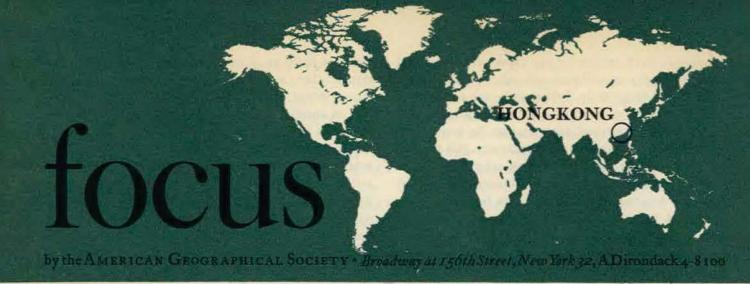
Over the years Macao has survived wars, revolutions and natural catastrophies. It is a free port, and exists on fishing. gambling, the mysterious gold traffic, tourism and small industries, like the manufacture of firecrackers, matches and in-

Including two small islands, Taipa and Colowan, and the area that lies within the city limits, Macao covers only six square miles. The population is approximately 235,000 Chinese, 1,080 Portuguese and 20,000 native "Macanese."

REMEMBER THE NEEDIEST!



THE NEW CITY-Mediterranean-style villas dot the Macao landscape.



ALICE TAYLOR, EDITOR

VOL. IV, NO. 3, November, 1953

# Hongkong

# AMERICAN JEWISH ARCHIVES

Hongkong is without doubt the most important point of contact today between China and the Western world; it is also one of the great commercial service centers for the Far East, and as such it performs functions that make its well-being of major significance both to postwar Asia and to the West. Where and what is Hongkong? What are its functions? What future does it have as an outpost of Western enterprise in a Far East that has become a political and ideological battleground?

The Crown Colony of Hongkong appears as a mere speck on the map of Asia. Little more than a city with its suburbs, it covers some 390 square miles on the South China coast, 80 miles southeast of the mainland metropolis of Canton, 630 miles northwest of Manila, and 825 miles by sea southwest of Shanghai. Most of it consists of the so-called New Territories on the mainland (leased from China by treaty in 1898); but what is commonly known as Hongkong is the two urbanized areas, on the northern rim of Hongkong Island (officially called the City of Victoria and unofficially known as the "Hongkong side") and on the Kowloon Peninsula (the "Kowloon side") across the harbor.

Here live more than nine-tenths of the Colony's predominantly Cantonese population of well over two million, and here, centered about the magnificent harbor, are the commercial and, to a smaller extent, industrial facilities that are the vital organs of the city.

The Island itself is small—11 miles long and two to five miles from north to south—and most of it is in slope. Buildings rise in solid tiers up to about the 300-foot contour; and above that, almost to the summit of the 1,800-foot ridgelike Peak, dispersed European-style houses and apartments hang precariously on steep slopes scarred by a network of winding and precipitous roads. From many a Peak residence it is possible to look northward over the harbor toward Kowloon and the hills of the New Territories, and southward over the less-developed parts of Hongkong Island toward distant islands that are part of China itself. In either direction the vista is one of almost unparalleled beauty.

The Kowloon side of the metropolis, more recently developed than the Island, is less crowded; streets are broader, and houses more scattered; but, covering a larger area, it contains almost half of the urban population of the Colony.

Scarcity of land has always been one of Hongkong's major problems. The water front of most of Victoria City and a sizable portion of Kowloon are built on reclaimed land. Building and maintenance costs, therefore, are high; expansion upslope has meant ex-

pensive buttressing for nearly every structure, and costs of supplying utilities and other services have kept pace with altitude. Fortunately, the underlying rock on the Island is granite, albeit weathered, into which foundations and supports can be sunk (at a cost) with some assurance of permanency. But further expansion of the water front must take place on reclaimed land (reclamation is continuously going on) since the better sites have long since been occupied.

Indeed, "occupied" is too mild a word to describe many parts of Hongkong. As the port has developed, successive waves of immigrants, chiefly Chinese, have swollen the population from a mere handful in 1840 (1,500) to 284,000 in 1901, and an estimated 2,250,000 today. The resulting congestion has created tenement slums (where it is not uncommon to find 60 people living in a flat designed for 10), and extensive squatter towns on the outskirts of the city.

Another handicap the metropolis has to overcome is its situation astride Island and mainland. Because the commercial center of the Colony is on the Hongkong side and nearly half of the urban population are on the Kowloon side, there is a constant flow of people and goods across the harbor. Since there is neither bridge nor tunnel, traffic is carried on a system of ferries, both passenger and vehicular, which are singularly effective except at the rush-hour periods, when the entrances and exits resemble those of the New York City subway. Besides this, thousands of junks, sampans, and other small craft of every description carry goods and passengers back and forth.

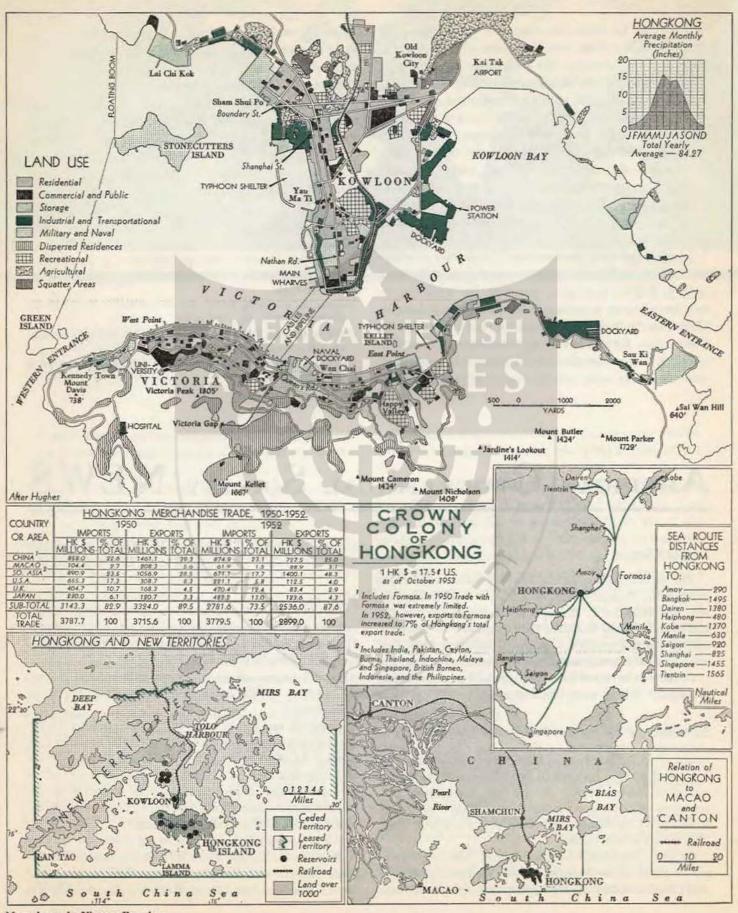
Certain features of the climate also present Hongkong with special problems. Although usually described as humid subtropical, the Colony is subjected to occasional tongues of cold, dry polar air that intrude from the north in winter and to a continual flow of moist tropical air from the South China Sea in summer, so that average temperatures may be as low as 53° in winter and well over 90° in summer. Since humidity is normally high in winter, the prevailingly north and northeast winds are bone-chilling and make heavy clothing a necessity for two or three months of the year. Frosts are extremely rare, however, and two or even three crops of rice can be grown in good years on the agricultural land in the New Territories.

The chief climatic problem is water supply. Most of the annual rainfall of 85 inches normally comes between April and September, when temperatures average in the low 80's; the three winter months may yield as little as 4 inches of rain. Rainfall is also erratic: there are years of summer drought and local winter floods; in one year as much as 120 inches may fall, in another only 46 inches. The Colony depends solely on its small territory for fresh water, and the supply system has therefore been taxed more and more heavily as population has increased. The 32 million gallons used daily are supplied from a remarkable system of catchwater drains and reservoirs, which can trap up to 6 billion gallons of water, but during the winter dry season they are seldom full, and water is strictly rationed for at least half of the year. As the largest reservoir is in the New Territories, about 40 per cent of the water consumed on Hongkong Island comes from the mainland through a conduit laid upon the harbor floor.

Another difficulty stems from the combination of high summer temperatures and humidity. Personal discomfort can be reduced to some extent by sensible clothing and housing, or by airconditioning where economically feasible. But where goods are stored for weeks and even months at a time, mildew becomes a major enemy. Typhoons, which usually occur between May and September, are a hazard of a different order. Fortunately, they seldom seriously affect the Colony (although a typhoon in 1937 caused millions of dollars' worth of damage and cost the lives of 12,000 persons); but every house on the Peak is equipped with typhoon shutters or window bars, and in the harbor there are two typhoon shelters for junks and special typhoon moorings for larger vessels.

However, the disadvantages of Hongkong's site and climate are more than balanced by its situation. The port is admirably located for trade with South China and the China coast and lies along the shipping route that runs from Japan and North China, through the Formosa Strait, to and around Singapore. It is conveniently located as a terminus for the North Pacific shipping lane that follows the shortest sea route between East Asia, the North American Pacific coast, and the Panama Canal. Moreover, it looks southward over the South China Sea, about whose margins are countries rich in natural resources and possessing large Chinese populations whose demands for Chinese products are funneled through Hongkong. The Colony also has a land frontier with China (near the busy trade area of Canton), which is crossed by a standard-gauge railway at Shamchun.

But the most valuable natural asset of Hongkong is its harbor, an almost landlocked shelter covering



some 17 square miles and capable of handling vessels drawing 34 feet. Tidal variation is normally no more than eight feet, so that expensive enclosed docks and wharfing facilities are unnecessary. The main entrance to the harbor is the 500-yard-wide eastern channel; the western entrance is much shallower, and all but 300 yards of it is now blocked by a floating boom.

The harbor has been equipped with 12 deepwater berths on the Kowloon side and two on the Hongkong side. In addition, most of the Victoria water front is usable for wharfing small ships and junks, and in the harbor itself are 46 moorings, for which junks and barges supply lighterage services. Docks and slipways for repairs are available, and vessels of more than 7,000 gross tons can be constructed. Seldom are there fewer than 60 ocean-going ships in port at one time, along with hundreds of junks and other coastal and river craft.

The development of Hongkong as a port since 1843 is the result in large part of its nearness and accessibility to South China. Its primary function has been to act as a break-of-bulk point, an entrepôt, for South China, where large shipments of goods are broken down for distribution and where small shipments are

assembled for export abroad. Such is, of course, the function of any large port; what Hongkong added to the picture was its status as a free port, where taxes and duties on commerce were almost nonexistent, port charges minimal, and currency stable. About these major factors of a fine harbor and a free port grew an intricate complex of associated services: extensive storage facilities where goods could be stored safely at low cost; banking facilities for financing and insuring trade; refueling and provisioning depots; shipbuilding and repair shops; processing plants for converting raw materials to semi-finished and finished goods.

Before the war, though 43 per cent of its exports went to China, Hongkong was not as important to that country's economy as the northern ports of Shanghai and Tientsin, both of whose hinterlands were more productive than Hongkong's. Today, however, Hongkong is China's chief port, largely by the default of its competitors. Besides trade, a great deal of Chinese refugee capital and enterprise moved to Hongkong, and many Western trading and shipping companies formerly operating from Shanghai transferred their central offices there. Hongkong has remained an economic Gibraltar in the midst of tur-

Forthcoming issues of FOCUS will deal with Outlook for the Arid Zones: I-United States; India's Population Problem; and Nigeria. Previous numbers, available at 10 cents each (payable in advance), deal with: Korea, the Ruhr, Water in the United States, Viet Nam, Yugoslavia, Outlook for Steel (map only available), Poliomyelitis in the United States, Outlook for Wood, Resources of the Arctic, Great Britain, Morocco, Venezuela, New York City, Germany, Japan, Poland, Resources of the Tropics: I-Africa, Turkey, Puerto Rico, France, Resources of the Tropics: II-South America, Italy, Kenya, Alaska, and Union of South Africa. Out of print: (photostats available at \$1.50 each) U.S.S.R. Oil, Strategic Iran, The Changing South, Egypt, Israel, and Pakistan.

is published monthly (except July and August) by the American Geographical Society to provide background facts and geographical interpretations of current world problems and problem areas. Subscription: \$1 for 10 issues (\$1.25 Canada, Alaska, Hawaii). Copies of the Society's four-color Map of the World (approximately five by three feet; equatorial scale 1:30,000,000) may be purchased by all Focus subscribers at the special discount price of 75 cents each.

The American Geographical Society, a non-profit institution, was founded in 1852. Its purpose is to collect and disseminate geographical knowledge, and encourage geographical research and exploration. Membership is of eight types: Fellows (annual dues \$10); Sustaining Fellows (annual dues \$25); Library Membership (annual dues \$27); Contributing Fellows

bership (annual dues \$25); Contributing Fellows (annual dues \$100); Life Fellows (contribution \$250); Patrons (contribution \$1,000); Patrons in Perpetuity (contribution \$5,000); Benefactors (contribution \$50,000). President: Richard U. Light; Director: Charles B. Hitchcock.

Contributing editor to Focus: G. H. T. Kimble.

#### AMERICAN GEOGRAPHICAL SOCIETY BROADWAY AT 156TH STREET, NEW YORK 32, N. Y.

The state of the s
Please enter subscription (s) to FOCUS (\$1 per year*),
for which I enclose \$
Please send me copies each of the following issues (listed
above; 10 cents per copy)
and copies of the FOCUS binder (75 cents each), for
which I enclose \$
Name
Address
Please print

\* 1.25 Canada, Alaska, Hawaii.

## FOR SPECIAL CHRISTMAS GIFT OFFER SEE PAGE 5

moil. Furthermore, it possesses that rarity of assets in a dollar-hungry postwar world—a free money market. Almost any currency can be exchanged legally in Hongkong for American dollars, and more than three-quarters of its trade with the dollar countries is financed in this manner.

China still is the largest single trading partner of Hongkong. In 1952, 23 per cent of Hongkong's imports by value came from China, excluding Formosa but including Macao, and 21 per cent of its exports went there. Even after deductions are made for Chinese products, especially foodstuffs, consumed in Hongkong, it appears that about one-third of all the merchandise handled in Hongkong's trade originated in or was destined for China. This indicates a drastic decline from prewar days or even from 1950 before the United Nations' embargo on strategic exports to China and the United States' ban on imports from China had been fully implemented.

The present trend seems to be an increasing diversification of trade, particularly toward the Southeast Asia region (Indochina, Thailand, Burma, Malaya, the Philippines, Indonesia, and Borneo). Southeast Asia took more than 48 per cent of Hongkong's exports in 1952, followed by China, Formosa, Japan,

the United States, and the United Kingdom. America's share of Hongkong's total trade dropped from 13 per cent in 1950 to 5 per cent in 1952. This, combined with the decline in the China trade, has created an adverse trade balance, which Hongkong has been barely able to counter by receipts from services.

General impressions to the contrary, strategic raw materials have not been the chief basis for Hong-kong's trade. Even in 1950 textiles and foodstuffs alone represented 44 per cent of the total trade value; in 1952, they rose to 51 per cent. Chemicals, pharmaceuticals, machinery, mineral fuels, lubricants, and animal and vegetable oils are the other principal objects of trade. The export of strategic commodities, including petroleum products, is rigidly controlled.

Although Hongkong's industries—mainly textiles, clothing, rubber products, cement, ships stores, and light metal manufactures—supply only a small part of its exports, they are now expanding rapidly, employing 93,000 workers, and providing a livelihood for some 400,000 people in all. The British fear that unemployment resulting from the decline in trade may lead to serious unrest among them.

It is sometimes said that Hongkong lives on borrowed time, and indeed it is true that should her

## A USEFUL INEXPENSIVE CHRISTMAS GIFT

INVALUABLE to anyone INTERESTED in the GEOGRAPHY BEHIND THE NEWS

DONORS of FIVE or more GIFT SUBSCRIPTIONS

will receive as a BONUS a handy attractive BINDER in which to keep Focus

Please send a year of FOCUS as my gift to:  Name  Please print Street				9	ONLY \$1 A YEAR
			Name		
			Street		
City		4/	City		
	□ New	☐ Renewal		□ New	☐ Renewal
Name			Name		
Street			Street		
City		Marin and San Marin	City		Marie State of
Name	□ New	☐ Renewal	Donor's Nan	□ New	☐ Renewal
Street			Street		
City			City	Head Town	
	□ New	☐ Renewal		☐ Subscriber	☐ New subscription
Enclosed fi	ind \$in	payment for the above subscript	ions. Please incribe	reeting card: From	n
					Please print

Please make checks payable (in U.S. currency) to:

\* \$1.25 Canada, Alaska, Hawaii

THE AMERICAN GEOGRAPHICAL SOCIETY, Broadway at 156th Street, New York 32, N.Y.

China trade be forced to close, the imminence of a Communist invasion would become more acute. At the moment, however, the Colony is important to China as a source of desired commodities and an outlet for surpluses that could be marketed elsewhere only with difficulty. To the West, it is a major commercial center for trade with Southeast Asia and the Far East, and the chief listening post in East Asia from which, through cable, teletype, and diplomatic pouch, flows an endless stream of fact and rumor concerning China. To those who seek refuge from oppression in Communist Asia, it remains a beachhead of Western democracy on an increasingly alien shore.

In 1997 the lease on the New Territories expires, and with it will go the larger part of the city's water supply. Before that time, pressure for a plebiscite may be expected to follow more stable conditions in China. In the long run, Hongkong may well revert to China; for, though a city of transients and varied cultures, it is predominantly Chinese in location and outlook. In the short run, the revival of Japan and the

probable revival of other Far Eastern ports, particularly Shanghai, may divest Hongkong of some of the trade pre-eminence it has acquired since the close of the war. But whatever the course of events, its magnificent harbor assures for Hongkong the role of primary port for South China and major entrepôt for East Asia.

NORTON S. GINSBURG

## Brief Bibliography

Colonial Reports. Hong Kong 1952. London, Her Majesty's Printing Office, 1953.

Cressey, G. B. Hongkong, Beachhead for Democracy. Far Eastern Survey, August 22, 1951, pp. 158-155.

Davis, S. G. Hong Kong in its Geographical Setting. London, Collins, 1949.

Hughes, R. H. Hong Kong: An Urban Study. Geographical Journal, March, 1951, pp. 1-23.

Ingrams, Harold. Hong Kong. London, Her Majesty's Stationery Office, 1952.

Rand, Christopher. Hongkong: The Island Between. New York, Knopf, 1952.

# AMERICAN GEOGRAPHICAL SOCIETY NEWS

### Lecture Series

The second lecture in the 1953-54 series will be on Wednesday, December 2, at 8:15 P.M., at AGS headquarters. Mr. Woodfin L. Butte, a Councilor of the Society and counsel for the Standard Oil Company (New Jersey), will give a talk entitled "Arabian Challenge: Help Development Fit the Clime," illustrated with a color movie.

Coffee will be served between 7:45 and 8:15. Admission is confined to Fellows and their guests.

## Educational Television Program

Mr. O. M. Miller, head of the Society's Department of Maps and Surveys, lectured in two educational television programs during October on the New Jersey State Department of Education's experimental television station WTLV(TV), the first such station to promote educational TV on a state-wide basis.

On these programs, which were piped direct to seventh grade classes in the Maxson School, Plainfield (through facilities donated by the New Jersey Bell Telephone Co.), Mr. Miller discussed the principles of maps and globes, and their uses and relative value in the field of geography.

## Film Strip Series

Several months ago the Society, in association with the Herbert E. Budek Company, started a collection of colored film strips for educational and general use. Each strip will consist of 35–40 frames, and will be accompanied by a booklet supplying descriptive material on each picture.

Please do not fail to write to the Society if you have good quality negatives and wish to collaborate in this project; kindly indicate coverage of the available film and suggested method of treatment. Systematic as well as regional phases of geography will be included in the series. Contributing photographers will receive a royalty based on the certified sale of their sets.

We are particularly anxious to get more sets dealing with: Canada, Europe (especially Spain, France, British Isles, Central and Eastern Europe), Africa, Australia, New Zealand, Asia, Polar Regions, Pacific Islands.

# די געסמ-שליחים פון פאראייניקמן ישראל-אפיל



# ד"ר מרוו

רעגירונגם פרעסעיכיורא און געוועיענער ווארמזאנער פון פרעמיער־מיניסטער יצאר ביי

קומם הערך

### ד"ר מעדזיני

אויף די פאַלגענדיקע אַפּיל־מיטינגען:

שבת, 15מן מאי, 8 אוונם בית ווייצמאן", 584 סט. קילדא ראוד (טאָמאַשאָווער, ראַווער און בזשעושינער)

זונטיק, 16מן מאי, 8 אוונט עלוווד ושאבאפינסקי". 14 דיקענס סט.. עלוווד (פאָר. ציונ. רעוויזיאָניסטישע אָרגאַניזאַציע)

> שבת, 22מן מאי, 8 אוונט ביי מר. און מרס. מ. ראו. 13 מענאר גראוו. קאולפילד (בוכענוואלד גרופע)

זונמיק, 23מן מאי, 3 נ״מ ביי מר. און מרם. ל. ריבאייון. פלעט 5. 318 אָראָנג רד.. נאַרט קאולפילד (כעלעמער לאַנדסמאַנשאַפט)

> זונטיק, 23מן מאי, 8 אוונט ביי מר. און מרם. א. רעסאפסקי. 23 קויאָנג ראוד, קאולפילד (טעאָדאָר הערצל קלוב)



# ראביי ה. א. פרידמאן

נעוועזענער הוופטידירעקטאר פון פאראייניקטן יירישן אפיל אין די פאר. שטאטן און הוופט פון נייעם חינוך־צענמער אין ישראל נייעם הינוך־צענמער אין ישראל

קוממ הערן

#### ראביי פרידמאן

אויף די פאַלנענדיקע אַפּילימיטיננען:

שבת, 15מן מאי, 8 אוונם כיי מר, און מרם. ל. קיפען.

זונטיק, 16מן מאי,, 3 נ״מ ביי מר. און מרס. ע. סמאב. פלעט 3. 215 אראנג ראוד, איסט סט. קילדא ליטוויש־לעטישע און ווילנער)

> זונטים, 16טן מאי, 8 אוונט נשרמשן סמשרגשן־השל״. 53 וושלפשל סטרים. קיו

מאנטיק, 17סן מאי, 8 אוונט ביי מר. און מרם. מ. נושקינד. 293 סאום ראור. איסט ברייטאן (פריינד פון אינסטיטוט פאר בלינדע. ירושלים)

> שבת, 22מן מאי, 8 אוונם ביי מר. און מרם. ג. שאלמוק, 9 מיליסענט עוועניו. נארט באלווין

זונטים, 23מן מאי, 3 נ״מ ביי דיר און מרם. ל. מאפט. 27 סטאק עוועניו, קיו (לעא בעק גרופע)

זונטים, 23מן מאי, 8 אוונט ביי מר. און מרס. י. לאנצער. 18 אַטייראַ ראוד. קאולפילד (ציוניסטישע ארגאניזאציע אין וויקסאריע)



ווי פיל זאַלט איר געבן?

נעבן פאר ישראל איז א זייער פערוענלעכער ענין.

דער, לייכטסטער אופן פון אפמעסטן און אפשאצן איז דורר פארגלייכן אייער איינן לעבן מיט דעם ועלבן שטייער לעבן פון אייך אין ישראל: שטייערן זענען די העכסטע אין דער ויעלט...

יעדער מאן ווערם גערופן צו ארמיידרנסם אייה א ציים במי 90 טעג אין יאר... אינפלאציע איז אין דער חייד פון ארום 40 ביז 50 פראצענט...

יוי פארנלייכט זיך דאם מים אייער איינענעם לעבן ?

מאכם דעריבער א באטרעפנדיקע באשטייערונג.

UNITED ISRAEL APPEAL ( אַ אַ פֿרין היסוד – פּ.י.אַ. (אַ אַ אַ פֿרין היסוד אַ פֿריַ היסוד אַ פֿריַ אַ אַ אַ אַ

584 St. Kilda Road, Melbourne 3004. Tel.: 51 6921 anamanaman manaman man

די יידישע צוקונפט איז אַפּהענגיק פון דער ערלעכקיים, מים וועלכער יעדער פון אונדו קוקם אַריין אין זיין האַרץ, פון דער אַנמשלאַסנקיים, מים וועלכער ער לייגם אַריין זיין "אַני מאמין" -זיין יידישן גלייבן - אין מעשים.

CONTROLLED TO THE PARTY OF THE

## קומט אויך הערן הרב חיים גוטניק

וונטיק, 16מן מאי, 8 אוונט כיי מר. און מרס. מ. קינדערלערער. 4 היום ראוד, קאולפילד (ואַגלעמביער לאַנדסמאַנשאַפט)

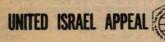
778

#### אַמבאַסאַדאַר מיכאל אליצור

זונסיק, 23סון מאי, 8 אוונס ביי מר. און מרס. ג. הערסקו. 7 והערנסייד עוועניו. טוראק (געזעלשאַפט פון רומענישע יידן)

שבת, 22מן מאי, 8 אוונם בית ווייצמאן". 584 סם. קילדא ראוד (לאָדושער און לענטשיצער לאַנדסמאַנשאָפטן)

אַלע זענען איינגעלארן.





אז ער איז איבערציינט אין דער פולשטענריסער אויטעני טישקיים פון דעם מאגבוך. אין דעם ארטיקל אין דער

צייטשריפט פון יידישן

וועלמיקאנגרעם אין לאנדאן ווערן אויך דערמאנט פאלנני

פארעפנטלעכט נעווארן אין 1947 דורך א האָלענרישן

ראם מאנבוך פון אנא

ריקע פאקטן:

# 2 דורות יידישע קינסטלער טאָגבּוך פון אַנאַ פראַנק אומגעקומען אין פוילו

ואסע וואטרערונגען איבערן מוזעאום און ארכיוו פון מום אין ווארשע האם אין הלל פון רי אפגעלאוטע ואלן ווי עפעם א ווונרערלעכער מיראוש פאר מיר אויפגער טויכט דאס אמאליברויזנדי־ סע לעבן פון יירישן ישוב אין פוילן, וואס איז פאר ס'ליסט געווארן אויפן הויכי פונקט פון זיין פילוייטיקי שעפערישן פונאנרערכלי.

ראס בילר פון דעם אוים נעלאשענעם נרעסטן יירישן קיבוץ אין איירשפע השם איך נאנדערוויקלען, ווען האָב געבלעטערט די מאר נעלטע קאָמפּלעטן פון די יירישע, ייריש־פּוילישע און וואכנשריפטו און חודשי ושורנאלן, וואס זענען ביו דעם פייער פון דער נאציר אינוואויע רערשינען שער אין ווארשע, לארזש, ווילנע, קראקע, לעמבערג, לובלין און צענרליסער סלענערע שטעט אין פוילן. בלויז אין ווארשע זענען רערשינען 10

עס האָבן זיך אויך אָפּ־ געראטעוועס ווערק פון יידי־ שע שרייבער, ווי אויך סידו־ רים, מחזורים, רבנישע ספר רים און לערן־ביכער פאר אנגעהויבז.

דע יידישע שרייבער, וואס איז אויסגעוואקסן אין פוילן מעחהיים אומגעקו־ וואם האבן נסיונותדיקע וואנל ענישן צענטערס אויף פארשירענע קאַנטינענטן און ראָרט זיך

עם זענעו אבער כמעמ פולשטענדיק נעווארן אוים־ נעראטן צוויי דורות יירישע קינסטלער — מאלער, סקולפ מארן, נראפיקער און מעמאר לאפלאסטיקער — וואס זער מים די שעפער פון דער מא ליטערא דערנער יירישער 19-טן יאָרהונרערט.

פון אויכן בין אראם זער נען די הויכע ווענט אין דער טאלעריע פון יידישן מווער אום נעריכם פארהאנגען מים בילדער פון יידישע סינסטר לער, אנהויבנדיק פון דעם וועלכער איז אין 1879 נער שטארבן אין קראָקע אין על־ טער פון קוים 23 ישר; א ריי פון זיינע מיטצייסלער, ווי אלעקסאנדער אלעקסאנדער סאָנ אלעקסאנדער סאָכאַטשעור סקי, הענריק רעדליך, און יאן באַנופיל ראַזען, זייערע אנהניב ביים פון איצטיקן יארהונדערט ביו דער נרויסער פלעי יארע עקספערימענטירנריקע יירישע קינסטלער אין רעם

דעם אפגעמעקמן יירישן לעכנסשמיינער. די וויינטראוב, וועלכער האט שקר, או דער טאנבוך פון נעצייכנט די הלע טאר מיין אנא פראנק איז א פעלשונג. הורבדוויזיעם פון דעם לאדושער מאלער מרעמבאמש ערשטער לידער זאטלונג די דאזיקע העצע איז א מייל און דעם קראקעווער פאלקס־פאעט געבורמיג. ייום "כילדערנע פיינל". סאנדעל האם אפגעזוכם העכער מויזנם ווערק פון אומגעבראכמע יידישע קינסמלער

ש. ל. שניידערמאן –

זענען רורך אים באאייני פלוסם נעווארן אין זייערע זוכענישו פון או אייננאר טיקן יידישן אויסדרוק אין רער פלאסטישער סונסט, וע־ נען אין דעם מוזעאום צר גויפגעושמלט די ווערק פון סלויב פון אירע אטווארעלן אועלכע מייסטער, ווי שמואל וועגן געטא־לעכן האט זי הירשנבערג, אפרים ליליען, איבערגעגעבן פאר דעם רינד יעסב וווינלעו, לעאפאלר פיי ליכאווסקי, ארמור ווימש, חנוך גליצענשטיין,

> אין לאָרושער נעטאַ אין ישר נואר 1941, אין עלטער פון אכציק יאָר. לאנג נאָך פאר נאצישן אויף פוילן האם ער געשאפן א ווערק, וואס האם סים ויך פארגעשטעלם דעם סינסטי פארגעשטעלם יירישע און העברעאישע לערס דערשיטערעריקע וור שולן מיט רער ראטע פון ויע ווענן יירישן אוסקום אין פאטאלן יאָר 1939, ווען דער די נעטאָם. דאָם בילר, וואַם

מוראדיקע יסורים. אן ענלעכע וויזיע ווענן באוויזן צו ראסעווען א היר יירישן הורבן פוילן האס פל עלסערע און יינגערע נעהאס דער סרוש פון סרא־ קעווער געטא, מררכי געביר טיק. זיין ליד אוגרוע מיק. זיין ליד "אונרוער שמעטל ברענט", וואס ווערט נעזונגען אויף געטארפייער רונגען איבער נאר דער ייריי באהאפטן אין דעם איכה־ שער וועלט, האט דער געקלאג אויף דעם נייעם פאלקס־פאעט געשאפן אין

יאר 1938, אומנעמער אין דער ועלכער צייט, ווען טרעמבאטש האס נעמשלן ויין בילד "מארטרואלאניע". צווישן די פרוב 200 קינסמלער, וואס זענען אומד בעקומען אין די נעמשה און פארעיכטונמילאנערי. האה פארעיכטונמילאנערי. האה פארעיכטונמילאנערי. האה פארניכטוננס־לאנערן, האט זיך אויך נעפונען דער בא־ ריכטער פארטרעטיסט רא־ דערנער יירישער ליטעים פור. דאָם איז געווען דער ערשטער גרויסער נאָכוווסם איז ער דעם אויסברון פון ערשטער גרויסער נאָכוווסם דער מרמה געפומען פון יירישער דער מרמה געפומען פון דער אמעליע און קראנקער מוטער אין וואר־ שע. קראמשטיק, וועלכער שע. קראמשטיק, וועלכער האט זיך בארימט נעמאכט פון מים זיינע פארטרעטן רער פראנצויזישער עליטע, איז אין ווארשעווער געמא נאסן מים א בוך און נעד צייכנם סצענעם פון יירישן אומנליק. ער האט אויך אויפגעפאָדערט זיינע חב־ ארבעמטר באוווסטע משלער: רים־קינסטלער צו מאן דאס וויינטראוב, פעליקס פריד זעלבע, כדי איבערצולאזן א מאן, יצחק ברוינער, יוסף

די נעסא־צייכענונגען פון ראמאן קראמשטיק און אנ־ דערע אומנעקומענע קינסמר לער נעפינען זיך אויף דער זעאום. אַ באַזונרערס אָנגער זען אָרט איז אָפּנענעכן נער מלחמות. ווארן פאר רי בילדער פון אויף מלאמאצקע 13. מים גרייכונ פון דעם עלטערן דור געלא מעקשטין. אין אויי אייניקע פון זיי האט מיך אומגעו יירישע קינסטלער, די מים' נוסט פון יאר 1942, אויפן פארבונרן א נאענטע פריינד סלער.

רי נאצישע פארברעכנס.

כראנים פון

שליוונישק,

משל, י. מיקאצינסקי, אדשם

איך האָב נום נעקענם רי

אלע קינסטלער, וועלכע זער נען געווען ממש א טייל פון

פחה און אפמע אייננייער אין דעם שרייבער־קלוב

הערשאפט און אנדערע.

צייטלער פון י. ל. פרץ, וואסן הויכפונקט פון די מאסן דע־ פארטירוננען פון ווארשע־ האם די יונגע ווער נעטא, שרויסנעד נעלא סעקשטיין ויים איר מעכמערל פון קוים עטלעכע חרשים, און אן אפד

נעלכלום שרכיוו. רי ראויסע כ זאמען מים א קליינעם אורי מארפרעט פון דער ווימש, חנוך נקיצעטטי ווימש, מארצי מוק מארטרעט פון דעו מארצי מינקאווסקי – דער מארצי און א צעטעלע פון יידישן סינססלערין און א צעטעלע שטיינערלעכן אין די שטעם סיט אטעם־פארבאפנריקע שטיינערלעכן אין די שטעם מען נעונענינסדוערטער געפרי אוריצי טרעסבאטש נעונענענונסדוערטער געפרי נען זיך אין א נלעוערנער שראנק. דער קורצער טעס־ טאמענט פון דער אומגעקר מענער נעלא סעקשטיין לוי

דער גרעועץ פון לעבן מוים. איך וויים, או מוף איז נאעום. איך מיינע פריינד און מים מיינע ינע ווענן יידישן אומסום אין מיינע פריוד און מיס חינע די נעמאם. דאם בילד, וואם דים אוו פריידד: יידיש באל האב אנגערום, מארטיי באל, סו אלן וואס עס איז באל אנגע", שטעלם פאר א פאלה, סו אלן וואס עס איז על האל אני על האל אני מואס איז איז איז איז באל און אווא באל מער נישט איי ערד, מיט א פנים מארגליי בעווחוון אווא סראעודים. ערד, מיט א פנים מארגליי בעווחוון אווא סראעודים. ווארשוע 1942 דעם ויטן מוראריקע יסורים.

אין אוינוסם 1942, אין האָם אין איין טאָג פאַרשיקט נעד קראַר ווארן קיין טרעכלינקע א מע יידישע קינסטלער, וואס האבן אויף מילנע נאם נומ. אפעראטיוו צו קריצן מצכות און צו פרארוצירן שלייף-שטיינער און פודער צו רייר ניקן מעטאל, און אוויארום נעהאפט איבערצולעבן רעם קריג. א נעוויסער רייטש, וועלכער איז אין ציוויל־לעכן

200 געווען א קינסטלער, האם אומר די מיטגלידער פון קאאפער און ראטיוו באוארנט מיט אר האט כעסם פאפירן, וואס האבן זיי אָבער נישט אָפּנעהיט פון ווערן רעפּאָרטירט. זיי זענען ווייםע ארבעטס־כאלאטן אפר נעפירט צום אומשלאנפלאץ. רער דאויקער קינסטלער-קאָאָפּעראָסיוו איז אָרנאַני־ זירט נעוואָרן דורך דעם סקולפטאר אברחם אסטשע־ נא, דער שעפער פון מאנור מענטאלן אוהל פרץ, וואם נעפינט זיך ביז היינט־צו־ טאנ אויפן גענשער בית־על־ מין. זיינע נאענמסמע מים־ וענען נעווען

קוומיר איז נעווען א קוואל פון קינסטלערישער אינספיר ראציע, זענען אומנעקומען אין רי נעסאָס און שקלאסן-לאנערן, צוזאמען מים רי פראטאטיפן פון זייערע כילדער, געבליבן זענען לייוונטן, וואָס זאָגן עדות וועגן די שעפערישע דער־ וועכן די

א ריי ווערק פון די דאזי־ קע אומנעקומענע קינסטלער פון אונטער די חורבות פון וייער קאָאָפּעראַטיוו און גער פינען זיך אין דער פערמאר נענטער נאלעריע און אין די כיוון פון יידישן מוועאום אין ווארשע.

דעם נרויסו אוצר פון יידי שע קונסט־ווערק איז נעווען די איניציאטיוו פון דעם קונסט־היסטאריקער יוסף ו וועם איז אינגאנצן, וואם איז אינגאנצן אומבאקאנט – ווערם דער טאנבוך פון דער יונגער בארבור פון אלם א "שווינרל", אלם רופן אלם א "שווינרל", אלם באך איינע פון דער מאנד צער רייע פעלשונגען, וואם דעעון באנאנען געווארן צו שמייצי די לשנעדען ווואן שמייצי די לשנעדען ווווא סאנרעל פון נאליצישן שמער מל פאלאמיע, וועלכער האם במשך פון לאנגע יארן זיך נעווידמעט דער פארשונג פון יירישער קונסט אין פוילן. נאָך זיין רעפּאַטריאַציע פון סאָוויעטן־פּאַרבאַנר אין יאָר משלחת פון באס סאגרעל, אין דערביי פאררופט זיך דער עיש שלחת פון דעי וידן אין פוילן אויטאר פון דער העצערי במשך פון דריי זאר ציים שיכל אין דער שוועדישער בערכייזם איבע בעלקיים, אויסנעלען אוו שמעסלעך אוו שמעסלעך אוו בער פויזנם בריא ארד". בער שווער פויזנם בריא ארד". בער אייטאריים העער פויזנם בריא ארד".

אומעעקומענע ביז שמש דעם לעצטן ווערן געמאכם דווך דו נעאר ביז ממש דעם לעצטן ווערן געמאכם דוורך דו געאר מאג מאר זיין פלוגימריקן נאצים אראפצודייםן ראם משוים אין יאר 1966, האם סאגרעל געזאסלם ראקור אואיים בענטן און גבוחיים סאנדעל געואסלט ראקרי מענטן און נביהדערותן וועגן דעם נורל פון די אומנעקרי מענע יידישע פלאסטיקער מענע יידישע פלאסטיקער כעת רער נאציישער אסופאר ציע. די פרוכט פון דער ראר ציע, ור מוזכם פון דער דא דיסער מיפולער ארבעם אין דאם צוויירבענריסע בון ,יור כור", וואס אין אין יאר 1958 דערשינען אין פאר־ לאג ,ייריש בוך".

אין א וויכטיסן כאריכט, וואס איז רערשינען אין נייר עסטן נומער פון רער צייטי שריפט, וואס ווערט ארוים־ מון דעם פרצייטיקפאר לענעבן הורך דעם ארניסי מון דעם פרצייטיקפאר לענעבן הורך דעם אינסטיים שטארנעעם יוסף סאנדעם מט סאנדעם ביים יידישע ענינים האט אסטיו מיסגעווירקט ביים יידישן וועלטיקאנערעם ויין פרוי, אסתר פאדהאריי אין לאנדאן, ווערם איבערי צערי מאנדעל, וועלכע וועט נענעבן אויספירלעך ווענן פאר ביי דיינט צו סאנ דאס דער נייער קאפשאניע פון מארשן די נעישוראש מון אינון לעום אינון דער נייער קאמפאגיע פון ליננס, וואס ווערט איצט נער פירט דורך די נעארנאצים פארשן די געשיכטע פון דער יירישער קונסט אין פוילן, ווי אויך דאס זוכן פארד קעגן דעם מאנבוך פון דער יונגער יידישער מארמירערין שטעקסע ווערק פון אומנער קומענע קינסטלער.

שנא פרשנק. א פארווירמער האב איך נעבלאגרושעם איכער רי זאלן פון דער אויסשמעלונג, ווו פיל נעמען פון די מאלער ארויםנענעכן נעווארן רער בריטישער נעארנאצי שער פארטיי ווערט איבער נעחורם ראס פאררופן אויף דער שווערישער און זייערע בילרער השכן כיי מיר אויפגעוועקט יוגנט־זכי רונות וועגן מיין היים־ רונות וועגן מיין היים-שמעמל קוזמור, וועמענס לאנרשאפט און ייברישע מיפן שריפט "פריא ארד" העצן קענן אנא פראנקם מאנ בוך. דאָם ביכל מראָנט דעם נאָמען "צענזורירטע נעשיכי מע", און דער אויטאר אין דער אויסטראלישער אנטיר דער אויסטראלישער אנטיר זענען פאראייביקט נעווארן אין די ווערק פון אברהם סעמים עריק ד. באמלער. עם אפרים און מנשה זיירענכייר מעל, הענריק ראבינאווימש, ווערם נישם אנגעגעבן, ווער עם איז רער פארלעגער פון דעם ביכל, נאָר עם ווערם שמעון טראכטער, נתן קאר זשען און אנדערע, וועלכע איך פלעג אבסערווירן ביי זייער ארבעט אויפן קוזמיר קרינן אויף א באשמימם רער מארק־פלאץ און אין די קרומע נעסלעך מיט די היל־ צערנע הייזקעם מיט מאכיק־ ארם, ווו מען קאן כאקומען אינפארמאציעם וועגן בריטישער לינע פ

מים רי מאלער, פאר פרייער וועלם". טאָנבוך פון אנא פראַנק ווערט איבערנעחורט אין רער נעארנאצישער "דויי משער וואָכען־ציימונג". די פראנקם מאנבוך. דער ענני לענדער, אוירווינג, האָם נרייכונגען פון צוויי דורות אומנעבראכטע יידישע קינס

#### ראָפע האָבן װירעראַמאָל אָנ־ נעהויכן פארשפרייטן

פון אן אָרגאניזירטער אַקציע עו "באווייזן", או די גאנצע

געשיכמע וועגן פייניקן און אומברענגען מיליאנען יירן

אין די היסלער"יארן איז אן אויסגעטראכטע" און א "כל בול" קעגן די דייטשן פון

פאמפלעם, וואס איז דערשי־ נען אין ענגלאנר און איז

שטיצן די לענענדע וועגן אופקום פון מיליאנען יידן".

נערורערם די נאנצע וועלם און וואס כלייבט אויף אייר

ביק א דאקומענט פון דער שארפסמער באשולדי קוננ קענן די היטלערישע פייני-קונגען און רציחות איבער

אין א ביכל וואס אין

ND

רי זעלבע העצע קענן דעם

אונטערגעשריבן דורך

טשארד אי. האדוואוד

אן אנמיסעמימישן

דריטן רייך.

לער און זיינע פעלד־הער־ רען". אויף עננליש איז נען. אין רער איינלייטונג צו זיין בוך שרייבט ער: "פיל פעלשוננען זענען דאָס טאָנבוך פון אנא

די נייע העצע קעגן

אין די "דויטשע נאר ציאנאליצייטונג" ארוו-סומעו ומען מים אוא העצע: היינם איו שוין פעסמנער. שמעלם געווארן אן יערן צווייםל, אז דאם מאנבוד (פון אנא פראנק) איז פאק־ טיש א פעלשונג, ווי עם איז דערקלערט געוואָרן דורך דעם באַקאנטן היסטאָריקער, אוירווינג, אין זיין כוך היסלער און זיינע פעלר-

דער באנייטער געאָ־גאַצי־ שער פּראָפּאָנאַנדע קענן דעם סון שנא פראנק דערמאנם רי ציימשריפט פון אינסטיטום פאר יירישע ענינים ביים יידישן וועלמד קאנגרעס אין לאנדאן, אז דער פאָטער פון דער יונגער יירישער מארטירערין, אָטאָ פראַנק האָט אין 1961 אַנ־ נעסלאנט אין געריכט דעם דייטשן לערער לאטאר סטיי לאג, וועלכער האט אין א שוליושורנאל אין ליבעק, נעד שריבן, או דאס מאנבוך איו א "לינן". און "אויסנער מראכס".

נעריכט ווו עם זענען אוים־ ליטערארישע און נראפאלאר נישע עקספערטן, האָט זיך פארענריקט מיט דעם, או דער דייטשער לערער סטיר ז. ער צים צורים פולשטענדים זיין באמערסונג וועגן אנא מיקן מאג ווי א ביין אין פראנקס מאגבוך; 2. ער אנס האלדו די הימלערישע נאכר שולדיקט זיך פאר זיין האנד לונג; און 3. ער דערקלערמ, (פאלק, וועלס און מדינה)

פארלאג אין אכסטערראם. די בלעטער פון דעם כתבייד זענען געפונען נעווארן דורך אנא פראנקם צוויי קריסטלע־ כע פריינר, מיעם און עלי, אין א הויפן פון אלטע ביר כער, ושורנאלן און צייטונר נען וואס זענען נעכליכן נאָכ דעם ווי די "נעסטאפּאָ" האָט האָט זיך אריינגעריםן אין דער באהעלטעניש פון פאמיליע פראנק, דעם 4-טן

אויגוסט 1944. דריי יאר שפעטער אין פראנצויזיש און אין דייטש פון דעם האָלענדישן אָרינינאל פון מאָנבור: "ושורנאל דע אנא פראנק" אין פארלאנ קאלמאן־לעווי אין פאריז; און "ראס מאנע־ בוך דער אנא פראנק", אין פארלאג לאמבערט שניידער, אין היידעלבערג. די ענגליי שינען אין 1952, אין פאר קאמפאני, אין לאַנראָן. אָנ־ הויננדים פון 1952 זענען רערשינען איבערועצו ננען אין די פאראייניקטע שטא טן, אין דענעמארק, נארווע־ ניע, יאפאן און אין פיל אנד רערע לענדער. אנא פראנקס

רי באנייטע העצע פון די נעא־נשעים אין די רענע לענדער איז נאָך אַ באַ־ ווייז, אַז דאָס טאָנבוך פון מידערין שמיים ביזן הייני מיקן מאג ווי א ביין אין

זעצם נעווארן אין ייריש און

# וועלטלעכע יידישקייט איז סטעריל

(סוף פון זיים 4)

נישם אריינגיין אין "מעמפל דארם נעסרוירו. בלויו נא־ קליינשטעטלדיקע פארשוינען קאנען נתפעל ווערן פון טעמפלען, וואָס זענען נעבוים ווי "אויף די הויכע בערנ" ווי די פאר־

דאָס וענען די נייםטיקע מיידאנעקם און אשוויענ־

ווער עם קוקם אמאל אד יין אין די "סאשל קאר ליסטן אין נרעניטש לערוש דער סימבאל דעם ווי וויים אומנאטירלע־ כע יידישקיים קאן נרייכן רי וועלטלעכקיים האט אזא שייכות מים יידישקיים ווי האמאסעקסואליזם מים ליי

רייםשע נעא־נאצים באנוצן ערשט די מעג האב איך זיך אויך מים דעם אנפאל נעלייענט אין מים"רמאנא־ פון אן ענגלעגרער קעגן אנא זין וועגן א גוואלריקער שמ־ תה אין רעם "וועלטלעך־ יידישן" בראנדיים אוני־ פאַרעפנטלעכט אין דער דיי־ ווערסיטעט. ווער,

נאסמ פון דעם מען האם אפנענעכן כבוד דעם ארויסנעכער פון "פענט האוו", דעם אבי אכות ה-טומאה פון פארנאנראפיע, ווייל מען האם כיי אים נע־ נומען אתנן זונה ומחיר יונגע יידן, יונגע יידי שע פרויען, האבן נערארפט

רעכם", וואס "מאאפערירם נערס און די שיפס, ביי וויי מים עלעכע באוועוגגען ערע פינדער און אייניקלעך, אין אנדערע לענרער פון דער און וועגן דער נייער מארע, און ווענן דער נייער מאדע, ווג א גלח און א ראביי פירן אדורך "נעמיינזאם" די חתו נה - צערעמאניעס, פארי

ביידע זענען קענן דער נא־ מור און בכן ממעריל, דערלאו, פאראורטיילט

איר, איז נעווען דער ערן־ צייטקע עבודה זרה'ם, און זיי פארניכטן יידן. אפלארירן דעם פארשוין, וואס מאכם מיליאנען פון ניבול פה און שמוץ...

ריין אין די "סאשל קאר לומס" פון דער "ניו יארק טיימס", און לייענט ווענן מעטאמארפאון — פארם, איז סמעריל: קינדער פאלק. אפשר איז די "סינאי נאנע" פאר האמאסעקסוא־

שטייען מיר ווגהין עם פירט די ראויקע יידישקיים.

ו שלנעמיינער זישורנאל"ו

בע און מים בויען א וועלם.

"יירישע וועלטלעכקיים,

זי מאכם חרוב דאם